

Sušilni stroj s toplotno črpalko



Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Candy.

Pred uporabo tega aparata natančno preberite ta navodila. Navodila vsebujejo pomembne informacije glede varne in pravilne namestitve ter dnevne uporabe in vzdrževanja.

Ta priročnik hranite na priročnem mestu, tako da ga lahko vedno upoštevate za varno in pravilno uporabo aparata.



Varnostno obvestilo

OPOZORILO! – Pomembne varnostne informacije



Splošne informacije in nasveti



Okoljske informacije

Odstranjevanje



Ta oznaka na izdelku, dodatkih ali v literaturi pomeni, da izdelka in njegovih elektronskih dodatkov (npr. polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu njihove življenjske dobe ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjскими odpadki.

Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov, te predmete ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno reciklirajte, da bi spodbudili trajnostno ponovno uporabo materialnih virov.

Gospodinjски uporabniki se morajo glede tega, kam in kako lahko te predmete odnesejo v okolju varno recikliranje, obrniti na prodajalca, kjer so kupili ta izdelek, ali na lokalni vladni urad. Poslovni uporabniki se morajo obrniti na svojega dobavitelja in preveriti pogoje v pogodbi o nakupu.

Tega izdelka in njegovih elektronskih dodatkov se ne sme mešati z drugimi komercialnimi odpadki za odstranjevanje.



OPOZORILO!

Ta naprava je napolnjena z R290 Vnetljiv material, nevarnost požara.

OPOZORILO: Ne ovirajte prezračevalnih odprtín v ohišju aparata ali vgrajeni konstrukciji.

OPOZORILO: Ne poškodujte krogotoka hladilnega sredstva.



OPOZORILO!

Nevarnost poškodb ali zadušitve!

Za zagotovitev varnosti pri odstranjevanju starega sušilnega stroja iztaknite omrežni vtič iz vtičnice, odrežite napajalni kabel in ga uničite skupaj z vtičem. Da se otroci ne bi zaprli v stroj, zlomite tečajje vrat ali ključavnico vrat.



OPOZORILO!

Aparata ne smete napajati prek zunanje stikalne naprave, kot je časovnik, ali je priključiti na tokokrog, ki ga dobavitelj električne energije redno vklaplja in izklaplja.

| | |
|---------------------------------|-----------|
| 1 - Varnostne informacije | 4 |
| 2 - Namestitvev | 7 |
| 3 - Praktični namigi..... | 10 |
| 4 - Opis izdelka..... | 11 |
| 5 - Nadzorna plošča | 12 |
| 6 - Programi | 16 |
| 7 - Poraba | 17 |
| 8 - Predlogi in nasveti..... | 18 |
| 9 - Vsakodnevna uporaba..... | 20 |
| 10 - Nega in čiščenje | 23 |
| 11 - Odpravljanje napak..... | 25 |
| 12 - Tehnični podatki..... | 27 |
| 13 - Servisni center | 29 |
| 14 - Aplikacija hOn | 30 |

OPOZORILO!

Pred prvo uporabo

- > Prepričajte se, da niso nastale poškodbe med prevozom.
- > Odstranite vso embalažo in jo shranite izven dosega otrok.
- > Aparat morata vedno prenašati vsaj dve osebi, ker je težka.

Vsakodnevna uporaba

- > Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, vendar samo pod ustreznim nadzorom ali če imajo navodila za varno uporabo naprave in če razumejo morebitne nevarnosti.
- > Otroci, mlajši od 3 let, naj se ne približujejo aparatu, razen če so pod stalnim nadzorom.
- > Otroci naj se z aparatom ne igrajo.
- > Poskrbite, da bo prostor suh in dobro prezračen. Temperatura okolja mora biti med 5 °C in 35 °C.
- > Ne prekrivajte prezračevalnih odprtin v podstavku s preprogo ali podobnim predmetom.
- > Ne dopustite, da bi se v območju sušilnega stroja nabiral prah in vlakna.
- > Pred uporabo aparata se prepričajte, da je v njem le perilo in da v njem ni hišnih ljubljencev ali otrok.
- > Napajalnega vtiča se dotikajte izključno s suhimi rokami in se ne dotikajte ali uporabljajte aparata, če ste bos ali imate mokre roke ali noge.
- > V sušilnem stroju ne sušite neopranih artiklov.
- > Poskrbite, da obremenitev ne bo večja od nazivne obremenitve.
- > Iz žepov odstranite vse predmete, kot so vžigalniki in vžigalice.
- > Mehčalce tkanin ali podobne izdelke je treba uporabljati po navodilih za mehčalce tkanin.
- > V neposredni bližini aparata ne uporabljajte in ne shranjujte vnetljivih razpršil ali vnetljivih plinov.
- > Na aparat ne postavljajte težkih predmetov ali virov toplote ali vlage.
- > Pri odklopu naprave držite vtič in ne kabla.
- > Med delovanjem se ne dotikajte zadnjega dela aparata in bobna, saj sta vroča.

 OPOZORILO!

Vsakodnevna uporaba

- > Aparata ne uporabljajte za sušenje naslednjih predmetov:
- > Neoprani predmeti.
- > Predmeti, ki so bili onesnaženi z vnetljivimi snovmi, kot so jedilno olje, aceton, alkohol, bencin, nafta, petroleji, sredstva za odstranjevanje madežev, terpentini, voski, sredstva za odstranjevanje voska ali druge kemikalije. Hlapi lahko povzročijo požar ali eksplozijo.
- > Predmete, ki so se umazali s snovmi, kot so olje za kuhanje, aceton, alkohol, bencin, kerozin, odstranjevalci madežev, terpentini, voski in odstranjevalci voska, je treba pred sušenjem v sušilnem stroju oprati v vroči vodi z dodatno količino detergenta.
- > Predmeti, ki vsebujejo oblazinjenje ali polnilo (npr. vzglavniki, jopiči), saj lahko polnilo uhaja in povzroči nevarnost vžiga.
- > Predmetov, kot so penasta guma (lateks pena), kape za prhanje, nepremočljiv tekstil, izdelki z gumijasto podlogo in oblačila ali blazine, opremljene z blazinicami iz penaste gume, se ne sme sušiti v sušilnem stroju.
- > Ne pijte kondenzirane vode.
- > Aparata ne uporabljajte brez nameščenega filtra vlaken ali filtra kondenzatorja ali s poškodovanim filtrom.
- > Upoštevajte, da zadnji del cikla sušenja poteka brez segrevanja (cikel ohlajanja), da se zagotovi, da so preostala oblačila pri temperaturi, ki jih ne poškoduje.
- > Aparata med delovanjem ne puščajte brez nadzora dalj časa. Če nameravate biti dalj časa odsotni, morate cikel sušenja prekiniti tako, da izklopite enoto in izvlečete vtič iz električnega omrežja.
- > Aparata ne izklopite, dokler cikel sušenja ni končan.
- > Nikoli ne zaustavite sušilnega stroja pred koncem sušilnega cikla, razen če vse predmete hitro odstranite in jih razprete, da se toplota razprši
- > Zaradi varčevanja z električno energijo in varnosti aparat po vsakem programu sušenja izklopite.

Vzdrževanje/čiščenje

- > Prepričajte se, da so otroci pod nadzorom, če izvajajo čiščenje in vzdrževanje.
- > Pred vsakim rednim vzdrževanjem aparat izključite iz električnega napajanja.

OPOZORILO!

Vzdrževanje/čiščenje

- > Po vsakem programu očistite filter vlaken in filter kondenzatorja (glejte NEGA IN ČIŠČENJE, stran 23).
- > Aparata ne čistite z vodnim razpršilom ali paro.
- > Za čiščenje aparata ne uporabljajte industrijskih kemikalij.
- > Če je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, serviser ali podobno kvalificirana oseba, da preprečite obstoječe nevarnosti..
- > Aparata ne poskušajte popraviti sami. Če je potrebno popravilo, se obrnite na našo službo za pomoč strankam.

Namestitev

- > Stroj postavite na mesto, ki omogoča popolno odpiranje vrat. Sušilnega stroja ne nameščajte za vrata, ki jih je mogoče zakleniti, drsna vrata ali vrata s tečaji na nasprotni strani vrat sušilnega stroja, saj to omejuje popolno odpiranje vrat.
- > Aparat namestite v dobro prezračevan in suh prostor.
- > Aparata nikoli ne nameščajte v vlažno zunanje okolje ali na območje, kjer obstaja nevarnost puščanja vode, na primer pod umivalnik ali blizu njega. Če pride do puščanja vode, prekinite napajanje in pustite, da se stroj posuši na naraven način.
- > Aparat namestite ali uporabljajte le na mestu, kjer je temperatura višja od 5 °C.
- > Aparata ne postavljajte neposredno na preprogo ali v bližino stene ali pohištva.
- > Aparata ne izpostavljajte zmrzali, vročini ali neposredni sončni svetlobi oziroma ga ne nameščajte v okolico virov toplote (npr. peči, grelnikov).
- > Prepričajte se, da se podatki o elektriki na tipski ploščici ujemajo z napajanjem. V nasprotnem primeru se obrnite na električarja.
- > Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- > Pazite, da ne poškodujete električnega kabla in vtiča. Če sta poškodovana, naj ju zamenja električar.
- > Za napajanje uporabite ločeno ozemljeno vtičnico, ki je po namestitvi zlahka dostopna. Aparat mora biti ozemljen.
- > Samo za Združeno kraljestvo: Napajalni kabel aparata je opremljen s 3-kabelskim (ozemljitvenim) vtičem, ki se prilega standardni 3-kabelski (ozemljeni) vtičnici. Nikoli ne odrežite ali demontirajte tretjega zatiča (ozemljitvenega). Po namestitvi aparata mora biti vtič dostopen.

2.1 Priprava

- > Odstranite vso embalažo, vključno s polistirenskim podstavkom. Med odstranjevanjem embalaže lahko opazite vodne kapljice. Ta običajen pojav je posledica preizkusov z vodo v tovarni.



Obvestilo

Embalažo odložite na okolju prijazen način. Za informacije glede trenutnih odlagališč se posvetujte s svojim prodajalcem ali lokalnimi organi.



OPOZORILO!

Po prevozu in namestitvi MORATE pred uporabo sušilnega stroja počakati dve uri.

2.2 Prevoz in čakanje

Aparat prevažajte izključno v vodoravnem položaju. V kapsuli kompresorja je mazalno olje, ki ga ni treba vzdrževati. To olje lahko med poševnim transportom prodre skozi zaprt cevni sistem. Pred priključitvijo aparata na napajanje morate počakati 2 uri, da olje steče nazaj v kapsulo.

2.3 Postavite napravo

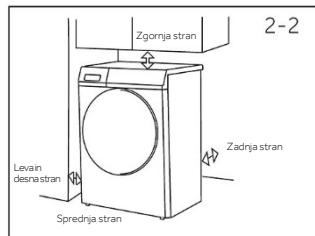
Napravo je treba postaviti na ravno in trdno površino. Nastavite noge na zeleno raven (2-1).



2.4 Namestitev pod delovni pult

Dimenzije vdolbine se morajo vsaj ujemati z dimenzijami (slika 2-2).

1. Aparat postavite poleg reže. Poskrbite, da so vsi priključki zlahka dostopni in delujejo.
2. Natančno nastavite vse noge, da pridobite trden položaj.
3. Aparat previdno namestite v vdolbino.
4. Prepričajte se, da je na voljo zadostno prezračevanje.

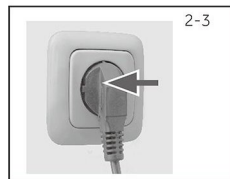


2.5 Električni priključek

Pred vsako povezavo preverite, ali:

- > So napajalnik, vtičnica in varovalka ustrezni glede na tipsko ploščico.
- > Je vtičnica ozemljena in se ne uporablja razdelilnik ali podaljšek.
- > Se vtič in vtičnica povsem ujemata.

Samo za Združeno kraljestvo: Vtič Združenega kraljestva ustreza standardu BS1363A.

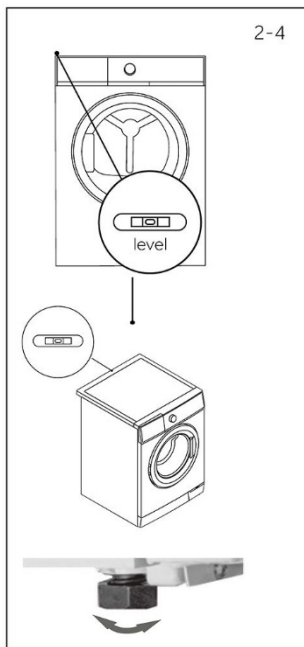


Vtaknite vtič v vtičnico (slika 2-3).



OPOZORILO!

Ce je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati serviser (glejte garancijski list), da preprečite nevarnost!



2.6 Izravnajte sušilni stroj

POMEMBNO je, da sušilni stroj izravnate, da zagotovite učinkovito delovanje stroja z minimalnim hrupom. Sušilni stroj je treba izravnati tako, da je uravnotežen na vseh štirih nogah. Prepričajte se, da se sušilni stroj ne ziblje v nobeni smeri.

Poravnajte levo in desno stran sušilnega stroja (slika 2-4):

- Postavite element za izravnavo na sredino zadnje strani sušilnega stroja.
- Prilagodite zadnje noge, dokler nista poravnani obe strani sušilnega stroja.
- Nog nikoli ne odvijte povsem iz ohišja.

Poravnajte sprednjo in zadnjo stran sušilnega stroja (slika 2-4):

- Postavite element za izravnavo na levo stran.
- Prilagodite sprednjo levo nogo (navzdol).
- Ponovite zgoraj navedeno za desno nogo.

Še enkrat preverite, ali je sušilni stroj izravnán (slika 2-4):

- Postavite element za izravnavo na sredino sprednje strani sušilnega stroja.
- Prepričajte se, da se sušilni stroj ne ziblje v nobeni smeri.
- Če sušilni stroj ni izravnán, ponovite zgornje korake.

Po izravnavi morajo biti vogali ohišja sušilnega stroja odmaknjeni od tal, sušilni stroj pa se ne sme zibati v nobeni smeri.

2.7 Odtočna cev, priključena na zunanjo stran

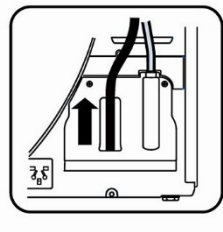
Med sušenjem oblačil se kondenzirana voda samodejno zbira v posodi za vodo, ki je v levem zgornjem kotu stroja. Posoda za vodo se napolni oziroma jo je treba izprazniti po vsakem sušenju.

Če je sušilni stroj nameščen v bližini talnega odtoka, lahko kondenzirano vodo odvajate neposredno v odtok prek priložene odtočne cevi, tako da vam posode za vodo ni treba vsakič izprazniti.

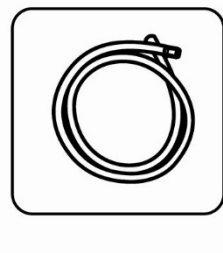
Način priključitve odtočne cevi:

- Odstranite črno cev iz priključka na zadnji strani sušilnega stroja (spodaj desno na zadnji strani, slika 2-5).
- Odvijte sivo odtočno cev (priloženo sušilnemu stroju) in jo priključite na odtočno odprtino stroja (slika 2-6, 2-7).
- Drugi konec odtočne cevi postavite v kad ali odtočno cev.

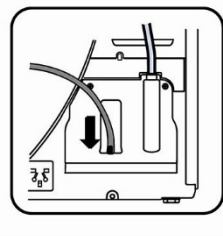
2-5



2-6



2-7



Opomba: Zunanja odtočna cev mora biti čvrsta

Sivo odtočno cev je treba po vstavitvi na obeh koncih dobro pritrditi.

Siva odtočna cev ne sme biti upognjena.

Siva odtočna cev ne sme segati več kot 15 cm nad zgornji del stroja.

Predvidena uporaba

Ta aparat je predviden za sušenje predmetov, ki so bili oprani v vodni raztopini in so na etiketi proizvajalca označeni kot primerni za sušenje v sušilnem stroju.

Zasnovan je izključno za domačo uporabo v hiši. Ni namenjen komercialni ali industrijski uporabi. Spremembe ali prilagoditve aparata niso dovoljene. Uporaba v nepredvidene namene lahko povzroči nevarnosti ter razveljavitev garancijskih in odškodninskih zahtevkov.

Standardi in direktive

Ta izdelek izpolnjuje zahteve vseh veljavnih direktiv ES skupaj z ustreznimi usklajenimi standardi, ki določajo oznako CE.

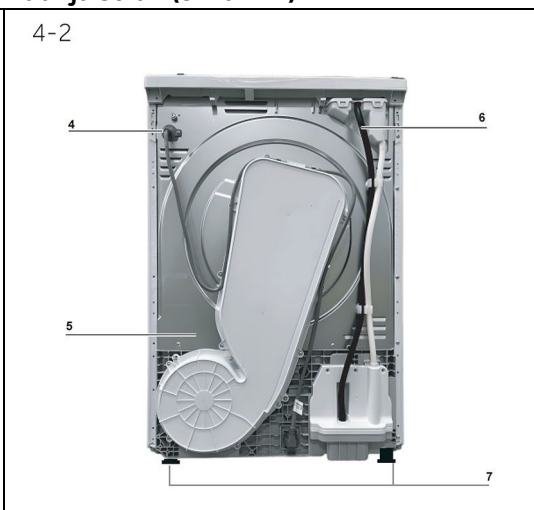


Okoljsko odgovorna uporaba

- > Povsem ožemite: Perilo ožemite z največjo hitrostjo ožemanja.
- > Največja obremenitev: uporabite največjo količino polnjenja v skladu s tabelo programov, vendar sušilnega stroja ne preobremenite. Da bi izkoristili največjo obremenitev, lahko perilo, ki ga je treba posušiti kot »PRIPRAVLJENO za nošenje«, najprej enostavno posušite z »Opomnik za likanje«. Ko se program konča, odstranite perilo, ki ga je treba zlikati, in preostalo perilo posušite do konca.
- > Zrahljajte perilo: preden perilo vstavite v sušilni stroj, ga pretresite.
- > Izogibajte se prekomernemu sušenju: Izogibati se je treba prekomernemu sušenju. Izberite ustrezen program in primerno raven suhosti.
- > Mehčalec ni potreben: Pri pranju ne uporabljajte mehčalca, saj bo perilo v sušilnem stroju postalo puhasto in mehko.
- > Čiščenje filtrov vlaken: filtre vlaken očistite po vsakem ciklu.
- > Prezračevanje: Poskrbite, da je naprava ustrezno prezračevana (glejte NAMESTITEV).
- > Ponovna uporaba kondenzirane vode: zbrano kondenzirano vodo lahko uporabite za parni likalnik. Pred tem jo je treba preliti skozi fino cedilo ali filtrski papir za kavo. Filter odstrani najmanjše delce.

**Opomba:**

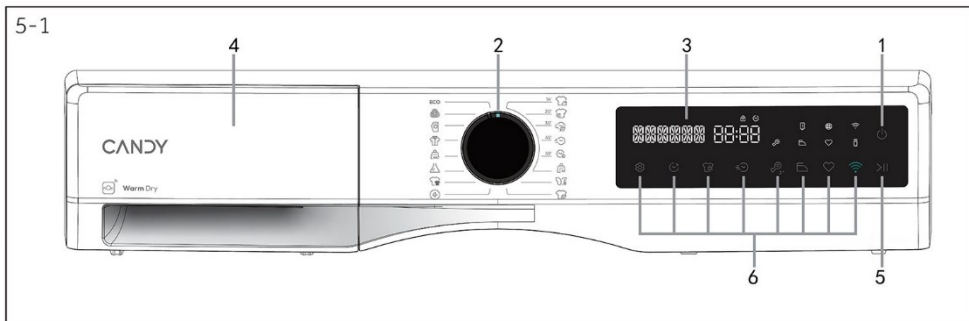
Zaradi tehničnih sprememb in različnih modelov se lahko slike v naslednjih poglavjih razlikujejo od vašega modela.

4.1 Slika aparata**Spredaj (slika 4-1):****Zadnja stran (slika 4-2):**

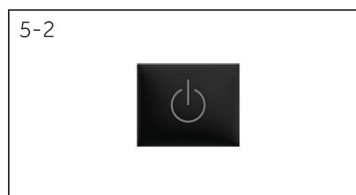
- 1 Rezervoar za vodo
- 2 Vrata sušilnega stroja
- 3 Nadzorna plošča

- 4 Napajalni kabel
- 5 Zadnja plošča
- 6 Odtok
- 7 Nastavljive noge

4.1 Dodatki

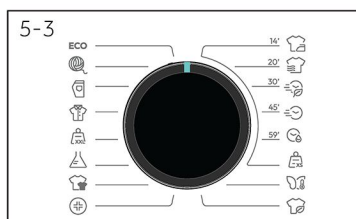


- | | | |
|-------------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1. Gumb za vklop/izklop | 3. Izbirnik programov | 5. Funkcijski gumbi |
| 2. Zaslona | 4. Rezervoar za vodo | 6. Gumb »Zagon/Pavza« |



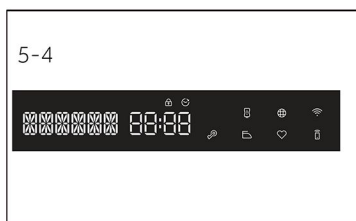
5.1 Gumb za vklop/izklop

Dotaknite se tega gumba (slika 5-2) za približno 3 sekunde, da se aparat vklopi, zaslon sveti, indikator gumba »Zagon/Pavza« pa utripa. Ponovno ga pridržite približno 3 sekundi, da aparat izklopite. Če po določenem času ni aktiviran noben element na plošči ali program, se bo stroj samodejno izklopil.



5.2 Izbirnik programov

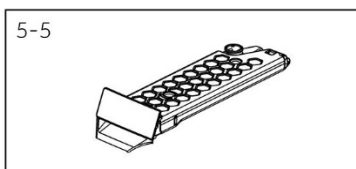
Z vrtenjem gumba (slika 5-3) lahko izberete enega od 16 programov, nakar se prikažejo njegove privzete nastavitve.



5.3 Zaslona

Na zaslonu (slika 5-4) se prikazujejo naslednje informacije:

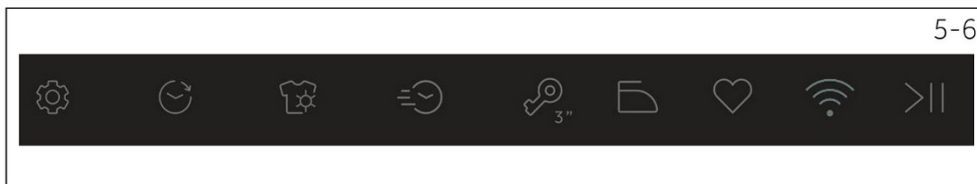
- ▶ Ime programa
- ▶ Preostali čas
- ▶ Preostali čas rezervacije
- ▶ Informacije o alarmu in informacije o pozivu
- ▶ Informacije o koncu pavze
- ▶ Čas zakasnitve
- ▶ Kode napak in servisne informacije



5.4 Rezervoar za vodo

Pri odprtem rezervoarju za vodo so vidni naslednji sestavni deli (slika 5-5):

- 1: Rezervoar za vodo
- 2: Mesto nalivanja vode




5.5 Funkcijski gumbi

Funkcijski gumbi (slika 5-6) omogočajo izbiro dodatnih možnosti izbranega programa, preden ga zaženete. Prikazani so ustrezni indikatorji. Če aparat izklopite ali nastavite nov program, se prikažejo vse možnosti. Če ima gumb več možnosti, lahko zeleno možnost izberete z zaporednim pritiskom na gumb. Ko se dotaknete gumba in ta sveti medlo, funkcija ni izbrana; če sveti svetlo, pa je funkcija izbrana.

i Opomba: Tovarniške nastavitve

Za doseganje najboljših rezultatov v vsakem programu je Candy dobro opredelil posebne privzete nastavitve. Če nimate posebnih zahtev, priporočamo, da izberete privzete nastavitve.

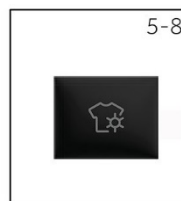
5.5.1 Gumb Zakasnitev » «

- Pritisnite gumb (Slika 5-7), da nastavite čas zakasnitve. Čas začetka je mogoče odložiti od 0,5 ure do 24 ur v korakih po 0,5 ure. Dotaknite se gumba Žagon/Pavza, da aktivirate časovni zamik. Ob aktiviranju zasveti ikona .



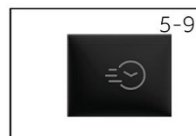
5.5.2 Gumb Stopnja sušenja » «

- S pritiskom na gumb (slika 5-8) nastavite končno vsebnost vlage v perilu na koncu cikla.
- Na voljo so 4 stopnje: likanje L-1 / pripravljeno za nošenje L-2 / shranjevanje L-3 / zelo suho L-4.
- Pri močni osvetlitvi je funkcija izbrana; pri šibki svetlobi funkcija ni izbrana; ko je popolnoma ugasnjena, funkcije ni mogoče izbrati.



5.5.3 Gumb Čas/Hitro » «



- Prilagodite čas samodejnega programa: v prvih 3 minutah po zagonu lahko podaljšate čas sušenja programa sušenja (ko dosežete končni pogoj, podaljšajte nastavev časa), velikost koraka pa je 10 minut; po 3 minutah pritisnite gumb za čas (slika 5-9) in zaslišali boste 3 zvoke za neveljavnost.



5-10



5.5.4 Funkcijski gumb »Otroška ključavnica« »3»«

- Ko izberete program za zagon, za 3 sekunde pritisnite gumb »3»«, da odprete otroško ključavnico (slika 5-10). Za odklepanje otroške ključavnice pritisnite in približno 3 sekunde pridržite gumb »3»«.

Ob aktiviranju zasveti ikona »3»«.




Opomba: Otroška ključavnica

Ročno nastavljeno otroško ključavnico je treba preklicati ročno ali pa se prekliče samodejno ob koncu programa. Izklop in informacije o napakah ne bodo preklicale otroške ključavnice. Ob naslednjem vklopu aparata bo ta še naprej delovala.

5-11



5.5.5 Gumb Lahko likanje »«

- Pritisnite gumb (slika 5-11), da nastavite Lahko likanje.
- Po odprtju se stopnja sušenja samodejno prilagodi na likanje L-1;
- Ko je vklopljena funkcija likanja, se sinhrono vklopi tudi funkcija proti mečkanju, privzeti čas za preprečevanje mečkanja pa je 6 ur.
- Ob aktiviranju zasveti ikona »«.

5-12



5.5.6 Gumb Memo »«

- Ta funkcija je zasnovana tako, da si zapomni želene nastavitve uporabnika v okviru posameznega programa, zato ga pred uporabo ni treba prilagoditi.
- V stanju pripravljenosti pridržite gumb 3 sekunde (slika 5-12), da si stroj zapomni trenutni program.

5-13



5.5.7 Gumb Zagon/Pavza »>||«

- Nežno pritisnite ta gumb (slika 5-13), da zaženete ali prekinete trenutno prikazani program.

5-14



5.5.8 Gumb Nastavitve »«

Pritisnite gumb (slika 5-14) za nastavitve jezika (23 jezikov) / glasu (VKLOP/IZKLOP); Izberite z gumbom in potrdite s pritiskom na gumb »Zagon/Pavza«. Po ponovnem pritisku na gumb se vrnete na izbiro programov.

5-15



5.5.9 Gumb za daljinsko upravljanje

Gumb za daljinsko upravljanje (slika 5-15) lahko uporabite za povezavo in prekinitev povezave z internetom stvari.

5.6 Ikone indikatorjev

5.6.1 Ikona za odklepanje vrat

- Če so vrata odprta ali niso pravilno zaprta, se (slika 5-16) ne prižge. Ta ikona se prižge privzeto.
- Ko pritisnete gumb za Zagon/Pavza, bo ikona utripala;

5.6.2 Ikona za zakasnitev

- Ko izberete program zakasnitve, se prižge (slika 5-17). Neprekinjeno med fazo delovanja zakasnitve in se izklopi po koncu rezervacije. Ta ikona ne zasveti privzeto.

5.6.3 Ikona otroške ključavnice

- Otroška ključavnica je zasnovana tako, da otrokom preprečuje prilagajanje nastavitve programa. Ko uporabniki izberejo indikator, se prižge ikona (slika 5-18). Ta ikona ne zasveti privzeto.

5.6.4 Ikona za prazen rezervoar

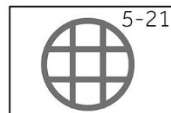
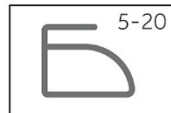
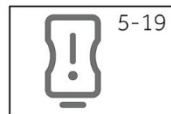
- V običajnih razmerah se ne prižge (slika 5-19), vendar utripa, ko je rezervoar za vodo poln ali ko se program konča. Med delovanjem se stroj ustavi, ko je rezervoar za vodo poln, in indikator rezervoarja za vodo utripa.

5.6.5 Ikona Lahko likanje

- Ko je funkcija likanja vklopljena, indikator (5-20) ostane prižgan in utripa, ko preide v fazo likanja. Kadar je funkcija likanja neučinkovita, 3-krat utripne.

5.6.6 Ikona za čiščenje filtra

- Ta indikator je namenjen opozarjanju uporabnikov, da pred uporabo očistijo filter. Ko zasveti ta ikona (slika 5-21), morajo uporabniki pred uporabo očistiti filter. Korake čiščenja si oglejte v poglavju Čiščenje filtra vlaken ali Čiščenje filtra kondenzatorja v tem priročniku.



Opomba: Po vsakem ciklu bo indikator utripal, da vas opomni na čiščenje filtrov.

5.6.7 Ikona Memo

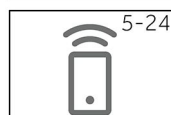
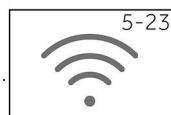
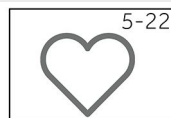
- Ko izberete program z zaznamkom, se prižge (slika 5-22). Ta ikona ne zasveti privzeto.
























5.6.8 Indikator Wi-Fi

- Med konfiguriranjem omrežja lučka Wi-Fi utripa (0,5 s sveti, 0,5 s ne sveti), po uspešnem konfiguriranju omrežja pa ta ikona (slika 5-23) neprekinjeno sveti.

5.6.9 Indikator daljinskega upravljanja

- Ko je funkcija daljinskega upravljanja uspešno konfigurirana, ikona (slika 5-24) sveti.



| ● Da / Ne | | | | | | | | | | | | | |
|--|-----------------------|-------------|--------------|---|---|---|-------------------------|--------------|-----------|---|--|--|---|
|  | Največ obremenitev kg | | |  |  |  Stopnja sušenja | | | |  |  3" |  |  |
| | Največ 8 kg | Največ 9 kg | Največ 10 kg | Nastavitev | Zakasnitev zagona | Likanje | Pripravljeno za nošenje | Shranjevanje | Zelo suho | Čas/ Hitro | Ikona otroške ključavnice | Lahko likanje | Memo |
| ECO | 8 | 9 | 10 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | / | ● | ● | ● |
|  | 1 | 1 | 1 | ● | ● | / | / | / | / | ● | ● | / | ● |
|  | 4 | 4,5 | 5 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | / | ● |
|  | 2 | 2,5 | 3 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
|  | 4 | 4,5 | 5 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
|  | 3,2 | 3,6 | 4 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | / | ● | ● | ● |
|  | 4 | 4,5 | 5 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
|  | 4 | 4,5 | 5 | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | ● |
| 14'  | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / |
| 20'  | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / |
| 30'  | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / |
| 45'  | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / |
| 59'  | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / |
|  | 4 | 4 | 4 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | / | ● |
|  | 2 | 2 | 2 | ● | ● | / | / | / | / | ● | ● | / | ● |
|  | 1 | 1 | 1 | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | ● |

*) Nastavitev preskusnega programa EN 61121; priporočamo, da pri sušenju polne obremenitve z uporabo programa Eco kondenzirano vodo odvajate navzven skozi odtočno cev. Tako se boste izognili praznjenju rezervoarja za vodo med ciklom.

Tehnologija toplotne črpalke

Kondenzacijski sušilnik z izmenjevalnikom toplote je z vidika porabe energije izjemen. To so okvirne vrednosti, določene pod standardnimi pogoji. Vrednosti se lahko razlikujejo od navedenih, odvisno od prenapetosti in podnapetosti, vrste tkanine, sestave perila, ki ga sušite, preostale vlage in dejanske obremenitve.

| Program bombaž/ platno | Hitrost ožemanja v vrt./min | Preostala vlaga v % | Čas v h:min | Poraba energije v kWh |
|-------------------------------|-----------------------------|---------------------|-------------|-----------------------|
| Zelo suho (L-4) | 1000 | pribl. 60 | 3:51 | 1,84 |
| Shranjevanje (L-3) | 1000 | pribl. 60 | 3:30 | 1,70 |
| Pripravljeno za nošenje (L-2) | 1000 | pribl. 60 | 3:09 | 1,57 |
| Likanje (L-1) | 1000 | pribl. 60 | 2:48 | 1,21 |

Pranje in nega volnenih oblačil:

Samo za ** 8/9/10N3**

Cikel sušenja volne v tem stroju je testirala in odobrila družba The Woolmark Company. Cikel je primeren za sušenje volnenih oblačil z oznako »ročno pranje«, če so oblačila oprana v ciklu ročnega pranja, ki ga je potrdila družba Woolmark, in posušena v skladu z navodili proizvajalca tega stroja **M2408**.



Okoljsko odgovorna uporaba

- > Preden perilo vstavite v sušilni stroj, ga čim bolj ožemite.
- > Preden perilo vstavite v sušilni stroj, ga pretresite, da ga zrahljate.
- > Izberite ustrezen program sušenja. Poskrbite, da perila ne sušite dlje, kot je potrebno.
- > Izogibajte se preobremenitvi sušilnega stroja.
- > Poskrbite, da sušilni stroj uporabljate z očiščenimi filtri.

8.1 Škrobljeno perilo

Škrobno perilo v bobnu pusti film škroba in ni primerno za sušilni stroj.

8.2 Mehčalec

Pri pranju ne uporabljajte mehčalca, saj bo perilo v sušilnem stroju postalo mehko in puhasto.

8.3 Mehke krpe za nego

Uporaba mehkih krp za nego lahko povzroči nabiranje vlaken na filtrih. Zaradi tega se filtri lahko zamašijo. V takih primerih priporočamo, da mehkih krp za nego ne vstavljate v stroj ali pa izberete drugo blagovno znamko. V vsakem primeru upoštevajte navodila proizvajalca.

8.4 Majhne količine polnjenja

Za količine, manjše od 1,0 kg, je treba izbrati program »Časovnik«, ker stroj zaradi majhne količine morda ne zazna stopnje suhosti oblačil.

8.5 Notranja luč v bobnu

Ko je aparat vklopljen, ob odpiranju vrat zasveti luč v bobnu.

8.6 Servisna loputa

Prepričajte se, da je servisna loputa med delovanjem vedno zaprta.

8.7 Zaščita proti mečkanju

Če perila ob koncu cikla ne vzamete iz stroja, se boben občasno premakne, da prepreči gubanje.

8.8 Preostali čas

Na trajanje programa vplivajo naslednji dejavniki: vrsta tkanine, količina perila, vsebnost vlage, zelena stopnja suhosti in hitrost vrtenja med pranjem. Te dejavnike zabeleži elektronika med programom, preostali čas pa se ustrezno popravi.

8.9 Zelo veliki predmeti

Če ob koncu cikla zelena raven suhosti perila ni dosežena, zrahljajte perilo in ga ponovno posušite s programom časovnika (ČASOVNIK).

8.10 Posebej občutljive tkanine

Tekstila, ki se lahko zlahka skrči ali izgubi obliko, kot tudi svilenih nogavic in spodnjega perila ne smete dajati neposredno v sušilni stroj. Občutljiva oblačila dajte v vrečko za perilo in jih ne sušite preveč.

8.11 Oblačila, ki se obračajo

Priporočljivo je, da pred uporabo zadržnete zadrgo in oblačila obrnete navznoter in navzven.

8.12 Kovinski okraski
























Če so na oblačilih kovinski in plastični okraski, jih je treba pred dajanjem v stroj ustrezno zaviti, da preprečite njihovo udarjanje ob boben in povzročitev poškodb.

8.13 Zvočni signal

Zvočni signal lahko aktivirate:

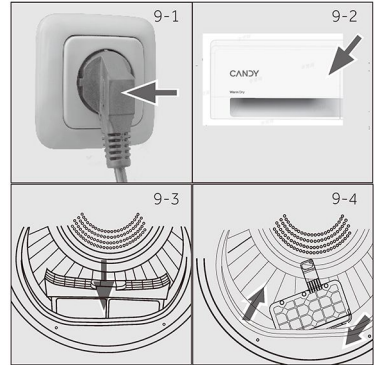
- > Ko je rezervoar za vodo poln.
- > Napake se dogajajo.

Diagram nege

| Pranje | | |
|--|--|--|
|  Pralno do 95 °C, običajen postopek |  Pralno do 60 °C, običajen postopek |  Pralno do 60 °C, blag postopek |
|  Pralno do 40 °C, običajen postopek |  Pralno do 40 °C, blag postopek |  Pralno do 40 °C, zelo blag postopek |
|  Pralno do 30 °C, običajen postopek |  Pralno do 30 °C, blag postopek |  Pralno do 30 °C, zelo blag postopek |
|  Ročno pranje, najv. 40 °C |  Ne perite | |
| Beljenje | | |
|  Dovoljeno je kakršno koli beljenje |  Samo kisik/ neklorirano |  Ne belite |
| Sušenje | | |
|  Sušenje v sušilniku je možno pri običajni temperaturi |  Sušenje v sušilnem stroju je možno pri nižji temperaturi |  V sušilnem stroju ne sušite |
|  Sušenje v navpični legi |  Sušenje v vodoravni legi | |
| Likanje | | |
|  Likanje pri najvišji temperaturi do 200 °C |  Likanje pri srednji temperaturi do 150 °C |  Likanje pri nizki temperaturi do 110°C; brez pare (likanje s paro lahko povzroči nepopravljive poškodbe) |
|  Ne likajte | | |

9.1 Pripravite aparat

1. Aparat priključite na napajanje (220 V do 240 V/50 Hz) (slika 9-1). Glejte tudi razdelek NAMESTITEV.
2. Prepričajte se glede naslednjega:
 - > Rezervoar za vodo je prazen in pravilno nameščen. (slika 9-2).
 - > Filter vlaken je čist in pravilno nameščen. (Slika 9-3).
 - > Filter kondenzatorja je čist in pravilno nameščen (slika 9-4).



9.2 Pripravite perilo

- > Oblečila razvrstite glede na tkanino (bombaž, sintetika, volna itd.). Samo suha oblečila, ki so bila centrifugirana.
- > Iz žepov odstranite vse ostre ali vnetljive predmete, kot so ključi, vžigalniki in vžigalice. Odstranite trde dekorativne predmete, kot so broške.
- > Zadrignite zadrge in se prepričajte, da so gumbi tesno prišiti. Majhne predmete, kot so nogavice, nedrčki itd., vložite v vrečko za pranje.
- > Raztegnite velike kose tkanine, kot so rjuhe, namizni prti itd.
- > Upošteвайте navodila na etiketi oblačil in sušite le tista oblačila, ki so primerna za sušenje v sušilnem stroju.



| Referenčna obremenitev | Sestava | Povprečna teža na artikel |
|----------------------------|----------------|---------------------------|
| Rjuha (enojna) | Bombaž | Pribl. 800 g |
| Oblečila iz mešane tkanine | / | Pribl. 800 g |
| Jakne | Bombaž | Pribl. 800 g |
| Jeans | / | Pribl. 800 g |
| Kombinezon | Bombaž | Pribl. 950 g |
| Pižama | / | Pribl. 200 g |
| Srajce | / | Pribl. 300 g |
| Nogavice | Mešane tkanine | Pribl. 50 g |
| Majice | Bombaž | Pribl. 300 g |
| Spodnje perilo | Mešane tkanine | Pribl. 70 g |

Nasveti:

- > Ločite bela oblačila od barvnih.
- > Posteljina in prevleke za vzglavnike morajo biti zapete, da se majhni predmeti ne zataknejo v notranjost.
- > Zadrinite zadržge in pripnite kavljce ter zvežite ohlapne pasove brez kovinskih delov, vrvice predpasnikov itd.
- > Preden oblačila vstavite v sušilni stroj, odstranite nepritrjene kovinske predmete.
- > Perila, ki je enostavno za vzdrževanje, ne posušite pretirano. Nevarnost gub. Omogočite končno sušenje na zraku.
- > Oblačila, kot so pletenine, se lahko včasih pretirano izsušijo, zato je vedno priporočljivo izbrati stopnjo sušenja »Likanje«.
- > Za predhodno posušena, večplastna oblačila ali za končno sušenje je treba izbrati časovni program.

9.3 Naložite oblačila v aparat

- > Zrahljajte in vstavite predhodno pripravljeno perilo.
- > Ne preobremenite.
- > Previdno zaprite vrata. Prepričajte se, da oblačila niso priprta.

9.4 Jemanje oblačil iz stroja in dodajanje

Če želite odstraniti ali dodati oblačila, lahko program kadar koli prekinete:

- > Cikel bo prekinjen, če odprete vrata.
Bodite previdni pri jemanju oblačil iz stroja ali dodajanju oblačil! Notranjost bobna ali sama oblačila so lahko vroča, zato obstaja nevarnost opeklin.
- > Če želite nadaljevati s programom, po zapiranju vrat pritisnite gumb »Zagon/Pavza«.

POZOR!

Netekstilni predmeti ter majhni, ohlapni predmeti ali predmeti z ostrimi robovi lahko povzročijo motnje v delovanju in poškodujejo oblačila in aparat.

OPOZORILO!

Sušilnega stroja nikoli ne izklopite pred koncem sušilnega cikla, razen če hitro odstranite vse predmete in jih razporedite tako, da se lahko sprosti toplota.

9-7



9.5 Nalaganje sušilnega stroja

1. Perilo enakomerno položite v boben in pazite, da ne preobremenite sušilnega stroja.
2. Vključite sušilni stroj s pritiskom na gumb za vklop/izklop (slika 9-7).

Obvestilo

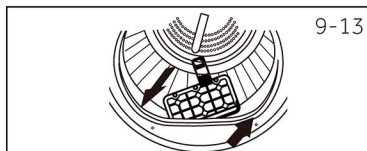
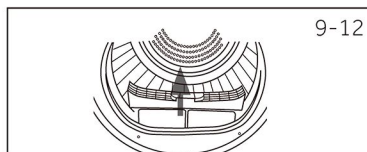
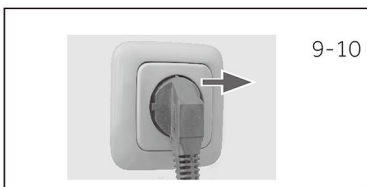
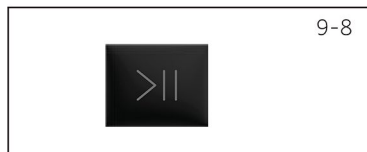
Mehčalce tkanin ali podobne izdelke je treba uporabljati po navodilih proizvajalca.

3. Nastavite funkcije, kot so Temperatura, Stopnja sušenja, Zakasnitev. Nato pritisnite gumb Zagon/Pavza (slika 9-8), da začnete cikel sušenja.

9.6 Konec cikla sušenja

Ko je cikel sušenja končan, sušilni stroj samodejno preneha delovati. Na zaslonu se prikaže KONEC za približno 5 sekund. Odprite vrata sušilnega stroja in vzemite oblačila iz njega.

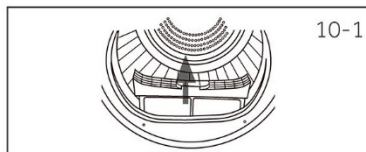
1. Izklopite sušilni stroj s pritiskom na gumb za vklop/izklop (slika 9-9).
2. Sušilni stroj iztaknite iz električne vtičnice (slika 9-10).
3. Po vsakem ciklu sušenja izpraznite posodo za vodo (slika 9-11).
4. Po vsakem suhem ciklu očistite filter vlaken (slika 9-12).
5. Po vsakem ciklu sušenja očistite filter kondenzatorja (slika 9-13).



10.1 Čiščenje filtra vlaken

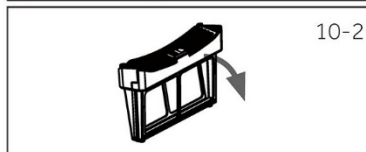
Po vsakem ciklu očistite filter vlaken.

1. Odstranite filter vlaken iz bobna (slika 10-1).



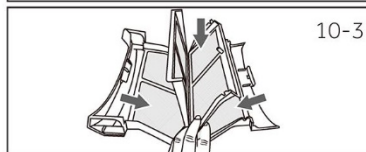
10-1

2. Odprite filter vlaken (slika 10-2).



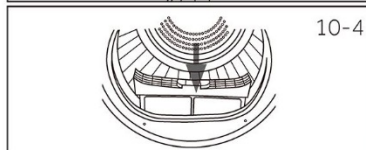
10-2

3. Odstranite ostanke vlaken s filtra vlaken (slika 10-3).



10-3

4. Ponovno namestite očiščen filter vlaken v sušilni stroj (slika 10-4).

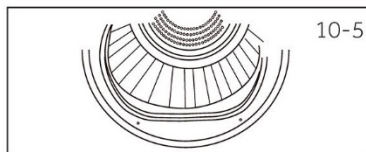


10-4

10.2 Čiščenje filtra kondenzatorja

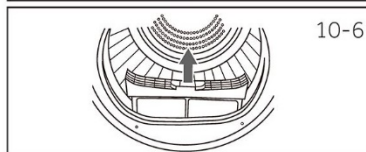
Po vsakem ciklu sušenja očistite filter.

1. Odprite vrata.



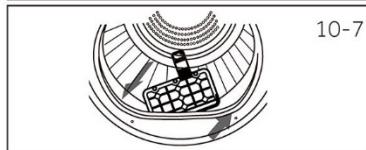
10-5

2. Izvlecite filter vlaken iz sprednjega kanala (slika 10-6).



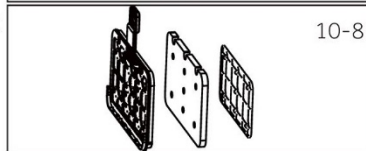
10-6

3. Izvlecite filter kondenzatorja iz zračnega kanala (slika 10-7).



10-7

4. Ločite gobasti filter od filtra kondenzatorja in odstranite morebitne ostanke z njega (slika 10-8).

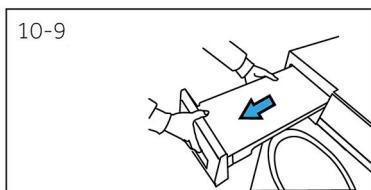


10-8

5. Ponovno namestite gobo na filter kondenzatorja in ga vstavite v kanal.

i Obvestilo

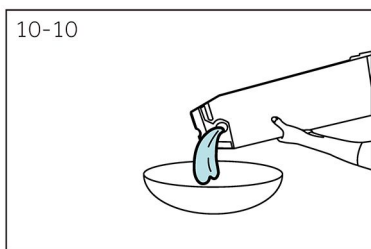
Če je filter vlaken/kondenzatorja zelo umazan, ga lahko očistite pod tekočo vodo. Pred uporabo pustite, da se povsem posuši.



10.3 Izpraznite rezervoar za vodo

Med delovanjem para kondenzira v vodo in se zbira v rezervoarju za vodo. Rezervoar za vodo izpraznite po vsakem ciklu sušenja.

1. Izvlecite rezervoar za vodo iz ohišja (slika 10-9). Pri odstranjevanju posode za vodo jo je treba držati z obema rokama, kot je prikazano na sliki 10-9.



2. Izpraznite rezervoar za vodo (slika 10-10).



3. Rezervoar za vodo ponovno namestite v sušilni stroj (slika 10-11).



Obvestilo

Vode ne uporabljajte za nikakršno pitje ali predelavo hrane.

10.4 Sušilni stroj

Zunanost sušilnega stroja in nadzorno ploščo obrišite z vlažno krpo. Ne uporabljajte organskih topil ali jedkih sredstev, da preprečite poškodbe aparata.

10.5 Boben

Po nekaj časa delovanja bodo mikroelementi, kot so kalcij in mineralne snovi, ki jih vsebuje voda, povzročili nastanek nevidnega filma v bobnu. Odstranite ga z vlažno krpo in majhno količino detergenta. Ne uporabljajte organskih topil ali jedkih sredstev, da preprečite poškodbe aparata.

Številne težave lahko odpravite sami brez posebnega strokovnega znanja. Preden se obrnete na servisno službo, preverite vse prikazane možnosti in sledite spodnjim navodilom. Glejte **SERVISNI CENTER**.



OPOZORILO!

- > Pred vzdrževanjem izklopite aparat in iztaknite omrežni vtič iz vtičnice.
- > Električno opremo smejo servisirati samo usposobljeni električni strokovnjaki, saj lahko nepravilna popravila povzročijo precejšnjo škodo.
- > Poškodovan električni kabel mora zamenjati proizvajalec, serviser ali podobno usposobljeni delavci, da preprečite nevarnosti.

| Zaslón | Rešitev |
|---|---|
| Rezervoar za vodo je poln, izpraznite ga. | Izpraznite rezervoar. |
| F2: Okvara odtočne črpalke ali okvara stikala za nivo vode. | Obrnite se na službo za pomoč strankam. |
| F32: Temperaturni senzor na izhodu kondenzatorja je pokvarjen. | Obrnite se na službo za pomoč strankam. |
| F33: Temperaturni senzor na izhodu kompresorja je pokvarjen. | Obrnite se na službo za pomoč strankam. |
| F4: Nenormalno segrevanje | Obrnite se na službo za pomoč strankam. |
| FC2: Napaka v komunikaciji napajalne plošče in zaslonske plošče. | Obrnite se na službo za pomoč strankam. |
| FC0: Okvara glavnega voda. | Obrnite se na službo za pomoč strankam. |
| FC1: Napaka v komunikaciji motorja. | Obrnite se na službo za pomoč strankam. |
| F7: Okvara motorja (preobremenitev ali pregrevanje pogonske plošče motorja) | Obrnite se na službo za pomoč strankam. |
| FH: Alarm za napako konfiguracije IoT | Obrnite se na službo za pomoč strankam. |

Če se kode napak po izvedbi ukrepov ponovno pojavijo, izklopite aparat, odklopite napajanje in se obrnite na službo za pomoč strankam.

Odpravljanje težav brez prikazanih kod na zaslonu

| Težava | Možen vzrok | Možna rešitev |
|---|---|---|
| Sušilni stroj ne deluje. | <ul style="list-style-type: none"> • Slaba povezava z napajanjem. • Izpad električne energije. • Program sušenja ni nastavljen. • Naprava ni vklopljena. • Vrata niso pravilno zaprta. | <ul style="list-style-type: none"> • Preverite povezavo z napajanjem. • Preverite napajanje. • Nastavite program sušenja. • Vključite napravo. • Pravilno zaprite vrata. |
| Sušilni stroj ne deluje in na zaslonu se prikazuje KONEC. | <ul style="list-style-type: none"> • Perilo je doseglo stopnjo suhosti, ki jo določa program. | <ul style="list-style-type: none"> • Preverite, ali je nastavev programa primerna ali ne. |
| Čas sušenja je predolg in rezultati niso zadovoljivi | <ul style="list-style-type: none"> • Nastavev programa ni pravilna. • Filter črpalke je blokiran. • Izparilnik je blokiran. • Sušilni stroj je preobremenjen. • Perilo je preveč mokro. • Prezračevalni kanal je zamašen. | <ul style="list-style-type: none"> • Prepričajte se, da je program pravilno nastavljen. • Očistite filter. • Očistite uparjalnik. • Zmanjšajte količino perila. • Pred sušenjem perilo centrifugirajte z visoko hitrostjo. • Preverite in očistite prezračevalni kanal. |
| Preostali čas na zaslonu se ustavi ali preskoči. | Preostali čas se bo stalno prilagajal na podlagi naslednjih dejavnikov: <ul style="list-style-type: none"> • Tkanina perila. • Naložena teža. • Stopnja vlažnosti perila. • Temperatura okolja. | Samodejno prilagajanje je normalno delovanje. |

Podatkovna kartica (v skladu z EU 392/2012)

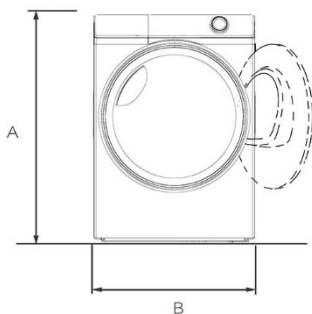
| Blagovna znamka | Candy | | | Candy | | |
|--|------------------|------|------|------------------|------|------|
| | 8 | 9 | 10 | 8 | 9 | 10 |
| Nazivna zmogljivost (kg) | 8 | 9 | 10 | 8 | 9 | 10 |
| Vrsta sušilnega stroja | Toplotna črpalka | | | Toplotna črpalka | | |
| Razred energetske učinkovitosti | C | C | C | D | D | D |
| Ponderirana letna poraba energije (AE v kWh/leto) ¹⁾ | 102 | 110 | 117 | 104 | 126 | 137 |
| Sušilni stroj z avtomatskim sušenjem ali brez njega | z avtomatskim | | | z avtomatskim | | |
| Poraba energije pri standardnem programu za bombaž ³⁾ pri polni obremenitvi (kWh/cikel) | 1,42 | 1,7 | 1,88 | 1,65 | 2 | 2,18 |
| Poraba energije pri standardnem programu za bombaž ³⁾ pri delni obremenitvi (kWh/cikel) | 0,89 | 0,91 | 0,95 | 0,85 | 1,03 | 1,12 |
| Poraba energije v izklopljenem stanju (W) | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 |
| Poraba energije v vklopljenem stanju (W) | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 |
| Trajanje »vklopljenega stanja« (min) ²⁾ | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Standardni program sušenja ³⁾ | ECO | ECO | ECO | ECO | ECO | ECO |
| Razred kondenzacijske učinkovitosti ⁴⁾ | B | B | B | B | B | B |
| Ponderirana kondenzacijska učinkovitost za standardni program za bombaž ³⁾ pri polni in delni obremenitvi (%) | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 |
| Povprečna kondenzacijska učinkovitost standardnega programa za bombaž ³⁾ pri polni obremenitvi. | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 |
| Povprečna kondenzacijska učinkovitost standardnega programa za bombaž ³⁾ pri delni obremenitvi | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 |
| Ponderirana raven zvočne moči standardnega programa za bombaž ³⁾ pri polni obremenitvi (dB) | 62 | 62 | 62 | 62 | 62 | 62 |
| Vgrajeni ali samostoječi | Prostostoječi | | | Prostostoječi | | |

- 1) Na podlagi 160 ciklov sušenja standardnega programa za bombaž pri polni in delni obremenitvi ter porabe v načinih nizke porabe. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.
- 2) V primeru, da obstaja sistem upravljanja z energijo.
- 3) Ta program, ki se uporablja pri polni in delni obremenitvi, je standardni program sušenja, na katerega se nanašajo informacije na nalepki in podatkovni kartici. Ta program je primeren za sušenje običajnega mokrega bombažnega perila in je najučinkovitejši.
- 4) Razred G je najmanj učinkovit in razred A je najučinkovitejši.

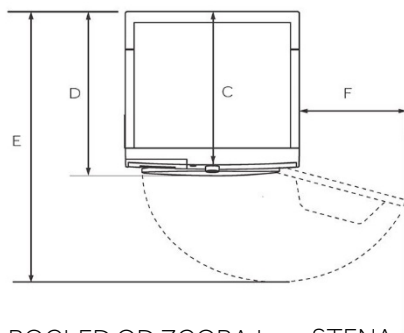
Dodatni podatki

| | |
|---|--|
| Napajanje (glejte napisno ploščico) – napetost/ tok/ vhod | (220-240) V/ 50 Hz/ 2,7 A 580 W-680 W |
| Dovoljena temperatura okolja | 5 °C do 35 °C |
| Fluorirani toplogredni plin | R290 |
| Količina za razred porabe energije C | 0,115 kg |

Dimenzije izdelka



POGLED OD SPREDAJ



POGLED OD ZGORAJ STENA

| DIMENZIJE IZDELKA | | |
|-------------------|---|------|
| A | Skupna višina izdelka (mm) | 850 |
| B | Skupna širina izdelka (mm) | 595 |
| C | Skupna globina izdelka (do velikosti glavne nadzorne plošče) (mm) | 585 |
| D | Skupna globina izdelka (mm) | 635 |
| E | Globina odpiranja vrat (mm) | 1118 |
| F | Najmanjši odmik vrat od sosednje stene (mm) | 305 |

Opomba: Natančna višina vašega sušilnega stroja je odvisna od tega, kako daleč so noge raztegnjene od podnožja stroja. Prostor, v katerega nameščate sušilni stroj, mora biti vsaj 30 mm širši in 10 mm globlji od njegovih dimenzij.

Priporočamo našo službo za pomoč strankam **CANDY** in uporabo originalnih rezervnih delov. Če imate težave z aparatom, najprej preverite razdelek ODPRAVLJANJE TEŽAV.

Če tam ne najdete rešitve, se obrnite na:

► lokalnega trgovca.

Glejte rubriko za pomoč na Candyjevem spletnem mestu, kjer najdete informacije o garancijah, dodatkih in rezervnih delih ter kontaktne številke.

Če se želite obrniti na našo službo, se prepričajte, da imate na voljo naslednje podatke.

Vsak izdelek je označen z edinstveno kodo, imenovano tudi »serijska številka«, ki je natisnjena na nalepki. Najdete jo znotraj odprtine vrat.

Model _____

Serijska št. _____

V primeru garancije preverite tudi garancijski list, ki je priložen izdelku.

Vedno je priporočljivo uporabljati originalne rezervne dele, ki so na voljo pri naših pooblaščenih servisih.

Garancija

Garancija za izdelek velja na podlagi določil in pogojev, navedenih v potrdilu, ki je priloženo k izdelku. Potrdilo je treba shraniti, da ga po potrebi lahko pokažete pooblaščenemu servisnemu centru. Garancijske pogoje lahko preverite tudi na našem spletnem mestu. Za pomoč izpolnite spletni obrazec ali se obrnite na nas prek številke, ki je navedena na strani za podporo na našem spletnem mestu.

Standardna garancija proizvajalca krije napake, ki jih povzročijo električne ali mehanske okvare izdelka zaradi dejanja ali opustitve proizvajalca. Če se ugotovi, da so napako povzročili dejavniki zunaj dobavljenega izdelka, napačna uporaba ali je posledica neupoštevanja navodil za uporabo, se lahko za popravilo zaračuna.

Proizvajalec zavrača vso odgovornost za morebitne tiskarske napake v knjižici, ki je priložena k temu izdelku. Poleg tega si proizvajalec pridržuje pravico do sprememb izdelkov, ki so po njegovem mnenju uporabne, ne da bi se spremenile njihove bistvene lastnosti.

Opomba: Odstopanja

Zaradi stalnih posodobitev aplikacije hOn se funkcije in zaslonski vmesnik aplikacije lahko razlikuje od naslednjega opisa.

14.1 Splošne informacije

Ta aparat je opremljen s tehnologijo Wi-Fi za daljinsko upravljanje prek aplikacije hOn.

OPOZORILO!

Previdnostne ukrepe, navedene v tem priročniku, upoštevajte tudi pri uporabi aparata prek aplikacije. Upoštevanje teh navodil je bistveno za varno uporabo.

14.2 Zahteve

1. **Omrežje Wi-Fi** Potreben je usmerjevalnik, združljiv s standardom 802.11b/g/n in frekvenčnim pasom 2,4 GHz. Omrežja, ki delujejo pri frekvenci 5 GHz, in javna omrežja niso podprta. Ime omrežja (SSID) mora imeti od 1 do 31 znakov, geslo pa od 8 do 64 znakov. Možnosti šifriranja so odprto, WPA-PSK in WPA2-PSK.
2. **Združljive naprave:** Aplikacija je na voljo za naprave z operacijskimi sistemi Android, iOS in Huawei, tako na tabličnih računalnikih kot tudi na pametnih telefonih.
3. **Postavitev:** Aparat namestite v območje z močnim signalom Wi-Fi.


Tehnični podatki Wi-Fi:

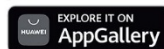
| | |
|--------------|-----------------------------|
| Frekvenca | 2400 MHz - 2483,5 MHz |
| Največja moč | 20 dBm |
| Standard | IEEE802.11b/g/n in BLE V4.2 |

14.3 Prenos in namestitve aplikacije hOn

1. Aplikacijo prenesete tako, da optično preberete spodnjo kodo QR ali obiščete go.haier-europe.com/download-app.



Prenesite aplikacijo 



Opomba: Registracija



Ustvarjanje profila (registracija) je potrebno le ob prvi uporabi ali če je bil račun izbrisan ali onemogočen. Za nadaljnjo uporabo se preprosto prijavite s svojim e-poštnim naslovom in geslom. V aplikaciji preverite način Demo, da se seznanite s funkcijami Wi-Fi.

14.4 Seznanjanje aparata

Opomba: Domače omrežje mora biti nastavljeno na frekvenco 2,4 GHz; omrežja, ki delujejo na frekvenci 5 GHz, niso podprta. Prepričajte se, da je vaš pametni telefon povezan z omrežjem Wi-Fi 2,4 GHz, ki ga želite uporabiti za konfiguriranje naprave.

1. Odprite aplikacijo hOn in ustvarite nov profil (ali se prijavite, če ga že imate).
2. Tapnite »Dodaj aparat« in sledite navodilom na zaslonu pametnega telefona, da dokončate nastavitvev.

14.5 Aktiviranje daljinskega upravljanja



1. Prepričajte se, da je usmerjevalnik vklopljen in povezan z internetom.
2. Naložite perilo in zaprite vrata.
3. Vklopite aparat.
4. Kratko pritisnite gumb .
5. Zaženite cikel prek aplikacije. Nadzorna plošča bo onemogočena, razen gumbov »VKLOP/IZKLOP« IN »ZAGON/PAVZA«. Med programom bo na voljo samo otroška ključavnica.
6. Daljinski upravljalnik lahko aktivirate tudi med ciklom s kratkim pritiskom na gumb .



Opomba: Potek veljavnosti daljinskega upravljanja

Ukaz iz aplikacije lahko pošljete 24 ur po omogočitvi daljinskega upravljanja.

14.6 Deaktiviranje daljinskega upravljanja



1. Med ciklom lahko daljinsko upravljanje deaktivirate tako, da na kratko pritisnete gumb ; cikel se bo nadaljeval. V aplikaciji si lahko ogledate stanje cikla, vendar ne morete pošiljati ukazov (npr. Stop/Pavza).
2. Če želite ponovno vzpostaviti daljinsko upravljanje prek aplikacije, se prepričajte, da so vrata zaprta, nato pa znova kratko pritisnite gumb .

14.7 Konec cikla z vklopljenim daljinskim upravljanjem

1. Ob koncu cikla se daljinsko upravljanje deaktivira.
2. Po 2 minutah se aparat samodejno izklopi.

14.8 Izklop modula Wi-Fi in brisanje omrežnih poverilnic

Brisanje shranjenih informacij o omrežju Wi-Fi in izklop modula Wi-Fi:

1. Vključite aparat.
2. Ne da bi začeli cikel, pritisnite in pridržite gumb  5 sekund, dokler se ne prikaže »OFF«.
3. Pritisnite in držite gumb  še 5 sekund, dokler se ne prikaže »done«.
4. Informacije o konfiguraciji bodo izbrisane. Za izhod izberite program ali izklopite aparat.
5. Če želite znova konfigurirati, odstranite aparat iz aplikacije hOn in začnite nov postopek seznanjanja.



Opomba: Ta postopek uporabite le, če nameravate aparat prodati.

Mašina za sušenje veša sa toplotnom pumpom



Hvala vam što ste kupili Candy proizvod.

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe uređaja. Uputstva sadrže važne informacije koje će vam pomoći u bezbednoj i pravilnoj instalaciji, svakodnevnoj upotrebi i održavanju.

Čuvajte ovo uputstvo za upotrebu na pogodnom mestu kako biste uvek mogli da ga koristite radi bezbedne i pravilne upotrebe uređaja.



Bezbednosna napomena

UPOZORENJE! – važne bezbednosne informacije



Opšte informacije i saveti



Informacije o životnoj sredini

Odlaganje



Ova oznaka na proizvodu, dodatnom priboru ili dokumentaciji ukazuje na to da proizvod i njegovu elektronsku dodatnu opremu (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne treba odlagati sa drugim otpadom iz domaćinstva na kraju radnog veka.

Da biste izbegli moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odvojite ove predmete od drugih vrsta otpada i reciklirajte ih na odgovoran način kako biste doprineli održivom ponovnom korišćenju materijalnih resursa.

Korisnici u domaćinstvu treba da se obrate prodavcu od kojeg su kupili ovaj proizvod ili svojim lokalnim vlastima za detalje o tome gde i kako mogu da odlože ove artikle radi ekološki prihvatljive reciklaže. Poslovni korisnici treba da se obrate svom dobavljaču i provere uslove kupoprodajnog ugovora.

Ovaj proizvod i njegov elektronski dodatni pribor ne smeju da se mešaju sa drugim komercijalnim otpadom za odlaganje.



UPOZORENJE!

Ovaj uređaj je napunjen R290 zapaljivim materijalom koji predstavlja rizik od požara.

UPOZORENJE: U kućištu uređaja ili u ugrađenoj konstrukciji, pazite da ventilacioni otvori ne budu začepljeni.

UPOZORENJE: Nemojte da oštetite rashladno kolo.



UPOZORENJE!

Opasnost od povrede ili gušenja!

Da biste osigurali bezbednost prilikom odlaganja stare mašine za sušenje veša, izvucite utikač iz utičnice, isecite kabl za napajanje i uništite ga zajedno sa utikačem. Da biste sprečili da se deca zatvore u mašini, slomite šarke vrata ili bravu vrata.



UPOZORENJE!

Uređaj ne sme da se napaja preko spoljnog uređaja za uključivanje/isključivanje, kao što je tajmer, niti da se priključuje na kolo koje redovno uključuje i isključuje komunalno preduzeće.

| | |
|----------------------------------|-----------|
| 1 - Bezbednosne informacije..... | 4 |
| 2 - instalacija | 7 |
| 3 - Praktični saveti | 10 |
| 4 - Opis proizvoda..... | 11 |
| 5 - Kontrolna tabla..... | 12 |
| 6 - Programi | 16 |
| 7 - Potrošnja | 17 |
| 8 - Predlozi i saveti | 18 |
| 9 - Svakodnevna upotreba | 20 |
| 10 - Održavanje i čišćenje..... | 23 |
| 11 - Rešavanje problema | 25 |
| 12 - Tehnički podaci | 27 |
| 13 - Korisnički servis | 29 |
| 14 - hOn aplikacija | 30 |

UPOZORENJE!

Pre prve upotrebe

- > Uverite se da nema oštećenja prilikom transporta.
- > Uklonite svu ambalažu i držite van domašaja dece.
- > Uvek pomerajte uređaj uz pomoć najmanje dve osobe jer je uređaj težak.

Svakodnevna upotreba

- > Uređaj mogu koristiti deca koja imaju najmanje 8 godina ili više, kao i osobe čije su fizičke, čulne i mentalne sposobnosti do neke mere ograničene, ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da ih neko nadgleda ili usmerava kako da na bezbedan način koriste uređaj i da razumeju opasnosti koje postoje.
- > Držite decu mlađu od 3 godine dalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- > Deca ne treba da se igraju uređajem.
- > Pobrinite se da prostorija bude suva i dobro provetrena. Temperatura okoline treba da bude između 5 °C i 35 °C.
- > Ne prekrivajte ventilacione otvore u podnožju tepihom ili sličnim predmetom.
- > Područje oko mašine za sušenje veša treba da bude bez prašine i vlakana.
- > Pre upotrebe uređaja, pobrinite se da se u njemu nalazi samo veš i da u njemu nema kućnih ljubimaca ili dece.
- > Mrežni utikač dodirujte samo suvim rukama i nemojte dodirivati niti koristiti uređaj ako ste bos ili imate mokre ruke ili stopala
- > Ne sušite neoprane artikle u mašini za sušenje veša.
- > Pazite da ne stavite više od nominalnog opterećenja.
- > Izvadite sve predmete kao što su upaljači i šibice iz džepova.
- > Omekšivač ili slične proizvode treba koristiti u skladu sa uputstvima za upotrebu omekšivača
- > Nemojte koristiti ili skladištiti zapaljive sprejeve ili zapaljivi gas u neposrednoj blizini uređaja.
- > Ne stavljajte teške predmete, ili izvore toplote ili vlage na uređaj.
- > Prilikom isključivanja uređaja iz struje povucite za utikač a ne za kabl.
- > Ne dodirujte zadnju stranu i bubanj tokom rada, oni su vrući.

 UPOZORENJE!

Svakodnevna upotreba

- > Nemojte koristiti uređaj za sušenje sledećih artikala:
- > Artikli koji nisu oprani.
- > Artikli koji su kontaminirani zapaljivim supstancama kao što su ulje za kuvanje, aceton, alkohol, benzin, nafta, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentini, voskovi, sredstva za uklanjanje voska ili druge hemikalije. Isparenja mogu izazvati požar ili eksploziju.
- > Artikli koji su zaprljani supstancama kao što su ulje za kuvanje, aceton, alkohol, benzin, kerozin, sredstva za uklanjanje fleka, terpentini, vosak i sredstva za uklanjanje voska treba oprati u vrućoj vodi uz dodatnu količinu deterdženta pre sušenja u mašini za sušenje veša
- > Artikli koji sadrže postavu ili punjenje (npr. jastuci, jakne), jer punjenje može da izađe uz rizik od zapaljenja.
- > Artikli kao što su penasta guma (lateks pena), kape za tuširanje, vodootporni tekstil, artikli sa gumenom podlogom i odeća ili jastuci sa jastučićima od penaste gume ne treba sušiti u mašini za sušenje veša.
- > Nemojte piti kondenzovanu vodu.
- > Nemojte koristiti uređaj bez filtera za vlakna ili filtera kondenzatora ili sa oštećenim filterom.
- > Imajte na umu da se poslednji deo ciklusa sušenja odvija bez zagrevanja (ciklus hlađenja) kako bi se osiguralo da su preostali delovi odeće na temperaturi koja ih ne oštećuje.
- > Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tokom rada neko duže vreme. Ako je neophodno duže odsustvo, ciklus sušenja mora da se prekine isključivanjem i isključivanjem iz napajanja.
- > Nemojte isključivati uređaj dok se ciklus sušenja ne završi.
- > Nikada ne zaustavljajte mašinu za sušenje veša pre kraja ciklusa sušenja, osim ako se svi artikli brzo ne uklone i rašire kako bi se distribuirala toplota
- > Isključite uređaj nakon svakog programa sušenja radi uštede električne energije i bezbednosti.

Održavanje / čišćenje

- > Pobrinite se da deca budu pod nadzorom ako obavljaju čišćenje i održavanje.
- > Isključite uređaj iz električnog napajanja pre obavljanja bilo kakvog rutinskog održavanja.

UPOZORENJE!

Održavanje/čišćenje

- > Očistite filter za vlakna i filter kondenzatora nakon svakog programa (pogledajte ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE, strana 23).
- > Nemojte koristiti vodeni sprej ili paru za čišćenje uređaja.
- > Nemojte koristiti industrijske hemikalije za čišćenje uređaja.
- > Ukoliko je glavni električni kabl oštećen, da ne bi došlo do povrede, mora ga zameniti proizvođač, njegov ovlašćeni serviser ili druga kvalifikovana osoba.
- > Ne pokušavajte sami da popravite uređaj. Ako je potrebna popravka, obratite se našem korisničkom servisu.

Instalacija

- > Postavite mašinu na mesto koje omogućava potpuno otvaranje vrata. Ne postavljajte mašinu za sušenje veša iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata sa šarkama na suprotnoj strani u odnosu na vrata mašine za sušenje veša jer to ograničava potpuno otvaranje vrata.
- > Postavite uređaj na dobro provetreno, suvo mesto.
- > Nikada ne postavljajte uređaj na otvorenom na vlažnom mestu ili na mestu gde postoji rizik od curenja vode, kao što je ispod ili u blizini sudopere. Ako dođe do curenja vode, isključite napajanje i ostavite da se mašina prirodno osuši.
- > Postavite ili koristite uređaj samo na mestu gde je temperatura iznad 5 °C.
- > Ne stavljajte uređaj direktno na tepih, ili blizu zida ili nameštaja.
- > Ne izlažite uređaj mrazu, toploti ili direktnoj sunčevoj svetlosti ili blizini izvora toplote (npr. peći, grejalice).
- > Uverite se da su električni podaci na pločici sa podacima u skladu sa mrežnim napajanjem. Ako nisu, obratite se električaru.
- > Nemojte koristiti adaptere sa više utikača i produžne kablove.
- > Pazite da ne oštetite električni kabl i utikač. U slučaju oštećenja, zamenu prepustite električaru.
- > Koristite zasebnu uzemljenu utičnicu za napajanje koja je lako dostupna nakon instalacije. Uređaj mora da bude uzemljen.
- > Samo za Veliku Britaniju: Kabl za napajanje uređaja je opremljen utikačem sa 3 priključka (uzemljenje) koji odgovara standardnoj utičnici sa 3 priključka (uzemljenje). Nikada nemojte odseći ili demontirati treći priključak (uzemljenje). Nakon instalacije uređaja, utikač treba da bude dostupan.

2.1 Priprema

- > Prvo uklonite sva pakovanja, uključujući polistirensku osnovu. Prilikom uklanjanja pakovanja mogu se primetiti kapljice vode. Ova normalna pojava je rezultat ispitivanja vodom u fabrici.



Napomena

Odložite pakovanje na ekološki prihvatljiv način. Za informacije koje se odnose na trenutna mesta odlaganja, obratite se prodavcu ili lokalnim vlastima.



UPOZORENJE!

Nakon transporta i instalacije, MORATE sačekati da mašina odstoji dva sata pre upotrebe.

2.2 Transport i vreme čekanja

Uređaj transportujte samo u horizontalnom položaju. Ulje za podmazivanje bez održavanja nalazi se u kapsuli kompresora. Ovo ulje može proći kroz zatvoreni cevni sistem tokom transporta sa nagibom. Pre nego što priključite uređaj na napajanje, morate da sačekate 2 sata da se ulje vrati u kapsulu.

2.3 Postavljanje uređaja

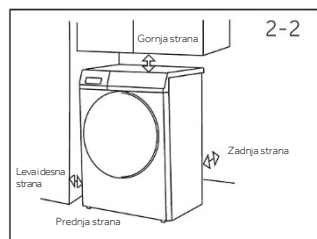
Uređaj treba postaviti na ravnu i čvrstu površinu. Podesite nožice na željeni nivo (2-1).



2.4 Instalacija ispod radne površine

Dimenzije udubljenja treba da odgovaraju najmanje dimenzijama (slika 2-2).

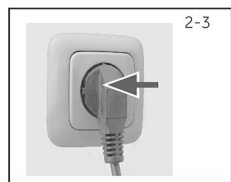
1. Postavite uređaj uz otvor. Uverite se da su svi priključci lako dostupni i funkcionalni.
2. Precizno podesite sve nožice da biste postigli stabilan i ravan položaj.
3. Postavite uređaj oprezno u udubljenje.
4. Uverite se da postoji dovoljna ventilacija.



2.5 Električni priključak

Pre svakog povezivanja proverite:

- > Da li napajanje, utičnica i osigurač odgovaraju vrednostima sa pločice sa podacima.
 - > Da li je utičnica uzemljena i ne koriste se višestruki utikač ili produžni kabl.
 - > Da li su utikač i utičnica strogo usklađeni.
- Samo u Velikoj Britaniji:** Utikač zadovoljava BS1363A standard.

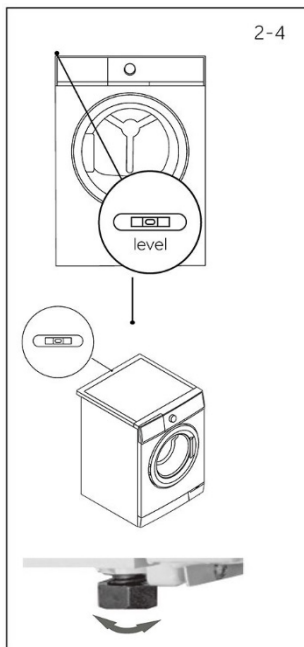


Priključite utikač u utičnicu (sl. 2-3).



UPOZORENJE!

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti serviser (pogledajte garantni list) kako bi se izbegla opasnost!



2-4

2.6 Poravnanje mašine za sušenje veša

VAŽNO je poravnati mašinu za sušenje veša kako bi se osiguralo da mašina radi efikasno uz minimalnu buku. Mašina za sušenje veša treba da bude poravnata, tako da stoji izbalansirano na sve četiri nožice. Uverite se da se mašina za sušenje veša ne ljulja.

Poravnajte mašinu za sušenje veša sa jedne strane na drugu (slika 2-4):

- Postavite gradijent na srednju zadnju stranu mašine za sušenje veša.
- Podešavajte zadnje nožice dok se mašina za sušenje veša ne poravna sa jedne strane na drugu.
- Nikada nemojte potpuno odvrtni nožice iz njihovog kućišta.

Poravnajte mašinu za sušenje veša od napred ka nazad (slika 2-4):

- Postavite gradijent na levu stranu.
- Podesite prednju levu nožicu (nadole).
- Ponovite gorenavedene korake za desnu nožicu.

Još jednom proverite da li je mašina za sušenje veša izbalansirana (slika 2-4):

- Postavite gradijent na srednju prednju stranu mašine za sušenje veša.
- Uverite se da se mašina za sušenje veša ne ljulja.
- Ako mašina za sušenje veša nije izbalansirana, ponovite gorenavedene korake.

Nakon poravnanja, uglovi kućišta mašine za sušenje veša treba da budu udaljeni od poda i mašina za sušenje veša ne sme da se ljulja ni u jednom pravcu.

2.7 Odvodno crevo povezano sa spoljne strane

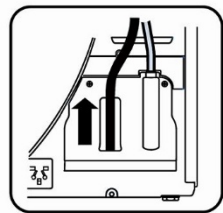
Tokom procesa sušenja odeće, kondenzovana voda će se automatski skladištiti u posudi za vodu koja se nalazi u gornjem levom uglu mašine. Posuda za vodu je puna ili je treba isprazniti nakon svakog postupka sušenja.

Ako je mašina za sušenje veša postavljena u blizini podnog odvoda, kondenzovanu vodu možete direktno isprazniti u odvod kroz odvodno crevo u priključku, tako da ne morate svaki put da praznite posudu za vodu.

Način povezivanja odvodnog creva je sledeći:

- Uklonite crno crevo sa priključka na zadnjoj strani mašine za sušenje veša (dole desno na zadnjoj strani, slika. 2-5).
- Odmotajte sivo odvodno crevo (priloženo uz mašinu za sušenje veša) i povežite ga sa odvodnim priključkom mašine (sl. 2-6, 2-7).
- Postavite drugi kraj odvodnog creva u kadu ili cev za odvod.

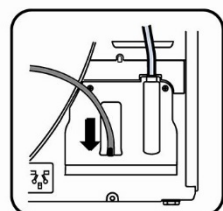
2-5



2-6



2-7



Napomena: Spoljno odvodno crevo mora biti čvrsto

Sivo odvodno crevo mora biti čvrsto pričvršćeno nakon umetanja na oba kraja
Sivo odvodno crevo ne može da se savije.

Sivo odvodno crevo ne može da bude više od vrha mašine za 15 cm.

Namena

Ovaj uređaj je namenjen za sušenje artikala koji su oprani u vodenom rastvoru i koji su označeni na etiketi proizvođača kao pogodni za sušenje u mašini za sušenje veša.

Uređaj je projektovan isključivo za upotrebu u domaćinstvu u zatvorenom prostoru. Nije namenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu. Promene ili modifikacije na uređaju nisu dozvoljene. Upotreba koja nije namenjena može prouzrokovati opasnosti i gubitak svih garancijskih i odštetnih zahteva.

Standardi i direktive

Ovaj proizvod ispunjava zahteve svih važećih direktiva EZ sa odgovarajućim harmonizovanim standardima, koji predviđaju CE oznaku.



Ekološki odgovorna upotreba

- > Potpuna centrifuga: Centrifugirajte veš maksimalnom brzinom centrifuge.
- > Maksimalno opterećenje: Koristite maksimalnu količinu punjenja prema tabeli programa, ali nemojte preopteretiti mašinu za sušenje veša. Da biste iskoristili maksimalno opterećenje, veš koji treba da se osuši pomoću programa „SPREMNO za nošenje“, može se prvo lako osušiti pomoću opcije „Podsetnik za peglanje“. Kada se program završi, uklonite veš koji treba da se pegla, a zatim osušite preostali veš do kraja.
- > Prerasporedite veš: Protresite veš pre nego što ga stavite u mašinu za sušenje veša.
- > Izbegavajte prekomerno sušenje: Treba izbegavati prekomerno sušenje. Izaberite odgovarajući program i odgovarajući nivo sušenja.
- > Omekšivač nije potreban: Nemojte koristiti omekšivač prilikom pranja, jer će veš postati pahuljast i mekan u mašini za sušenje veša.
- > Čišćenje filtera za vlakna: Očistite filtere za vlakna nakon svakog ciklusa.
- > Ventilacija: Proverite da li je uređaj ima pravilnu ventilaciju (pogledajte poglavlje INSTALACIJA).
- > Ponovna upotreba kondenzovane vode: Prikupljena kondenzovana voda može se koristiti za peglanje parom. Prethodno je treba procediti kroz fino sito ili papirni filter za kafu. Filter će zadržati najmanje delove.



Napomena:

Zbog tehničkih promena i različitih modela, ilustracije u sledećim poglavljima mogu se razlikovati od vašeg modela.

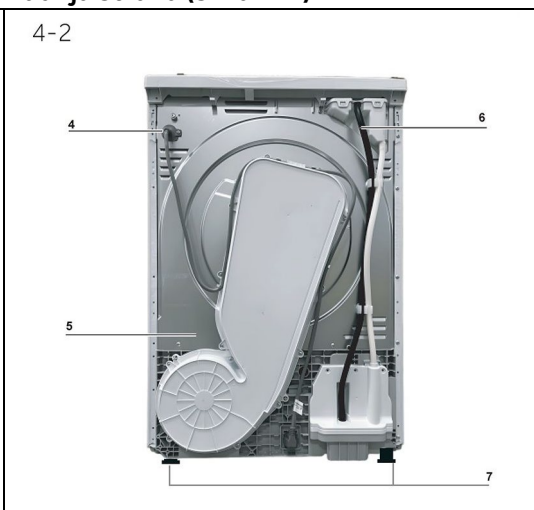
4.1 Slika uređaja

Prednja strana (slika 4-1):



- 1 Rezervoar za vodu
- 2 Vrata mašine za sušenje veša
- 3 Kontrolna tabla

Zadnja strana (slika 4-2):



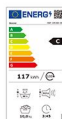
- 4 Kabl za napajanje
- 5 Zadnja ploča
- 6 Izlaz za odvod
- 7 Podesive nožice

4.1 Dodatni pribor

4-3



Crevo za odvod



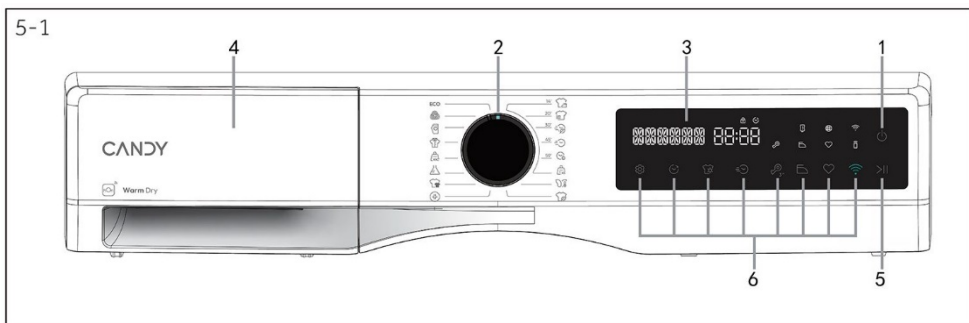
Energetska oznaka



Garantni listovi



Uputstvo za upotrebu



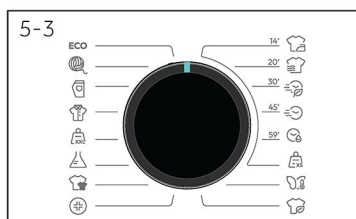
1. Dugme za uključivanje/ isključivanje
2. Displej

3. Birač programa
4. Rezervoar za vodu
5. Dugmad funkcija
6. Dugme Start/Pauza



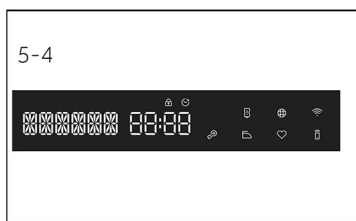
5.1 Dugme za uključivanje/isključivanje

Dodirnite ovo dugme (slika 5-2) oko 3 sekunde da biste uključili uređaj, ekran svetli, indikator dugmeta Start/Pauza treperi. Dodirnite ga ponovo na oko 3 sekunde da biste isključili uređaj. Ako se nakon određenog vremena ne aktivira nijedan element kontrolne table ili program, mašina će se automatski isključiti.



5.2 Birač programa

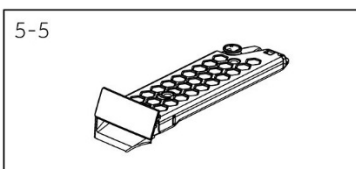
Okretanjem kružnog dugmeta (slika 5-3) može se izabrati jedan od 16 programa, njegova podrazumevana podešavanja će se prikazati.



5.3 Displej

Na displeju (slika 5-4) prikazuju se sledeće informacije:

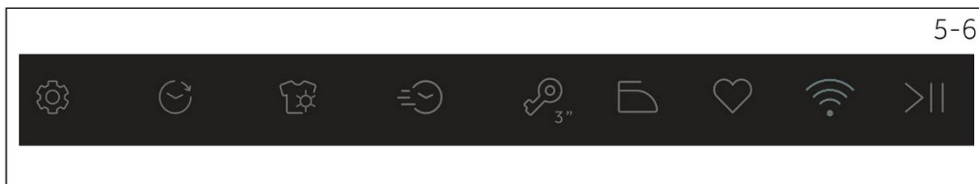
- ▶ Naziv programa
- ▶ Preostalo vreme
- ▶ Preostalo vreme rezervacije
- ▶ Informacije o alarmu i hitne informacije
- ▶ Informacije o završetku pauze
- ▶ Vreme odlaganja
- ▶ Šifre grešaka i servisne informacije



5.4 Rezervoar za vodu

Otvoren rezervoar za vodu, mogu se videti sledeće komponente (slika 5-5):

- 1: rezervoar za vodu.
- 2: Mesto sipanja vode



5.5 Dugmad funkcija

Dugmad funkcija (slika 5-6) omogućavaju dodatne opcije u izabranom programu pre pokretanja programa. Prikazuju se povezani indikatori. Isključivanjem uređaja ili podešavanjem novog programa prikazuju se sve opcije. Ako dugme ima više opcija, željena opcija se može izabrati uzastopnim pritiskom na dugme. Dodirom na dugme, kada je u prigušenom svetlu, funkcija se poništava, kada je u jakom svetlu, funkcija je odabrana.

i Napomena: Fabrička podešavanja

Da bi se postigli najbolji rezultati u svakom programu, Candy ima dobro definisana specifična podrazumevana podešavanja. Ako ne postoji poseban zahtev, preporučuju se podrazumevana podešavanja.

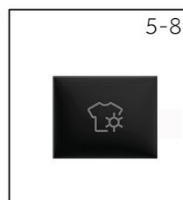
5.5.1 Dugme za odlaganje „🕒“

- Pritisnite dugme (slika 5-7) da biste podesili vreme odlaganja. Vreme početka može da kasni od 0,5 sati do 24 sata u koracima od 0,5 sati. Dodirnite dugme Start/Pauza da biste aktivirali vremensko odlaganje. Kada se aktivira, ikona će 🕒 zasvetleti.



5.5.2 Dugme za nivo osušenosti „👕“

- Pritisnite dugme (slika 5-8) da biste podesili krajnji sadržaj vlage u vešu na kraju ciklusa.
- Postoje 4 nivoa: peglanje L-1 / spremno za nošenje L-2 / skladištenje L-3 / ekstra suvo L-4.
- Kada je u jakom svetlu, funkcija se bira; kada je u prigušenom svetlu, funkcija se poništava; kada je potpuno potpuno isključena, funkcija se ne može izabrati.



5.5.3 Dugme Vreme/Rapid „🕒⚡“




- Podešavanje vremena automatskog programa: u roku od prva 3 minuta nakon pokretanja, možete povećati vreme programa sušenja (nakon dostizanja krajnjeg stanja produžite vreme podešavanja) u koracima od 10 minuta; nakon 3 minuta, pritisnite dugme vreme (sl. 5-9) i oglosiće se zvuk greške 3 puta.



5-10



5.5.4 Dugme funkcije „Blokada tastera“ „“

- Nakon odabira programa za pokretanje, pritisnite „“ 3 sekunde da biste otvorili blokadu tastera (slika 5-10), pritisnite i držite taster „“ oko 3 sekunde da biste otključali blokadu tastera. Kada se aktivira, ikona „“ će zasvetleti.




Napomena: Blokada tastera

Blokada tastera koja se podešava ručno mora se ručno poništiti ili će se automatski poništiti na kraju programa. Isključivanje i informacije o greškama neće poništiti blokadu tastera. Funkcija će i dalje raditi kada se uređaj uključi sledeći put.

5-11



5.5.5 Dugme Lako peglanje „“

- Pritisnite dugme (slika 5-11) da biste podesili Lako peglanje.
- Nakon otvaranja, nivo sušenja se automatski podešava na peglanje L-1;
- Kada je funkcija peglanja uključena, funkcija protiv nabora se takođe uključuje sinhronizovano, a podrazumevano vreme protiv nabora je 6 sati.
- Kada se aktivira, ikona  će zasvetleti.

5-12



5.5.6 Dugme Memorija

- Ova funkcija je dizajnirana da sačuva željena podešavanja korisnika za svaki program, eliminišući potrebu za prilagođavanjem pre upotrebe.
- U stanju pripravnosti, pritisnite i držite dugme (slika 5-12) 3 sekunde da biste zapamtili trenutni program.

5-13



5.5.7 Dugme Start/Pauza „>||“

- Nežno pritisnite ovo dugme (slika 5-13) da biste pokrenuli ili prekinuli trenutno prikazani program.

5-14



5.5.8 Dugme za podešavanja „“

Pritisnite dugme (slika 5-14) da biste podesili jezik (23 jezika) / glas (UKLJUČENO/ ISKLJUČENO);

Izaberite preko dugmeta i potvrdite

Potvrdite pritiskom na dugme start/pauza. Kada ponovo pritisnete dugme, vratite se na izbor programa.

5-15



5.5.9 Dugme za daljinsko upravljanje

Dugme za daljinsko upravljanje (slika 5-15) se može koristiti za povezivanje i prekidanje veze sa Internetom stvari.

5.6 Ikone indikatora

5.6.1 Ikona otključavanja vrata

- Ako su vrata otvorena ili nisu pravilno zatvorena, neće se upaliti (sl. 5-16). Ova ikona podrazumevano svetli.
- Pritiskom na dugme Start/Pauza, ikona će treperiti;



5.6.2 Ikona odlaganja

- Kada izaberete program odlaganja, on će zasvetleti (slika 5-17). Neprekidno tokom faze rada sa odlaganjem, a isključuje se nakon završetka rezervacije. Ova ikona ne svetli podrazumevano.



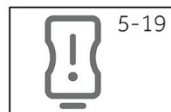
5.6.3 Ikona blokade tastera

- Blokada tastera je osmišljena da spreči decu da menjaju podešavanja programa. Kada korisnici izaberu indikator, ikona (slika 5-18) će zasvetleti. Ova ikona ne svetli podrazumevano.



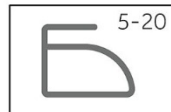
5.6.4 Ikona praznog rezervoara

- Ne svetli (slika 5-19) u normalnim uslovima, ali treperi kada je rezervoar za vodu pun ili se program završava. Tokom rada, mašina se zaustavlja kada je rezervoar za vodu pun, a indikatorska lampica za rezervoar za vodu treperi.



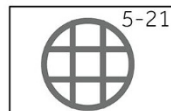
5.6.5 Ikona Lako peglanje

- Nakon uključivanja funkcije peglanja, ona (5-20) ostaje uključena i treperi prilikom ulaska u fazu peglanja. Kada je funkcija peglanja neefikasna, treperi 3 puta.



5.6.6 Ikona za čišćenje filtera

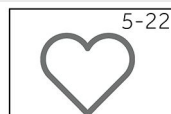
- Ovaj indikator je dizajniran da podseti korisnike da očiste filter pre upotrebe. Kada ova ikona (slika 5-21) zasvetli, korisnici treba da očiste filter pre upotrebe. Za korake čišćenja pogledajte odeljak Čišćenje filtera za vlakna ili Čišćenje filtera kondenzatora u ovom uputstvu.



Napomena: Nakon svakog ciklusa, indikator će treperiti kako bi podsetio na čišćenje filtera.

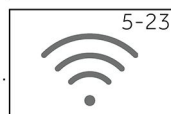
5.6.7 Ikona memorije

- Kada odaberete označeni program, on će zasvetleti (slika 5-22). Ova ikona ne svetli podrazumevano.



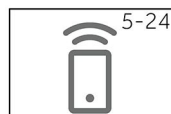
5.6.8 Indikator WiFi mreže


- Tokom konfiguracije mreže, Wifi svetlo treperi (0,5 s uključeno, 0,5 s isključeno), a ova ikona (slika 5-23) ostaje uključena nakon uspešne konfiguracije mreže



5.6.9 Indikator daljinskog upravljača

- Nakon što je funkcija daljinskog upravljača uspešno konfigurisana, ikona (slika 5-24) je uključena.



| ● Da / Ne | | | | | | | | | | | | | |
|--------------|----------------------|------------|-------------|-------------|---------------------|-----------------|--------------------|--------------|-------------|-------------|---|---------------|----------|
| | Maks. opterećenje kg | | | | | Nivo osušenosti | | | | |  | | |
| | Maks. 8 kg | Maks. 9 kg | Maks. 10 kg | Podešavanje | Odloženo pokretanje | Peglanje | Spremno za nošenje | Skladištenje | Ekstra suvo | Vreme/Rapid | Ikona blokade tastera | Lako peglanje | Memorija |
| ECO | 8 | 9 | 10 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | / | ● | ● | ● |
| | 1 | 1 | 1 | ● | ● | / | / | / | / | ● | ● | / | ● |
| | 4 | 4,5 | 5 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | / | ● |
| | 2 | 2,5 | 3 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| | 4 | 4,5 | 5 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| | 3,2 | 3,6 | 4 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | / | ● | ● | ● |
| | 4 | 4,5 | 5 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| | 4 | 4,5 | 5 | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | ● |
| 14' | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / |
| 20' | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / |
| 30' | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / |
| 45' | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / |
| 59' | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / |
| | 4 | 4 | 4 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | / | ● |
| | 2 | 2 | 2 | ● | ● | / | / | / | / | ● | ● | / | ● |
| | 1 | 1 | 1 | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | ● |

*) Podešavanje programa ispitivanja EN 61121, preporučujemo da ispraznite kondenzovanu vodu spolja kroz odvodno crevo prilikom sušenja sa punim opterećenjem koristeći program Eco. Na taj način ćete izbeći pražnjenje rezervoara za vodu tokom ciklusa.

Tehnologija toplotne pumpe

Kondenzaciona mašina za sušenje veša sa izmenjivačem toplote odlikuje se izvanrednom potrošnjom energije. To su orijentacione vrednosti utvrđene pod standardnim uslovima. Vrednosti se mogu razlikovati od datih, u zavisnosti od prenapona i podnapona, tipa tkanine, sastava veša koji se suši, preostale vlage i stvarnog opterećenja.

| Program za pamuk / lan | Brzina centrifuge u o/min | Preostala vlaga u % | Vreme u h:min | Potrošnja energije u kWh |
|---------------------------------|---------------------------|---------------------|---------------|--------------------------|
| Ekstra suvo (L-4) | 1000 | pribl. 60 | 3:51 | 1,84 |
| Skladištenje (L-3) | 1000 | Pribl. 60 | 3:30 | 1,70 |
| Spremno za nošenje (L-2) | 1000 | Pribl. 60 | 3:09 | 1.57 |
| peglanje (L-1) | 1000 | Pribl. 60 | 2:48 | 1.21 |

Pranje i nega odeće od vune:

Samo za ** 8/9/10N3**

Ciklus sušenja vune ove mašine je ispitala i odobrila kompanija The Woolmark Company. Ciklus je pogodan za sušenje odeće od vune koja je označena kao „ručno pranje“ pod uslovom da se odeća pere u ciklusu ručnog pranja koji je odobrila kompanija Woolmark i da se suši u skladu sa uputstvima koje je izdao proizvođač ove mašine **M2408**.



Ekološki odgovorna upotreba

- > Veš centrifugirajte tako da bude što je moguće suvlji pre nego što ga stavite u mašinu za sušenje veša.
- > Protresite veš pre nego što ga stavite u mašinu za sušenje veša.
- > Izaberite odgovarajući program sušenja. Uverite se da se veš ne suši duže nego što je potrebno.
- > Izbegavajte preopterećenje mašine za sušenje veša.
- > Obavezno koristite mašinu za sušenje veša sa očišćenim filterima.

8.1 Uštirkani veš

Uštirkani veš ostavlja sloj skroba u bubnju i nije pogodan za mašinu za sušenje veša.

8.2 Omekšivač

Nemojte koristiti omekšivač prilikom pranja, jer će veš postati mekan i pahuljast u mašini za sušenje veša.

8.3 Tkanina za blagi tretman

Upotreba „tkanina za blagi tretman“ može dovesti do stvaranja sloja na filterima za vlakna. Ovo može prouzrokovati blokadu filtera. U takvim slučajevima, preporučujemo da se uzdržite od dodavanja tkanina za blagi tretman ili da izaberete drugi brend. U svakom slučaju, obratite pažnju na uputstva proizvođača.

8.4 Male količine punjenja

U količini manjoj od 1,0 kg, treba izabrati program „Tajmer“ jer se nivo sušenja odeće ponekad ne može detektovati usled malog opterećenja.

8.5 Unutrašnje svetlo bubnja

Kada je uređaj uključen, svetlo bubnja ostaje upaljeno kada su vrata otvorena.

8.6 Servisni poklopac

Uverite se da je servisni poklopac uvek zatvoren tokom rada.

8.7 Zaštita protiv gužvanja

Na kraju ciklusa, ako se veš ne izvadi, bubanj se pomera s vremena na vreme kako bi se sprečili nabori.

8.8 Preostalo vreme

Na trajanje programa utiču sledeći faktori: vrsta tkanine, količina punjenja, sadržaj vlage, željeni nivo sušenja, kao i brzina centrifuge tokom pranja. Ove faktore registruje elektronika tokom programa i preostalo vreme će biti korigovano u skladu sa tim.

8.9 Veoma veliki komadi

Kada se ciklus završi, ako se ne postigne željeni nivo sušenja, prerasporedite veš i ponovo osušite pomoću vremenskog programa (TAJMER).

8.10 Posebno osetljive tkanine

Tekstil koji se lako skuplja ili gubi oblik, kao i svilene čarape i donji veš, ne treba stavljati direktno u mašinu za sušenje veša. Stavite osetljivu odeću u kesu za veš i izbegavajte da se previše osuši.

8.11 Okretanje odeće naopako

Preporučuje se zatvaranje rajsferšlusa i okretanje odeće naopako pre rada.

8.12 Metalni ukras
























Kada se metalni ukrasi i plastične perle koriste na odeći, treba ih pravilno upakovati pre upotrebe kako bi se sprečilo da udare o bubanj i izazovu štetu.

8.13 Zvučni signal

Zvučni signal se može aktivirati:

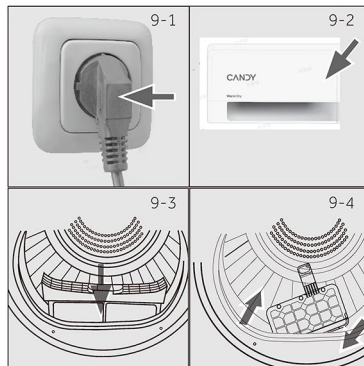
- > Kada je rezervoar za vodu pun.
- > Kada dolazi do kvarova.

Dijagram nege

| Pranje | | |
|---|--|---|
|  Perivo do 95 °C normalan proces |  Perivo do 60 °C normalan proces |  Perivo do 60 °C blagi proces |
|  Perivo do 40 °C normalan proces |  Perivo do 40 °C blagi proces |  Perivo do 40 °C veoma blagi proces |
|  Perivo do 30 °C normalan proces |  Perivo do 30 °C blagi proces |  Perivo do 30 °C veoma blagi proces |
|  Ručno pranje maks. 40 °C |  Ne perite | |
| Beljenje | | |
|  Svako izbeljivanje dozvoljeno |  Samo kiseonik/ bez hlora |  Ne izbeljivati |
| Sušenje | | |
|  Sušenje u mašini za sušenje veša moguće na normalnoj temperaturi |  Sušenje u mašini za sušenje veša moguće na nižoj temperaturi |  Ne sušite u mašini |
|  Sušenje na žici |  Horizontalno sušenje | |
| Peglanje | | |
|  Peglati na maksimalnoj temperaturi do 200 °C |  Peglati na srednjoj temperaturi do 150 °C |  Peglati na niskoj temperaturi do 110 °C; bez pare (peglanje parom može izazvati nepovratna oštećenja) |
|  Ne peglati | | |

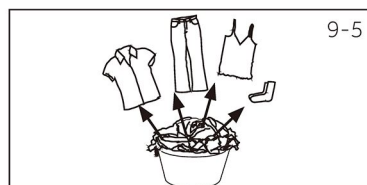
9.1 Priprema uređaja

1. Priključite uređaj na napajanje (od 220 V do 240 V / 50 Hz) (slika 9-1). Pogledajte i odeljak **INSTALACIJA**.
2. Obratite pažnju na sledeće:
 - > Rezervoar za vodu je prazan i pravilno instaliran. (Slika 9-2).
 - > Filter za vlakna je čist i pravilno instaliran. (Slika 9-3).
 - > Filter kondenzatora je čist i pravilno instaliran (slika 9-4).



9.2 Priprema veša

- > Sortirajte odeću prema tkanini (pamuk, sintetika, vuna itd.).
- > Samo suva odeća koja je centrifugirana.
- > Ispraznite džepove tako da nema oštrih ili zapaljivih predmeta kao što su ključevi, upaljači i šibice. Uklonite tvrde dekorativne predmete kao što su broševi.
- > Zakopčajte rajsferšluse i uverite se da su dugmad čvrsto pričivena i stavite male predmete kao što su čarape, grudnjaci itd. u kesu za pranje.
- > Rasklopite glomazne predmete od tkanine kao što su čaršavi, stolnjaci itd.
- > Pratite uputstva na etiketi za veš i osušite odeću koja se može sušiti u mašini.



| Referenca opterećenja | Sastav | Prosečna težina po artiklu |
|---------------------------|------------------|----------------------------|
| Čaršav (jednostruki) | Pamuk | Pribl. 800 g |
| Odeća od mešovite tkanine | / | Pribl. 800 g |
| Jakne | Pamuk | Pribl. 800 g |
| Teksas | / | Pribl. 800 g |
| Kombinezoni | Pamuk | Pribl. 950 g |
| Pidžame | / | Pribl. 200 g |
| Košulje | / | Pribl. 300 g |
| Čarape | Mešovite tkanine | Pribl. 50 g |
| Majice | Pamuk | Pribl. 300 g |
| Donji veš | Mešovite tkanine | Pribl. 70 g |

Saveti:

- > Odvojite belu odeću od obojene.
- > Posteljina i jastučnice treba da budu zakopčane, tako da se mali delovi ne mogu zaglaviti unutra.
- > Zatvorite rajsferšluse i kuke i vežite labave kaiševe bez metalnih delova, uzice za keclje itd.
- > Uklonite labave metalne predmete iz džepova odeće pre stavljanja u mašinu za sušenje veša.
- > Nemojte previše sušiti posteljinu koja se lako održava. Rizik od nabora. Dozvolite završno sušenje na otvorenom.
- > Odeća kao što je trikotaža ponekad može biti previše suva. Uvek se preporučuje da izaberete suvo za „peglanje“.
- > Za prethodno osušenu, višeslojnu odeću ili za završno sušenje treba izabrati vremenski program.

9.3 Ubacivanje odeće u uređaj

- > Prerasporedite i ubacite prethodno sortiranu odeću.
- > Nemojte preopteretiti.
- > Pažljivo zatvorite vrata. Uverite se da odeća nije priklještena.

9.4 Vađenje i dodavanje odeće

Da biste izvadili ili dodali odeću, program se može prekinuti u bilo kom trenutku:

- > Ciklus će biti prekinut ako otvorite vrata.
- > Budite oprezni prilikom vađenja ili dodavanja odeće! Unutrašnjost bubnja ili odeća može biti vruća, tako da postoji opasnost od opekotina.
- > Da biste nastavili program, pritisnite dugme „Start/Pauza“ nakon zatvaranja vrata.

OPREZ!

Predmeti koji nisu od tekstila, kao i mali, labavi ili oštri predmeti mogu da izazovu kvarove i oštećenje odeće i uređaja.

UPOZORENJE!

Nikada ne isključujte mašinu za sušenje veša pre kraja ciklusa sušenja, osim ako se svi artikli brzo ne uklone i rašire kako bi se oslobodila toplota.

9-7



9.5 Punjenje mašine za sušenje veša

1. Stavite veš ravnomerno u bubanj pazeći da ne preopteretite mašinu za sušenje veša.
2. Uključite mašinu za sušenje veša pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje (slika 9-7).

Napomena

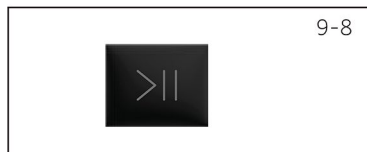
Omekšivač ili slične proizvode treba koristiti u skladu sa uputstvima za upotrebu proizvođača.

3. Podesite funkcije kao što su Temperatura, Nivo osušenosti, Odlaganje. Nakon toga pritisnite dugme Start/Pauza (slika 9-8) da biste započeli ciklus sušenja.

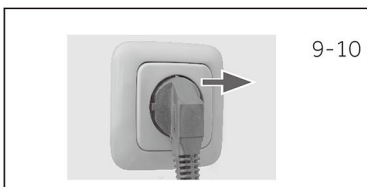
9.6 Kraj ciklusa sušenja

Mašina za sušenje veša automatski prestaje da radi kada se završi ciklus sušenja. Na displeju se prikazuje KRAJ na oko 5 sekundi. Otvorite vrata mašine za sušenje veša i izvadite odeću.

1. Isključite mašinu za sušenje veša pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje (slika 9-9).



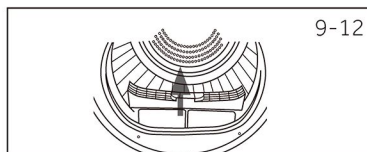
2. Isključite mašinu za sušenje veša iz utičnice (slika 9-10).



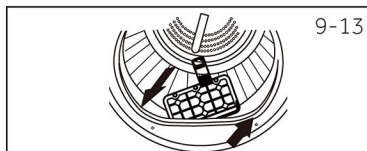
3. Ispraznite rezervoar za vodu nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-11).



4. Očistite filter za vlakna nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-12).



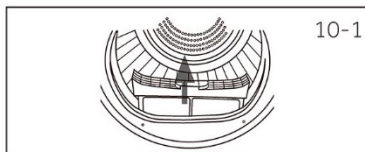
5. Očistite filter kondenzatora nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-13).



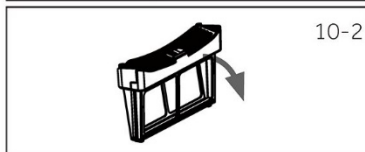
10.1 Čišćenje filtera za vlakna

Očistite filter za vlakna nakon svakog ciklusa sušenja.

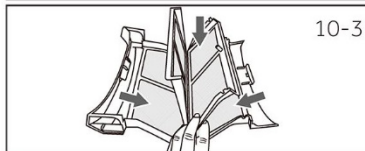
1. Uklonite filter za vlakna iz bubnja (slika 10-1).
2. Otvorite filter za vlakna (slika 10-2).
3. Uklonite ostatke vlakana sa filtera za vlakna (slika 10-3).
4. Ponovo postavite očišćeni filter za vlakna u mašinu za sušenje veša (slika 10-4).



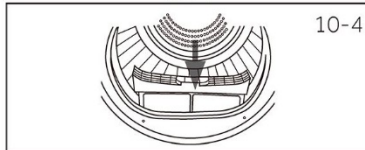
10-1



10-2



10-3

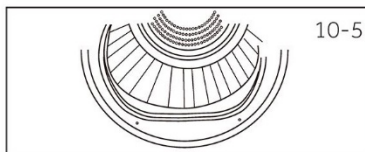


10-4

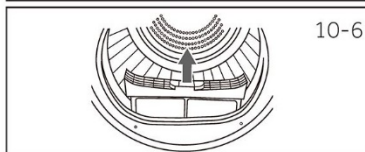
10.2 Čišćenje filtera kondenzatora

Očistite filter nakon svakog ciklusa sušenja.

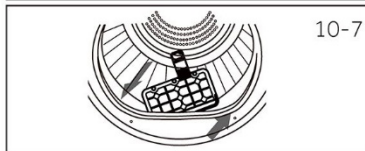
1. Otvorite vrata.
2. Izvucite filter za vlakna iz prednjeg kanala (slika 10-6).
3. Izvucite filter kondenzatora iz kanala za vazduh (slika 10-7).
4. odvojite suđerasti filter od filtera kondenzatora i očistite ga od ostataka (slika 10-8).
5. Ponovo postavite suđerasti filter na filter kondenzatora i vratite ga u kanal.



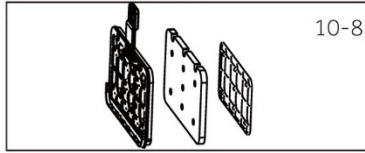
10-5



10-6



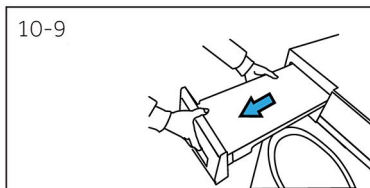
10-7



10-8

i Napomena

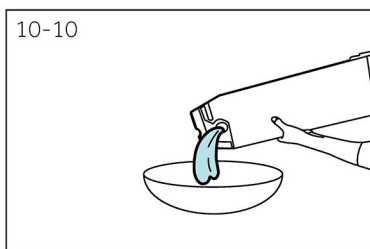
Ako je filter za vlakna/filter kondenzatora veoma prljav, može da se očisti pod tekućom vodom. Sačekajte da se potpuno osuši pre upotrebe.



10.3 Ispraznite rezervoar za vodu

Tokom rada, para se kondenzuje u vodu i sakuplja u rezervoaru za vodu. Ispraznite rezervoar za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

1. Izvucite rezervoar za vodu iz kućišta (slika 10-9). Prilikom uklanjanja posude za vodu, držite je obema rukama kao što je prikazano na slici 10-9.



2. Ispraznite rezervoar za vodu (slika 10-10).



3. Ponovo postavite rezervoar za vodu u mašinu za sušenje veša (slika 10-11).



Napomena

Nemojte koristiti ovu vodu za piće ili obradu hrane.

10.4 Mašina za sušenje veša

Obrišite spoljašnjost mašine za sušenje veša i kontrolnu tablu vlažnom krpom. Nemojte koristiti organski rastvarač ili korozivno sredstvo kako biste izbegli oštećenje uređaja.

10.5 Bubanj

Nakon određenog perioda rada, mikroelementi sadržani u vodi kao što su kalcijum i minerali formiraju nevidljivi sloj u bubnju. Uklonite ga vlažnom krpom i deterdžentom. Nemojte koristiti organski rastvarač ili korozivno sredstvo kako biste izbegli oštećenje uređaja.

Mnoge probleme možete rešiti sami bez posebnog znanja. Proverite sve prikazane mogućnosti i pratite uputstva u nastavku pre nego što se obratite servisu. Pogledajte KORISNIČKI SERVIS.



UPOZORENJE!

- > Pre održavanja, isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice.
- > Električnu opremu treba da servisiraju samo kvalifikovani stručnjaci za elektriku, jer nepravilne popravke mogu prouzrokovati značajna oštećenja.
- > Oštećeni električni kabl mora zameniti samo proizvođač, njegov ovlašćeni serviser ili drugi kvalifikovani radnici kako bi se izbegla opasnost.

| Displej | Rešenje |
|--|----------------------------------|
| Rezervoar za vodu je pun, ispraznite ga. | Ispraznite rezervoar. |
| F2: Kvar pumpe za ispuštanje vode ili kvar prekidača nivoa vode. | Obratite se korisničkom servisu. |
| F32: Senzor temperature koji se nalazi na izlazu kondenzatora je pokvaren. | Obratite se korisničkom servisu. |
| F33: Senzor temperature koji se nalazi na izlazu kompresora je pokvaren. | Obratite se korisničkom servisu. |
| F4: Neobičajeno zagrevanje. | Obratite se korisničkom servisu. |
| FC2: Greška u komunikaciji ploče za napajanje i ploče displeja. | Obratite se korisničkom servisu. |
| FC0: Kvar glavnog voda. | Obratite se korisničkom servisu. |
| FC1: Greška u komunikaciji motora. | Obratite se korisničkom servisu. |
| F7: Kvar motora (preopterećenje ili pregrevanje upravljačke ploče motora) | Obratite se korisničkom servisu. |
| FH: Alarm za neuspešnu konfiguraciju IoT | Obratite se korisničkom servisu. |

Ako se kodovi grešaka ponovo pojave nakon preduzimanja mera, isključite uređaj, isključite napajanje i obratite se korisničkom servisu.

Rešavanje problema bez kodova na displeju

| Problem | Mogući uzrok | Moguće rešenje |
|---|--|--|
| Mašina za sušenje veša ne radi. | <ul style="list-style-type: none"> Loša veza sa napajanjem. Nestanak struje. Nije podešen program sušenja. Uređaj nije uključen. Vrata nisu pravilno zatvorena. | <ul style="list-style-type: none"> Proverite vezu sa napajanjem. Proverite napajanje. Podesite program sušenja. Uključite uređaj. Pravilno zatvorite vrata. |
| Mašina za sušenje veša ne radi i na displeju se prikazuje KRAJ. | <ul style="list-style-type: none"> Veš je dostigao nivo sušenja definisan programom. | <ul style="list-style-type: none"> Proverite da li je podešavanje programa odgovarajuće. |
| Vreme sušenja je predugo i rezultati nisu zadovoljavajući | <ul style="list-style-type: none"> Podešavanje programa nije ispravno. Filter je blokiran. Isparivač je blokiran. Mašina za sušenje veša je preopterećena. Veš je previše mokar. Ventilacioni kanal je blokiran. | <ul style="list-style-type: none"> Uverite se da je program pravilno podešen. Očistite sito filtera. Očistite isparivač. Smanjite količinu veša. Potpuno centrifugirajte veš pre sušenja. Proverite i očistite ventilacioni kanal. |
| Preostalo vreme na displeju se zaustavlja ili preskače. | <p>Preostalo vreme će se kontinuirano prilagođavati na osnovu sledećih faktora:</p> <ul style="list-style-type: none"> Tkanina veša. Težina punjenja. Stepen vlažnosti veša. Temperatura okoline. | <p>Automatsko podešavanje je uobičajeni postupak.</p> |

Tehnički list proizvoda (prema EU 392/2012)

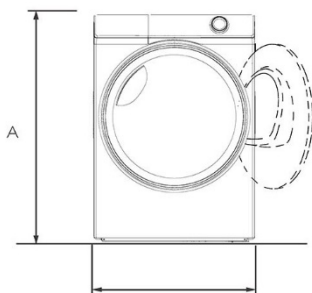
| Zaštitni znak | Candy | | | Candy | | |
|---|---------------------|------|------|---------------------|------|------|
| | 8 | 9 | 10 | 8 | 9 | 10 |
| Nominalni kapacitet (kg) | 8 | 9 | 10 | 8 | 9 | 10 |
| Vrsta mašine za sušenje veša | Sa toplotnom pumpom | | | Sa toplotnom pumpom | | |
| Klasa energetske efikasnosti | C | C | C | D | D | D |
| Ponderisana godišnja potrošnja energije (AE u kWh/godišnje) ¹⁾ | 102 | 110 | 117 | 104 | 126 | 137 |
| Mašina za sušenje veša sa ili bez automatike | sa automatikom | | | sa automatikom | | |
| Potrošnja energije standardnog programa za pamuk ³⁾ pri punom opterećenju (kWh/ciklus) | 1,42 | 1,7 | 1,88 | 1,65 | 2 | 2,18 |
| Potrošnja energije standardnog programa za pamuk ³⁾ pri delimičnom opterećenju (kWh/ciklus) | 0,89 | 0,91 | 0,95 | 0,85 | 1,03 | 1,12 |
| Potrošnja energije u režimu isključenosti (W) | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 |
| Potrošnja energije u režimu uključenosti (W) | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 |
| Trajanje „režima uključenosti“ (min) ²⁾ | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Standardni program sušenja ³⁾ | ECO | ECO | ECO | ECO | ECO | ECO |
| Klasa efikasnosti kondenzacije ⁴⁾ | B | B | B | B | B | B |
| Ponderisana efikasnost kondenzacije za standardni program za pamuk ³⁾ pri punom i delimičnom opterećenju (%) | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 |
| Prosečna efikasnost kondenzacije standardnog programa za pamuk ³⁾ pri punom opterećenju. | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 |
| Prosečna efikasnost kondenzacije standardnog programa za pamuk ³⁾ pri delimičnom opterećenju | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 |
| Ponderisani nivo zvučne snage standardnog programa za pamuk ³⁾ pri punom opterećenju (dB) | 62 | 62 | 62 | 62 | 62 | 62 |
| Ugradna ili samostojeća | Samostojeća | | | Samostojeća | | |

- 1) Na osnovu 160 ciklusa sušenja standardnog programa za pamuk pri punom i delimičnom opterećenju i potrošnje režima male snage. Stvarna potrošnja energije po ciklusu zavisi od načina korišćenja uređaja.
- 2) U slučaju da postoji sistem upravljanja energijom.
- 3) Ovaj program koji se koristi pri punom i delimičnom opterećenju je standardni program sušenja na koji se odnose informacije na etiketi i u tehničkom listu. Ovo je program pogodan za sušenje normalnog mokrog pamučnog veša i najefikasniji je.
- 4) Klasa G je najmanje efikasna, a klasa A je najefikasnija.

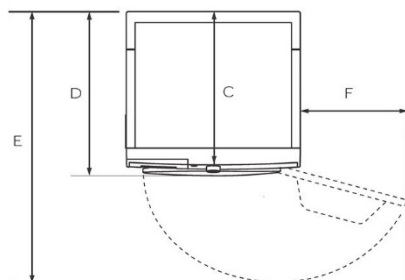
Dodatni podaci

| | |
|---|--|
| Napajanje (pogledajte natpisnu pločicu) – napon / struja / ulaz | (220–240) V / 50 Hz / 2,7 A 580 W – 680 W |
| Dozvoljena temperatura okoline | 5°C do 35°C |
| Fluorisani gas sa efektom staklene bašte | R290 |
| Zapremina za stepen potrošnje energije na nivou C | 0,115 kg |

Dimenzije proizvoda



POGLED SA
PREDNJE STRANE



POGLED ODOZGO ZID

| DIMENZIJE PROIZVODA | | |
|---------------------|--|------|
| A | Ukupna visina proizvoda (mm) | 850 |
| B | Ukupna širina proizvoda (mm) | 595 |
| C | Ukupna dubina proizvoda (veličina glavne kontrolne ploče) (mm) | 585 |
| D | Ukupna dubina proizvoda (mm) | 635 |
| E | Dubina otvorenih vrata (mm) | 1118 |
| F | Minimalni zazor vrata do susednog zida (mm) | 305 |

Napomena: Tačna visina mašine za sušenje veša zavisi od toga koliko su nožice produžene od osnove mašine. Prostor u koji postavljate mašinu za sušenje veša mora biti najmanje 30 mm širi i 10 mm dublji od njenih dimenzija.

Preporučujemo naš **CANDY** korisnički servis i upotrebu originalnih rezervnih delova. Ako imate problem sa uređajem, prvo pogledajte odeljak REŠAVANJE PROBLEMA.

Ako tamo ne možete da pronađete rešenje, obratite se:

► svom lokalnom prodavcu.

Područje pomoći na Candy veb-sajtu gde možete da pronađete informacije o garancijama, dodatnom priboru, rezervnim delovima i brojevima za kontakt.

Da biste kontaktirali naš servis, proverite da li imate na raspolaganju sledeće podatke.

Svaki proizvod je identifikovan jedinstvenom šifrom, takođe nazvanom „serijski broj“, koja je odštampana na nalepnici. Može se naći unutar otvora vrata.

Model _____

Serijski br. _____

Takođe, proverite Garantni list koji se isporučuje sa proizvodom u slučaju garancije.

Uvek se preporučuje upotreba originalnih rezervnih delova koji su dostupni u našim ovlašćenim servisnim centrima.

Garancija

Proizvod je pod garancijom pod uslovima navedenim na potvrdi koja je priložena uz proizvod. Potvrda se mora čuvati tako da se u slučaju potrebe pokaže ovlašćenom servisnom centru. Uslove garancije možete proveriti i na našoj internet stranici. Da biste dobili pomoć, popunite onlajn obrazac ili nas kontaktirajte na broj naveden na stranici za podršku na našoj internet stranici.

Standardna garancija proizvođača pokriva kvarove izazvane električnim ili mehaničkim kvarovima na proizvodu usled radnje ili propusta proizvođača. Ako se utvrdi da je greška uzrokovana faktorima izvan isporučenog proizvoda, pogrešnom upotrebom ili kao rezultat nepoštovanja uputstava za upotrebu, može se primeniti naplata.

Proizvođač se odriče svake odgovornosti za bilo kakve štamparske greške u brošuri koja je uključena u ovaj proizvod. Osim toga, proizvođač zadržava pravo da načini bilo kakve izmene koje bi bile korisne za njegov proizvod a da pri tome ne promeni osnovne karakteristike.

Napomena: Odstupanja

Zbog stalnih ažuriranja aplikacije hOn, funkcije i interfejs displeja aplikacije mogu se razlikovati od sledećeg opisa.

14.1 Opšte informacije

Ovaj uređaj je opremljen WiFi tehnologijom za daljinsko upravljanje putem aplikacije hOn.

UPOZORENJE!

Pridržavajte se mera predostrožnosti navedenih u ovom uputstvu čak i kada koristite uređaj putem aplikacije. Pridržavanje ovih uputstava je od suštinskog značaja za bezbednu upotrebu.

14.2 Uslovi

1. **Wi-Fi mreža:** Potreban je ruter kompatibilan sa 802.11b/g/n i opsegom od 2,4 GHz. Mreže koje rade na 5 GHz i javne mreže nisu podržane. Naziv mreže (SSID) mora imati između 1 i 31 znaka, a lozinka između 8 i 64 znaka. Opcije šifrovanja uključuju otvorene, WPA-PSK i WPA2-PSK.
2. **Kompatibilni uređaji:** Aplikacija je dostupna za Android, iOS i Huawei uređaje, na tabletima i pametnim telefonima.
3. **Pozicioniranje:** Postavite uređaj u područje sa jakim Wi-Fi signalom.

Tehničke specifikacije Wi-Fi:

| | |
|-------------|----------------------------|
| Frekvencija | 2400 MHz – 2483,5 MHz |
| Maks. snaga | 20 dBm |
| Standardni | IEEE802.11b/g/n i BLE V4.2 |

14.3 Preuzimanje i instalacija hOn aplikacije

1. Preuzmite aplikaciju tako što ćete skenirati QR kôd u nastavku ili posetiti go.haier-europe.com/download-app.



Preuzmite
hOn aplikaciju



Napomena: Registracija



Kreiranje profila (registracija) je potrebno samo prilikom prve upotrebe ili ako je nalog izbrisan/onemogućen. Za buduću upotrebu, jednostavno se prijavite e-poštom i lozinkom. Proverite Demo režim u aplikaciji da biste istražili funkcije Wifi.

14.4 Uparivanje uređaja

Napomena: Kućna mreža mora biti podešena na 2,4 GHz; mreže koje rade na 5 GHz nisu podržane. Proverite da li je vaš pametni telefon povezan sa istom Wi-Fi mrežom od 2,4 GHz koju želite da koristite za konfigurisanje uređaja.

1. Otvorite aplikaciju hOn, kreirajte novi profil (ili se prijavite ako ga već imate).
2. Dodirnite „Dodaj uređaj“ i pratite uputstva na ekranu pametnog telefona da biste dovršili podešavanje.

14.5 Aktivacija daljinskog upravljača



1. Proverite da li je ruter uključen i povezan sa internetom.
2. Napunite uređaj vešom i zatvorite vrata.
3. Uključite uređaj.
4. Kratko pritisnite dugme .
5. Pokrenite ciklus putem aplikacije. Kontrolna tabla će biti onemogućena, osim dugmadi „UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE“ i „START/PAUZA“. Tokom programa biće dostupna samo blokada tastera.
6. Daljinsko upravljanje se takođe može aktivirati tokom ciklusa kratkim pritiskom na dugme .



Napomena: Istek daljinskog upravljanja

Možete da pošaljete komandu iz aplikacije do 24 sata nakon što je omogućeno daljinsko upravljanje.

14.6 Deaktivacija daljinskog upravljača



1. Tokom ciklusa možete deaktivirati daljinski upravljač kratkim pritiskom na dugme , ciklus će se nastaviti. Status ciklusa možete da vidite u aplikaciji, ali nećete moći da šaljete komande (npr. stop/pauza).
2. Da biste nastavili sa daljinskim upravljanjem putem aplikacije, proverite da li su vrata zatvorena, a zatim ponovo kratko pritisnite dugme .


14.7 Kraj ciklusa sa daljinskim upravljačem

1. Na kraju ciklusa, daljinski upravljač se deaktivira.
2. Nakon 2 minuta, uređaj će se automatski isključiti.

14.8 Isključivanje Wi-Fi modula i brisanje mrežnih akreditiva

Da biste izbrisali sačuvane informacije o Wi-Fi mreži i isključili Wi-Fi modul:

1. Uključite uređaj.
2. Bez pokretanja bilo kog ciklusa, pritisnite i držite dugme  5 sekundi dok se ne pojavi „rESE“.
3. Pritisnite i držite dugme  još 5 sekundi dok se ne pojavi „done“.
4. Informacije o konfiguraciji će biti izbrisane. Izaberite program ili isključite uređaj da biste izašli.
5. Da biste ga ponovo konfigurisali, uklonite uređaj iz aplikacije hOn i pokrenite novi postupak uparivanja.

 **Napomena:** Koristite ovaj postupak samo ako nameravate da prodate uređaj.

Värmepumpstumlare



Tack för att du köpt en Candy-produkt.

Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder maskinen. Instruktionen innehåller viktig information som hjälper dig att utföra en säker och korrekt installation samt daglig användning och underhåll.

Förvara denna bruksanvisning på en lämplig plats så att den alltid är tillgänglig för säker och korrekt användning av maskinen.



Säkerhetsmeddelande

Varning! - Viktig säkerhetsinformation



Allmän information och tips



Miljöinformation

Bortskaffande



Denna märkning på produkten, tillbehören eller litteraturen anger att produkten och dess elektroniska tillbehör (t.ex. laddare, headset, USB-kabel) inte får slängas tillsammans med annat hushållsavfall när de är uttjänta.

För att förhindra möjlig skada på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, separera dessa föremål från andra typer av avfall och återvinn dem på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser.

Privatpersoner kan kontakta butiken där produkten köptes, eller sin lokala kommun, för information om hur man återvinner apparaten på ett miljövänligt sätt. Företag bör kontakta sin leverantör och se över köpeavtalet.

Denna produkt och dess elektroniska tillbehör får inte blandas med annat kommersiellt avfall för kassering.



WARNING!

Denna apparat innehåller R290, ett brandfarligt material.

WARNING: Håll ventilationsöppningarna i apparatens hölje eller i den inbyggda strukturen fria från hinder.

WARNING: Skada inte köldmediekretsen.



WARNING!

Risk för personskada eller kvävning!

För att garantera säkerheten vid avfallshantering av en gammal torktumlare, dra ut nätkontakten ur vägguttaget, kapa nätkabeln och förstör den tillsammans med kontakten. För att förhindra att barn stänger in sig i maskinen, bryt upp luckans gångjärn eller lås.



WARNING!

Maskinen får inte drivas via en extern strömbrytare, t.ex. en timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av av ett elverk.

| | |
|------------------------------------|-----------|
| 1 - Säkerhetsinformation..... | 4 |
| 2 - Installation | 7 |
| 3 - Praktiska tips..... | 10 |
| 4 - Produktbeskrivning..... | 11 |
| 5 - Kontrollpanel | 12 |
| 6 - Program | 16 |
| 7 - Förbrukning..... | 17 |
| 8 - Förslag och tips..... | 18 |
| 9 - Daglig användning..... | 20 |
| 10 - Skötsel och rengöring..... | 23 |
| 11 - Felsökning..... | 25 |
| 12 - Teknisk information..... | 27 |
| 13 - Kundtjänst..... | 29 |
| 14 - hOn App | 30 |

VARNING!

Före första användningen

- > Se till att det inte finns några transportskador.
- > Ta bort all förpackning och förvara den utom räckhåll för barn.
- > Var alltid minst två personer vid flytt av apparaten, den är tung.

Daglig användning

- > Den här maskinen kan användas av barn från åtta års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga om de har fått handledning eller instruktioner för säker användning och förstår de faror som är inblandade.
- > Håll barn under tre år borta från maskinen om de inte är under ständig uppsikt.
- > Barn ska inte leka med maskinen.
- > Se till att rummet är torrt och väl ventilerat. Omgivningstemperaturen bör ligga mellan 5 °C och 35 °C.
- > Täck inte över ventilationsöppningarna i basen med en matta eller liknande föremål.
- > Håll området runt torktummlaren fritt från damm och ludd.
- > Kontrollera att det endast finns tvätt i apparaten. Uppmärksamma så att inte barn eller husdjur befinner sig i maskinen.
- > Rör endast nätkontakten med torra händer och rör eller använd inte maskinen om du är barfota eller har våta händer eller fötter
- > Torka inte otvättade föremål i torktummlaren.
- > Se till att inte belasta mer än den avsedda belastningen.
- > Ta ut alla föremål, t.ex. tändare och tändstickor, ur fickorna.
- > Mjukmedel, eller liknande produkter, ska användas enligt anvisningarna i bruksanvisningen för mjukmedlet
- > Använd eller förvara inte brandfarliga sprayer eller brandfarlig gas i närheten av maskinen.
- > Placera inte tunga föremål eller värme- eller fuktkällor ovanpå maskinen.
- > Håll i kontakten, inte i kabeln, när du drar ur kontakten.
- > Rör inte baksidan och trumman under drift, de är varma.

 VARNING!

Daglig användning

- > Använd inte maskinen för att torka följande föremål:
- > Ej tvättade föremål.
- > Föremål som har förorenats med brandfarliga ämnen som matolja, aceton, alkohol, bensen, bensin, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vaxer, vaxborttagningsmedel eller andra kemikalier. Ångorna kan orsaka brand eller explosion.
- > Föremål som har smutsats ned med ämnen som matolja, aceton, alkohol, bensin, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vaxer och vaxborttagningsmedel bör tvättas i varmt vatten med extra mycket tvättmedel innan de torkas i torktumlaren
- > Föremål som innehåller stoppning eller fyllning (t.ex. kuddar, jackor), eftersom fyllningen kan komma ut och riskera antändning.
- > Föremål som skumgummi (latexskum), duschmössor, vattentäta textilier, föremål med gummibaksida och kläder eller kuddar med skumgummikuddar bör inte torkas i torktumlaren.
- > Drick inte kondensvattnet.
- > Använd inte maskinen utan luddfilter eller kondensorfilter på plats eller med skadat filter.
- > Observera att torkcykelns sista del sker utan värme (nedkylningscykel) för att säkerställa att de återstående plaggen inte skadas av temperaturen.
- > Lämna inte maskinen utan uppsikt när den är igång under en längre tid. Vid längre tids frånvaro måste torkcykeln avbrytas genom att stänga av och dra ut nätkontakten.
- > Stäng inte av maskinen förrän torkcykeln är klar.
- > Stäng inte av torktumlaren förrän torkcykeln är klar, om inte alla föremål snabbt tas ut så att värmen kan frigöras
- > Stäng av maskinen efter varje torkprogram för att spara ström och för säkerhetens skull.

Underhåll/rengöring

- > Se till att barn är under uppsikt när de utför rengöring och underhåll.
- > Koppla bort maskinen från elnätet innan du utför något rutinunderhåll.

VARNING!

Underhåll/rengöring

- > Rengör luddfiltret och kondensorfiltret efter varje program (se SKÖTSEL OCH RENGÖRING, sida 23).
- > Använd inte vattenspray eller ånga för att rengöra maskinen.
- > Använd inte industrikemikalier för att rengöra maskinen.
- > Om elsladden skadas måste den bytas av tillverkaren, dennes serviceombud eller liknande kvalificerad person för att undvika faror.
- > Försök inte reparera maskinen själv. Kontakta vår kundtjänst om du behöver en reparation.

Installation

- > Se till att maskinen placeras på en plats som gör det möjligt att öppna luckan helt. Installera inte torktumlaren bakom en låsbar dörr, en skjutdörr eller en dörr med gångjärn på motsatt sida av torktumlarens lucka. Detta förhindrar full öppning av luckan.
- > Installera maskinen på en väl ventilerad och torr plats.
- > Installera aldrig apparaten i en fuktig utomhusmiljö eller i ett område där det finns risk för vattenläckage, t.ex. under eller nära en diskbänk. När ett vattenläckage inträffat, bryt strömförsörjningen och låt maskinen torka naturligt.
- > Installera eller använd endast apparaten på en plats där temperaturen är över 5 °C.
- > Placera inte maskinen direkt på en matta eller nära en vägg eller möbel.
- > Maskinen får inte exponeras för frost, värme eller direkt solljus eller i närheten av värmekällor (t.ex. spisar, värmeelement).
- > Se till att den elektriska informationen på typskylten stämmer överens med strömförsörjningen. Om den inte gör det, kontakta en elektriker.
- > Använd inte adaptrar med flera kontakter eller förlängningskablar.
- > Se till att inte skada elkabeln och kontakten, om den är skadad, låt en elektriker byta ut den.
- > Använd ett separat jordat uttag för strömförsörjningen som är lätt att komma åt efter installationen. Maskinen måste vara jordad.
- > Endast för Storbritannien: Apparats strömkabel är försedd med en 3-stiftskontakt (jordad) som passar ett standard 3-stiftsuttag (jordat). Skär aldrig av eller demontera det tredje stiftet (jordning). Efter att apparaten har installerats ska stickkontakten vara åtkomlig.

2.1 Förberedelse

- > Ta först bort allt emballage, inklusive polystyrenbasen. När emballaget tas bort kan man upptäcka vattendroppar. Detta är ett normalt fenomen som beror på vattenprov i fabriken.



Observera

Kassera emballaget på ett miljövänligt sätt. Kontakta din återförsäljare eller de lokala myndigheterna för information om aktuella avfallshanteringsplatser.



VARNING!

Efter transport och installation **MÅSTE** du låta torktumlaren stå i två timmar före användning.

2.2 Transport och väntetid

Transportera endast apparaten i horisontellt läge. Den underhållsfria smörjoljan finns i kompressorns hölje. Denna olja kan tränga igenom det slutna rörsystemet vid lutande transport. Innan du ansluter maskinen till elnätet måste du vänta 2 timmar så att oljan rinner tillbaka in i höljet.

2.3 Placera maskinen

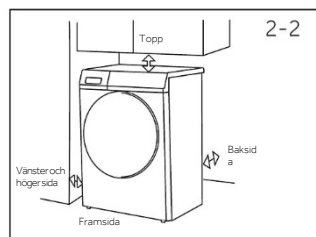
Maskinen bör placeras på en plan och fast yta. Ställ in fötterna på önskad nivå (2-1).



2.4 Installation under arbetsbänk

Fördjupningens mått bör åtminstone överensstämma med måtten (fig. 2-2).

1. Placera apparaten intill öppningen. Se till att alla anslutningar är lättillgängliga och funktionella.
2. Justera alla fötter noggrant för att få en fast och jämn nivå.
3. Montera apparaten försiktigt i fördjupningen.
4. Se till att det finns tillräcklig ventilation.

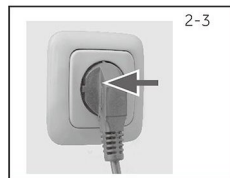


2.5 Elektriska anslutningar

Kontrollera före varje anslutning att:

- > strömförsörjning, uttag och säkring är lämpliga för typsskylten
- > eluttaget är jordat och att ingen grenkontakt eller förlängning används
- > strömkontakten och uttaget är helt i enlighet.

Endast Storbritannien: UK-kontakten uppfyller BS1363A-standarderna.

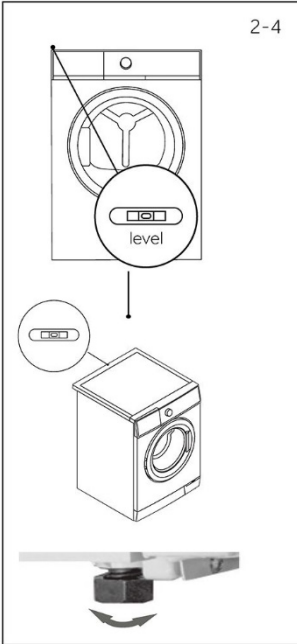


Sätt i kontakten i uttaget (fig. 2-3).



VARNING!

Om elsladden skadas måste den bytas ut av serviceombudet (se garantikortet) för att undvika fara!



2.6 Nivellera torktumlaren

Det är **VIKTIGT** att nivellera torktumlaren för att säkerställa att maskinen går effektivt med minimalt buller. Torktumlaren bör nivelleras, så att den står balanserat på alla fyra fötterna. Se till att torktumlaren inte gungar i någon riktning.

Justera torktumlaren från sida till sida (fig. 2-4):

- Placera vattenpasset i mitten på baksidan av torktumlaren.
- Justera de bakre fötterna tills torktumlaren är i nivå från sida till sida.
- Skruva aldrig så mycket att fötterna åker ut från sitt hölje.

Nivellera torktumlaren fram och bak (fig. 2-4):

- Placera vattenpasset på vänster sida.
- Justera den främre vänstra foten (upp/ner).
- Upprepa ovanstående för höger fot.

Kontrollera att torktumlaren är välbalanserad (fig. 2-4):

- Placera vattenpasset i mitten av torktumlaren.
- Se till att torktumlaren inte gungar i någon riktning.
- Om torktumlaren inte är balanserad upprepa ovanstående steg.

Efter nivelleringen ska torktumlarens hörn vara upplyfta från golvet och apparaten ska inte luta åt någon riktning.

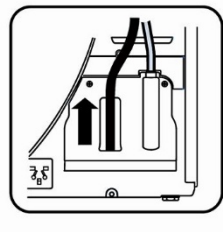
2.7 Avloppsrör anslutet till utsidan

Under torkprocessen av kläderna lagras kondensvattnet automatiskt i vattenlådan som finns i maskinens övre vänstra hörn. Vattenlådan är full eller måste tömmas efter varje torktumling. Om torktummlaren är placerad nära golvvavloppet kan du tömma kondensvattnet direkt i avloppet genom avloppsslangen i fästordningen, så att du inte behöver tömma vattenlådan varje gång.

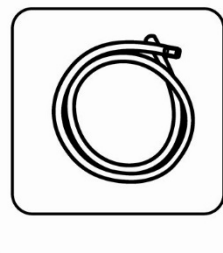
Så här ansluter du avloppsslangen:

- Ta bort den svarta slangen från anslutningen på baksidan av torktummlaren (längst ned till höger på baksidan fig. 2-5).
- Linda upp den grå avloppsslangen (medföljer torktummlaren) och anslut den till maskinens dräneringsport (fig. 2-6, 2-7).
- Placera den andra änden av avloppsslangen i en balja eller ett stuprör.

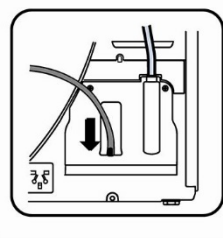
2-5



2-6



2-7



Obs: Den externa avloppsslangen måste vara fast

Den grå avloppsslangen måste fästas ordentligt efter att den har satts in i båda ändarna
Den grå avloppsslangen får inte böjas.
Den grå avloppsslangen får inte vara 15 cm högre än maskinens ovansida.

Avsedd användning

Denna apparat är avsedd för torkning av föremål som har tvättats i en vattenlösning och som är märkta på tillverkarens skötselråd som lämpliga för torktumling.

Maskinen är uteslutande avsedd för hushållsbruk. Den är inte avsedd för kommersiell eller industriell användning. Det är inte tillåtet att ändra eller modifiera apparaten. Oavsiktlig användning kan orsaka faror och förlust av alla garanti- och ansvarsanspråk.

Standarder och direktiv

Denna produkt uppfyller kraven i alla tillämpliga EG-direktiv med motsvarande harmoniserade standarder, som föreskriver CE-märkning.



Miljömässigt ansvarsfull användning

- > Centrifugering: Centrifugera tvätten med maximal centrifugeringshastighet.
- > Maximal last: Använd maximal belastning enligt programtabellen, men överbelasta inte torktummlaren. För att dra nytta av den maximala belastningen kan den tvätt som ska torkas "KLART för användning" först torkas enkelt med "Påminnelse om strykning". När programmet avslutas tar du bort den tvätt som ska strykas och torkar den återstående tvätten tills cykeln är slut.
- > Lös upp tvätten: Skaka loss tvätten innan du lägger in den i torktummlaren.
- > Undvik överdriven torkning: Undvik alltför höga torkningstemperaturer. Välj rätt program och lämplig torrnivå.
- > Använd inte mjukmedel: Använd inte mjukmedel när du tvättar. Torkprogrammet gör tvätten fluffig och mjuk.
- > Rengöring av luddfilter: Rengör luddfiltren efter varje cykel.
- > Ventilation: Se till att apparaten är ordentligt ventilerad (se INSTALLATION).
- > Återanvändning av kondensvatten: Det uppsamlade kondensvattnet kan användas för ångstrykjärnet. Filtrera kondensvattnet genom en fin sil eller genom ett kaffefilter innan användning. De minsta delarna fångas upp av filtret.

i Obs:

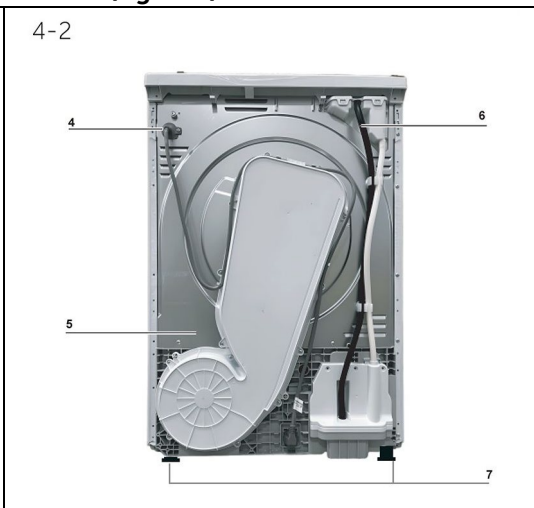
På grund av tekniska förändringar och olika modeller kan illustrationerna i följande kapitel skilja sig från din modell.

4.1 Bild på apparaten

Framsida (fig. 4-1):



Baksida (fig. 4-2):

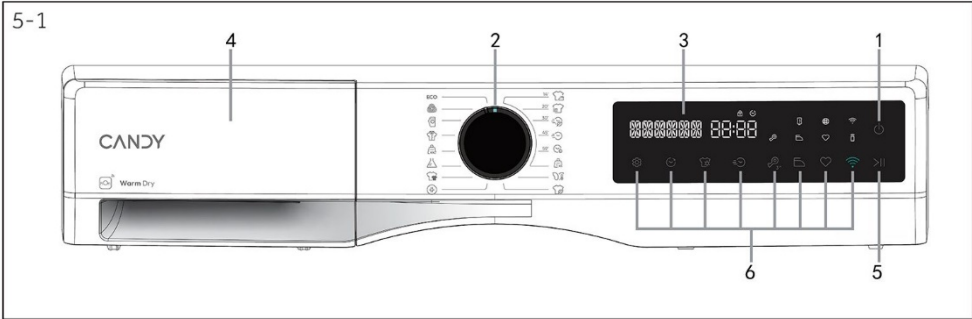


- 1 Vattenbehållare
- 2 Torktumlarens lucka
- 3 Kontrollpanel

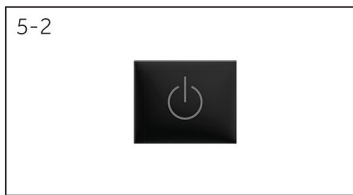
- 4 Nätsladd
- 5 Bakplatta
- 6 Dräneringsutlopp
- 7 Justerbara fötter

4.1 Tillbehör



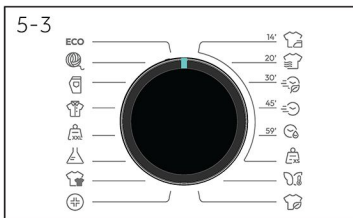


- | | | |
|---------------|--------------------|-------------------------|
| 1. Strömknapp | 3. Programväljare | 5. Funktionsknappar |
| 2. Display | 4. Vattenbehållare | 6. Knappen "Start/Paus" |



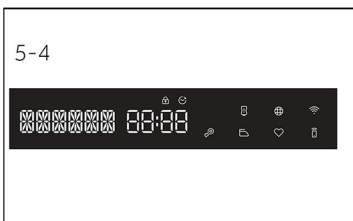
5.1 Strömknapp

Tryck på denna knapp (fig. 5-2) i ca 3 sekunder för att slå på, displayen lyser, indikatorn för knappen "Start/Paus" blinkar. Tryck på den igen i ca 3 sekunder för att stänga av. Om inget panelelement eller program aktiveras efter angiven tid stängs maskinen av automatiskt.



5.2 Programväljare

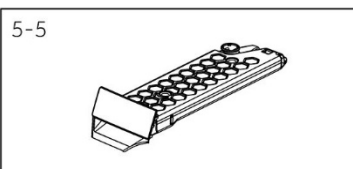
Genom att vrida på reglaget (fig. 5-3) kan ett av de 16 programmen väljas och dess standardinställningar visas.



5.3 Display

Displayen (fig. 5-4) visar följande information:

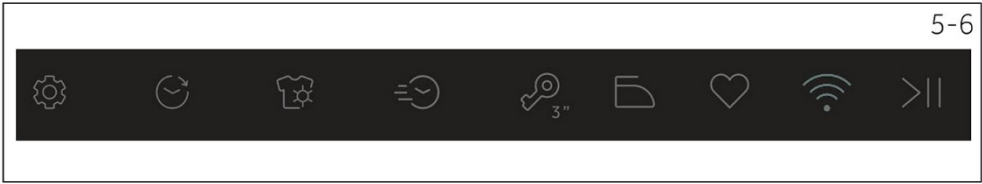
- ▶ Programnamn
- ▶ Återstående tid
- ▶ Reservation återstående tid
- ▶ Larm- och snabbinformation
- ▶ Paus/slut
- ▶ Fördröjningstid
- ▶ Felkoder och serviceinformation



5.4 Vattenbehållare

Öppen vattenbehållare, följande komponenter kan ses (fig. 5-5):

- 1: Vattenbehållare.
- 2: Platsen där vattnet hålls



5.5 Funktionsknappar

Med funktionsknapparna (fig. 5-6) kan du välja ytterligare alternativ i det valda programmet innan programmet startar. De relevanta indikatorerna visas. När du stänger av maskinen eller ställer in ett nytt program visas alla alternativ. Om en knapp har flera alternativ kan önskat alternativ väljas genom att trycka på knappen i följd. Genom att trycka på knappen/knapparna i svag belysning avmarkeras funktionen. I stark belysning markeras funktionen.



Obs: Fabriksinställningar

För att få bästa resultat i varje program har Candy väldefinierade specifika standardinställningar. Om du inte har några särskilda krav rekommenderas standardinställningarna.

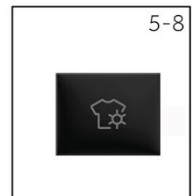
5.5.1 Knappen Fördröjning "🕒"

- Tryck på knappen (fig. 5-7) för att ställa in fördröjningstiden. Starttiden kan fördröjas från 0,5 timme upp till 24 timmar i steg om 0,5 timmar. Tryck på knappen Start/Paus för att aktivera tidsfördröjningen. När funktionen är aktiverad tänds ikonen 🕒.



5.5.2 Knappen Torrnivå "👕"

- Tryck på knappen (fig. 5-8) för att ställa in tvättens slutliga fukthalt i slutet av cykeln.
- Det finns 4 nivåer: strykning N-1 / klart för användning N-2 / förvaring N-3 / extra torrt N-4.
- När lampan lyser starkt är funktionen vald. Ett svagt ljus visar att funktionen inte är vald, medan en släckt lampa betyder att funktionen inte går att välja alls.



5.5.3 Knappen Tid/Snabb "🕒"

- Justera tiden för det automatiska programmet: inom de första 3 minuterna efter körning kan du öka torktiden för torkprogrammet (efter att ha nått sluttillståndet, förläng tiden för inställning), och stegtiden är 10 minuter. Efter 3 minuter trycker du på tidsknappen (fig. 5-9) och 3 orgligtona toner hörs.



5-10



5.5.4 Funktionsknappen "Barnlås" "🔑₃"

- När du har valt ett program att starta trycker du på "🔑₃" i 3 sekunder för att öppna barnlåset (fig. 5-10). Tryck och håll in knappen "🔑₃" i ca 3 sekunder för att låsa upp barnlåset. När funktionen är aktiverad tänds ikonen "🔑₃".



Obs: Barnlås

Det manuellt inställda barnlåset måste avaktiveras manuellt eller inaktiveras automatiskt i slutet av programmet. Avstängning och felinformation avbryter inte barnlåset. Det fungerar fortfarande när maskinen slås på nästa gång.

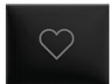
5-11



5.5.5 Knappen Stryklätt "▭"

- Tryck på knappen (fig. 5-11) för att ställa in Stryklätt.
- Efter öppnandet justeras torknivån automatiskt till strykning N-1;
- När stryckfunktionen är aktiverad aktiveras även funktionen Skrynkelfritt synkroniserat. Standardtiden för funktionen Skrynkelfritt är 6 timmar.
- När funktionen är aktiverad tänds ikonen ▭.

5-12



5.5.6 Memo-knapp "♥"

- Denna funktion är avsedd att lagra användarens önskade inställningar under varje program så att det inte finns något behov av att justera dem före användning.
- I standby, tryck och håll ned knappen (fig. 5-12) i 3 sekunder för att memorera det aktuella programmet.

5-13



5.5.7 Knappen Start/Paus ">||"

- Tryck lätt på denna knapp (fig. 5-13) för att starta eller avbryta det aktuella programmet.

5-14



5.5.8 Inställningsknapp "⚙"

Tryck på knappen (fig. 5-14) för att ställa in språk (23 språk) / röst (PÅ/AV); Välj med reglaget och bekräfta genom att trycka på knappen Start/Paus. När du trycker på knappen igen återgår du till programvalet.

5-15



5.5.9 Fjärrstyrningsknapp "📶"

Fjärrstyrningsknappen (fig. 5-15) kan användas för att koppla och koppla ifrån hushållsapparaten från internet.

5.6 Ikoner

5.6.1 Ikon för upplåsning av lucka

- Om luckan är öppen eller inte stängd ordentligt lyser den (fig. 5-16) inte. Denna ikon lyser som standard.
- När du trycker på knappen Start/Paus blinkar ikonen;

5.6.2 Ikon för fördröjning

- När du väljer programmet Fördröjning lyser den (fig. 5-17). Kontinuerligt under fördröjningstiden och stängs av när reservationstiden har löpt ut. Denna ikon lyser inte som standard.

5.6.3 Ikon för barnlås

- Barnlås är utformat för att förhindra att barn justerar programinställningen. När användaren väljer indikatorn tänds ikonen (fig. 5-18). Denna ikon lyser inte som standard.

5.6.4 Ikon för tom behållare

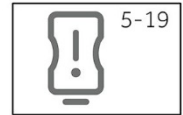
- Den (fig. 5-19) lyser inte under normala förhållanden, men blinkar när vattenbehållaren är full eller programmet är slut. Under drift stannar maskinen när vattenbehållaren är full och indikatorlampan för vattenbehållare blinkar.

5.6.5 Ikon för Stryklätt

- När strykfunktionen är aktiverad, lyser den (5-20) konstant och blinkar sedan när strykfasen påbörjas. När strykfunktionen inte är aktiv blinkar den tre gånger.

5.6.6 Ikon för rengör filter

- Denna indikator är avsedd att påminna användaren om att rengöra filtret före användning. När denna ikon (fig. 5-21) tänds bör filtret göras rent före användning. För rengöringsstegen, se avsnittet Rengöring av luddfilter eller Rengöring av kondensfilter i denna bruksanvisning.



Obs: Efter varje cykel blinkar indikatorn för att påminna om att filtren måste rengöras.

5.6.7 Memo-ikon

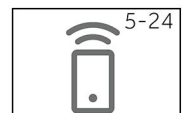
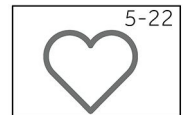
- När du väljer det programmerade programmet (fig. 5-22) tänds ikonen. Denna ikon lyser inte som standard.

5.6.8 Wifi-indikator
























- Under nätverkskonfigurationen blinkar wifi-lampan (0,5 s på, 0,5 s av) och denna ikon (fig. 5-23) lyser när nätverkskonfigurationen har lyckats

5.6.9 Indikator för fjärrstyrning

- När funktionen Fjärrstyrning har konfigurerats tänds (fig. 5-24) ikonen.



● Ja
/ Nej

|  | Max. Last kg | | |  |  |  Torrnivå | | | |  |  3" |  |  |
|--|--------------|-----------|------------|---|---|---|----------------------|-----------|-------------|---|---|--|---|
| | Max. 8 kg | Max. 9 kg | Max. 10 kg | Inställning | Startfördröjning | Strykning | Klart för användning | Förvaring | Extra torrt | Tid/ Snabb | Ikon för barnlås | Stryklätt | Memo |
| ECO | 8 | 9 | 10 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | / | ● | ● | ● |
|  | 1 | 1 | 1 | ● | ● | / | / | / | / | ● | ● | / | ● |
|  | 4 | 4,5 | 5 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | / | ● |
|  | 2 | 2,5 | 3 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
|  | 4 | 4,5 | 5 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
|  | 3,2 | 3,6 | 4 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | / | ● | ● | ● |
|  | 4 | 4,5 | 5 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
|  | 4 | 4,5 | 5 | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | ● |
| 14'  | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / |
| 20'  | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / |
| 30'  | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / |
| 45'  | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / |
| 59'  | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / |
|  | 4 | 4 | 4 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | / | ● |
|  | 2 | 2 | 2 | ● | ● | / | / | / | / | ● | ● | / | ● |
|  | 1 | 1 | 1 | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | ● |

*) Vid inställning av testprogram enligt SS-EN 61121 rekommenderar vi att du tömmer kondensvattnet externt via avloppsslangen när du torkar en full last med Eco-programmet. Detta gör att du slipper tömma vattenbehållaren under cykeln.

Teknik för värmepump

Kondenstorktumlare med värmeväxlare är enastående när det gäller energiförbrukning. Detta är riktvärden som fastställts under standardförhållanden. Värdena kan avvika från de angivna, beroende på över- och underspänning, typ av tyg, sammansättning av den tvätt som ska torkas, kvarvarande fukt och aktuell belastning.

| Program för Bomull/linne | Centrifugeringsvarvtal i rpm | Kvarvarande fukt i % | Tid i h:min | Energiförbrukning i kWh |
|----------------------------|------------------------------|----------------------|-------------|-------------------------|
| Extra torrt (N-4) | 1 000 | cirka 60 | 3:51 | 1,84 |
| Förvaring (N-3) | 1 000 | cirka 60 | 3:30 | 1,70 |
| Klart för användning (N-2) | 1 000 | cirka 60 | 3:09 | 1,57 |
| strykning (N-I) | 1 000 | cirka 60 | 2:48 | 1,21 |

Tvätt och skötsel av ullkläder:

Endast för ** 8/9/10N3**

Denna torktumlare har en ulltorkningscykel som testats och godkänts av The Woolmark Company. Det innebär att du tryggt kan torka "handtvätt"-märkta ullplagg i maskinen, förutsatt att de tvättats med ett Woolmark-godkänt handtvättprogram och att du följer tillverkarens instruktioner för torkning **M2408**.



Miljömässigt ansvarsfull användning

- > Centrifugera tvätten så torr som möjligt innan du lägger den i torktumlaren.
- > Skaka tvätten innan du lägger den i torktumlaren.
- > Välj ett lämpligt torkprogram. Se till att tvätten inte torkas längre än nödvändigt.
- > Undvik att överlasta torktumlaren.
- > Använd torktumlaren med rengjorda filter.

8.1 Stärkt tvätt

Stärkt tvätt lämnar en film av stärkelse i trumman och är inte lämplig för att torktumla.

8.2 Mjukmedel

Använd inte mjukmedel när du tvättar. Torkprogrammet gör tvätten mjuk och fluffig.

8.3 Mjukgörande dukar

Användning av "mjukgörande dukar" kan leda till beläggningar i luddfiltret. Detta kan leda till att filtren blockeras. I sådana fall rekommenderar vi att du antingen avstår från att använda mjukgörande dukar eller att du väljer ett annat märke. I vilket fall som helst, följ tillverkarens anvisningar.

8.4 Små mängder

Vid en mängd på mindre än 1,0 kg bör "Timer"-programmet väljas eftersom klädernas torrhetsgrad ibland inte kan avläsas på grund av den lilla mängden.

8.5 Innerbelysning i trumma

När maskinen är påslagen lyser belysningen inuti trumman när luckan är öppen.

8.6 Pumpfilterskydd

Se till att pumpfilterskyddet alltid är stängt under drift.

8.7 Skrynkelfritt

I slutet av cykeln, om tvätten inte tas ut, roterar trumman då och då för att förhindra veck.

8.8 Återstående tid

Programmets längd påverkas av följande faktorer: typ av tyg, tvättmängd, fuktinnehåll, önskad torrhetsgrad samt centrifugeringshastighet under tvätten. Dessa faktorer registreras av elektroniken under programmet och återstående tid korrigeras därefter.

8.9 Extra stora stycken

Om önskad torknivå inte uppnås när cykeln är slut, lös upp tvätten och torka igen med tidsprogrammet (TIMER).

8.10 Särskilt ömtåliga tyger/fintvätt

Textilier som lätt krymper eller förlorar sin form, såsom silkesstrumpor och underkläder, bör inte läggas direkt i torktumlar. Lägg ömtåliga plagg i en tvättpåse och undvik att torka dem för mycket.

8.11 Vänd kläder ut och in

Vi rekommenderar att du stänger dragkedjan och vänder plagget ut och in innan tvätt.

8.12 Metallföremål

Om kläderna har metall- och plastdekorationer bör de lindas in ordentligt för att undvika att de slår i trumman och orsakar skador.

8.13 Akustisk signal

En akustisk signal kan aktiveras:

- > När vattenbehållaren är full.
- > När fel uppstår.

Skötsel




Tvättning

| | | |
|--|--|---|
|  Maskintvätt upp till 95 °C normal process |  Maskintvätt upp till 60 °C normal process |  Maskintvätt upp till 60 °C skonsam process |
|  Maskintvätt upp till 40 °C normal process |  Maskintvätt upp till 40 °C skonsam process |  Maskintvätt upp till 40 °C mycket skonsam process |
|  Maskintvätt upp till 30 °C normal process |  Maskintvätt upp till 30 °C skonsam process |  Maskintvätt upp till 30 °C mycket skonsam process |
|  Tvätta för hand max. 40 °C |  Får ej maskintvättas | |

Blekning

| | | |
|--|---|---|
|  All blekning tillåten |  Endast syre/icke klor |  Får ej blekas |
|--|---|---|

Torkning

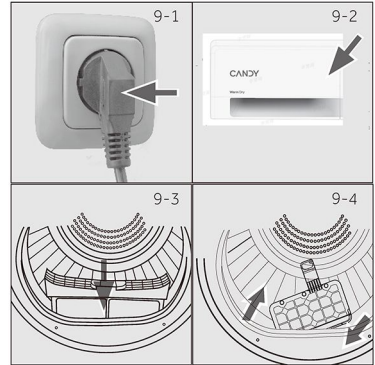
| | | |
|---|---|--|
|  Får torktumlas vid normal temperatur |  Får torktumlas vid lägre temperatur |  Torktumla inte |
|  Hängtorka |  Torka plant | |

Strykning

| | | |
|---|---|---|
|  Stryk vid en maximal temperatur på upp till 200 °C |  Stryk vid en medeltemperatur på upp till 150 °C |  Stryk vid en låg temperatur på upp till 110 °C; utan ånga (ångstrykning kan orsaka permanenta skador) |
|  Stryk inte | | |

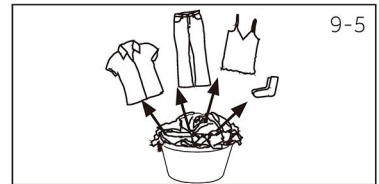
9.1 Förbered apparaten

1. Anslut apparaten till ett nättaggregat (220 V till 240 V/ 50 Hz) (fig. 9-1) Se även avsnittet INSTALLATION.
2. Se till att:
 - > Vattenbehållaren är tom och korrekt installerad. (Fig. 9-2).
 - > Luddfiltret är rent och korrekt installerat. (Fig. 9-3).
 - > Kondensorfiltret är rent och korrekt installerat (fig. 9-4).



9.2 Förbered tvätten

- > Sortera kläderna efter tyg (bomull, syntet, ull etc.). Torka endast kläder som har centrifugerats.
- > Töm fickorna på alla vassa eller brandfarliga föremål, t.ex. nycklar, tändare och tändstickor. Ta bort hårda prydnadsföremål som broscher.
- > Dra upp dragkedjorna och se till att knapparna är ordentligt fastsydda och lägg småsaker som strumpor, behåar etc. i en tvättpåse.
- > Vik upp stora tygstycken, t.ex. lakan, bordsdukar etc.
- > Följ anvisningarna på vårdetiketterna och torka de plagg som kan torktumlas.



| Referens för last | Material | Genomsnittlig vikt per artikel |
|-------------------------|----------------|--------------------------------|
| Lakan (enkelsäng) | Bomull | Cirka 800 g |
| Kläder i blandade tyger | / | Cirka 800 g |
| Jackor | Bomull | Cirka 800 g |
| Jeans | / | Cirka 800 g |
| Overaller | Bomull | Cirka 950 g |
| Pyjamas | / | Cirka 200 g |
| Tröjor | / | Cirka 300 g |
| Strumpor | Blandade tyger | Cirka 50 g |
| T-shirts | Bomull | Cirka 300 g |
| Underkläder | Blandade tyger | Cirka 70 g |

i Tips:

- > Separera vita kläder från färgade.
- > Sängkläder och örngott ska knäppas så att smådelar inte kan fastna i dem.
- > Stäng dragkedjor och hyskor och knyt ihop lösa bälten, förklädesband (utan metalldelar), mm.
- > Ta bort lösa metallföremål ur fickorna på kläderna innan du lägger dem i torktumlaren.
- > Torka inte snabbtorkat linne för länge. Risk för veck. Ta ut dem i slutet av cykeln och låt dem lufttorka.
- > För plagg som stickade kläder finns det en risk för övertorkning. Vi rekommenderar därför alltid att välja torknivån "Strykning".
- > För förtorkade plagg i flera lager eller för sluttorkning bör tidsprogrammet väljas.

9.3 Lagg i tvätt i maskinen

- > Sortera och separera tvätten innan du lägger in dem i maskinen.
- > Överbelasta inte.
- > Stäng försiktigt luckan. Se till att kläderna inte kommer i kläm.

9.4 Ta ut och lägg till kläder

Om du vill ta ut eller lägga till kläder kan programmet avbrytas när som helst:

- > Cykeln kommer att avbrytas om luckan öppnas.
Var försiktig när du tar ut eller lägger till kläder! Trummans insida eller kläderna kan vara mycket varma, det finns risk för brännskador.
- > För att fortsätta programmet, tryck på knappen "Start/Paus" efter att du stängt luckan.

**FÖRSIKTIGHET!**

Icke-textila föremål samt små, lösa eller vassa föremål kan orsaka funktionsstörningar och skador på kläder och apparater.

**WARNING!**

Stäng aldrig av torktumlaren innan torkcykeln är slut om inte alla föremål snabbt tas ut och sprids ut så att värmen kan frigöras.

9-7

**9.5 Lasta torktumlaren**

1. Placera tvätten jämnt i trumman och se till att inte överbelasta torktumlaren.
2. Slå på torktumlaren genom att trycka på strömknappen (fig. 9-7).

i Observera

Mjukmedel eller liknande produkter ska användas enligt tillverkarens anvisningar.

3. Ställ in funktioner som Temperatur, Tornnivå, Fördröjning. Tryck sedan på knappen Start/Paus (fig. 9-8) för att starta torkcykeln.

9.6 Slut på torkcykeln

Torktumlaren stannar automatiskt när en torkcykel är avslutad. Displayen visar SLUT i cirka 5 sekunder. Öppna luckan och ta ut kläderna.

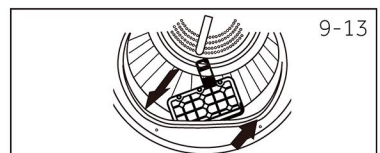
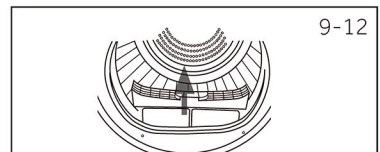
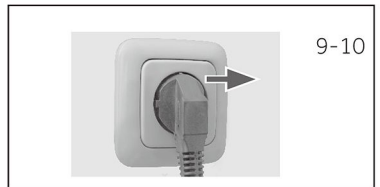
1. Stäng av torktumlaren genom att trycka på strömknappen (fig. 9-9).

2. Dra ut torktumlarens kontakt ur eluttaget (fig. 9-10).

3. Töm vattenbehållaren efter varje torkcykel (fig. 9-11).

4. Rengör luddfiltret efter varje torkcykel (fig. 9-12).

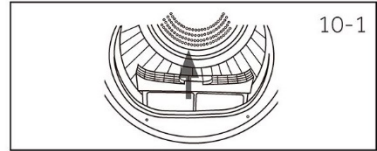
5. Rengör kondensorfiltret efter varje torkcykel (fig. 9-13).



10.1 Rengöring av luddfilter

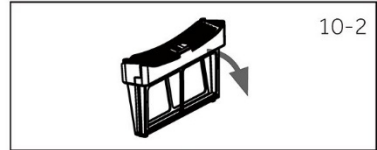
Rengör luddfiltret efter varje torkcykel.

1. Ta bort luddfiltret från trumman (fig. 10-1).



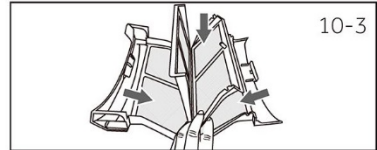
10-1

2. Öppna luddfiltret (fig. 10-2).



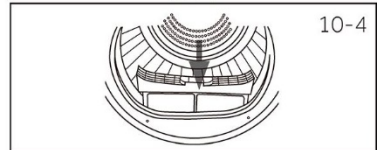
10-2

3. Ta bort luddresterna från luddfiltret (fig. 10-3).



10-3

4. Sätt tillbaka det rengjorda luddfiltret i torktummlaren (fig. 10-4).

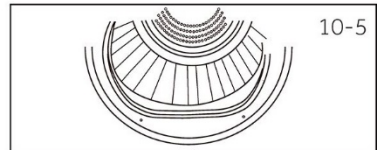


10-4

10.2 Rengöring av kondensorfilter

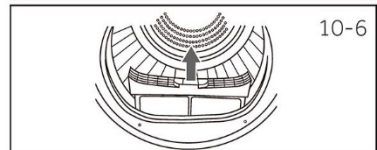
Rengör filtret efter varje torkcykel.

1. Öppna luckan.



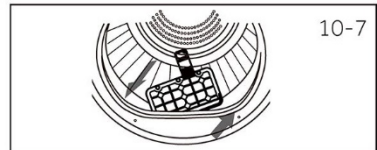
10-5

2. Dra ut luddfiltret från den främre kanalen (fig. 10-6).



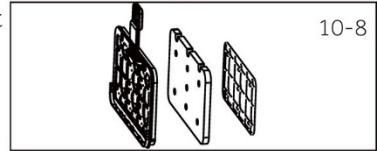
10-6

3. Dra ut kondensorfiltret från luftkanalen (fig. 10-7).



10-7

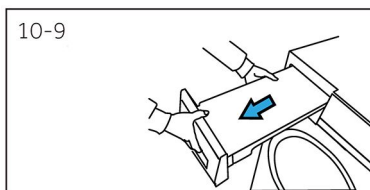
4. Separera svampfiltret från kondensorfiltret och rengör det från eventuella rester (fig. 10-8).



10-8

i Observera

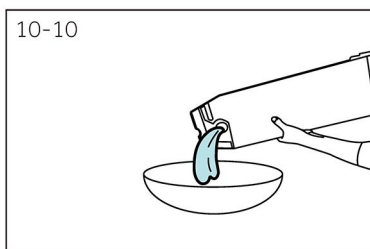
Om ludd-/kondensorfiltret är mycket smutsigt kan det rengöras under rinnande vatten. Låt det torka helt innan användning.



10.3 Töm vattenbehållaren

Under drift kondenseras ångan till vatten och samlas upp i vattenbehållaren. Töm vattenbehållaren efter varje torkcykel.

1. Dra ut vattenbehållaren ur dess hölje (fig. 10-9). När du tar bort vattenbehållaren är det nödvändigt att använda båda händerna som visas i fig. 10-9.



2. Töm vattenbehållaren (fig. 10-10).



3. Sätt tillbaka vattenbehållaren i torktumlaren (fig. 10-11).



Observera

Använd inte vattnet för någon form av dryck eller livsmedelsbearbetning.

10.4 Torktumlare

Torka av torktumlarens utsida och kontrollpanelen med en fuktig trasa. Använd inte organiska lösningsmedel eller frätande ämnen för att undvika skador på apparaten.

10.5 Trumma

Efter en tids användning kommer mikroelement som kalcium och mineralämnena som finns i vattnet att bilda en osynlig film inuti trumman. Använd en fuktig trasa och lite rengöringsmedel för att ta bort den. Använd inte organiska lösningsmedel eller frätande ämnen för att undvika skador på apparaten.

Många problem kan du lösa själv, utan särskild expertis.

Kontrollera alla visade möjligheter och följ instruktionerna nedan innan du kontaktar en kundtjänst. se KUNDTJÄNST.



VARNING!

- > Stäng av maskinen och dra ut nätkontakten ur vägguttaget före underhåll.
- > Elektrisk utrustning får endast underhållas av kvalificerade elektriker, eftersom felaktiga reparationer kan orsaka betydande följskador.
- > Om strömkabeln skadas måste den bytas av tillverkaren, dennes serviceombud eller liknande kvalificerad personal för att undvika faror.

| Display | Lösning |
|---|------------------------|
| Vattenbehållaren är full, töm den. | Töm behållaren. |
| F2: Fel på avloppspumpen eller fel på vattennivåbrytaren. | Kontakta kundtjänsten. |
| F32: Temperatursensorn vid kondensorns utlopp är trasig. | Kontakta kundtjänsten. |
| F33: Temperatursensorn vid kondensorns utlopp är trasig. | Kontakta kundtjänsten. |
| F4: Onormal uppvärmning. | Kontakta kundtjänsten. |
| FC2: Kommunikationsfel mellan strömkortet och displaykortet. | Kontakta kundtjänsten. |
| FC0: Fel på huvudledningen. | Kontakta kundtjänsten. |
| FC1: Fel i motorns kommunikationsfunktion. | Kontakta kundtjänsten. |
| F7: Fel på motorn (överbelastning eller överhettning av motorns drivkort) | Kontakta kundtjänsten. |
| FH: Larm om fel i IoT-konfigurationen | Kontakta kundtjänsten. |

Om felkoderna visas igen efter att ha vidtagit åtgärder, stäng av apparaten, koppla bort strömförsörjningen och kontakta kundtjänst.

Felsökning utan displaykoder

| Problem | Möjlig orsak | Möjlig lösning |
|---|--|--|
| Torktummlaren fungerar inte. | <ul style="list-style-type: none"> • Dålig anslutning till strömförsörjningen. • Strömavbrott. • Inget torkprogram är inställt. • Enheten har inte slagits på. • Luckan är inte ordentligt stängd. | <ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera anslutningen till strömförsörjningen. • Kontrollera strömförsörjningen. • Ställ in ett torkprogram. • Slå på enheten. • Stäng luckan ordentligt. |
| Torktummlaren fungerar inte och displayen visar SLUT. | <ul style="list-style-type: none"> • Tvätten har nått den torknivå som definierats av programmet. | <ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera om programinställningen är lämplig eller inte. |
| Torktiden är för lång och resultatet är inte tillfredsställande | <ul style="list-style-type: none"> • Programinställningen är inte korrekt. • Filtret är igensatt. • Förångaren är blockerad. • Torktummlaren är överbelastad. • Tvätten är för blöt. • Ventilationskanalen är blockerad. | <ul style="list-style-type: none"> • Se till att programmet är korrekt inställt. • Rengör filterskärmen. • Rengör förångaren. • Minska mängden tvätt. • Centrifugera tvätten helt innan torktumling. • Kontrollera och rengör ventilationskanalen. |
| Återstående tid på displayen stoppar eller hoppas över. | <p>Den återstående tiden kommer att justeras löpande baserat på följande faktorer:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tyg av tvätt. • Lastvikt. • Tvättens fuktgrad. • Omgivningstemperatur. | <p>Den automatiska justeringen är en normal åtgärd.</p> |

Informationsblad (enligt förordning EU 392/2012)

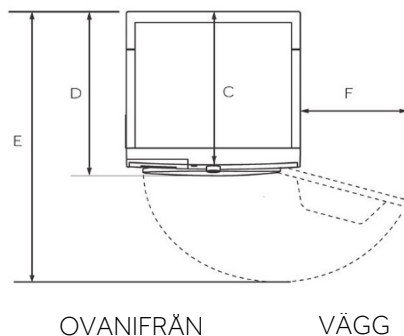
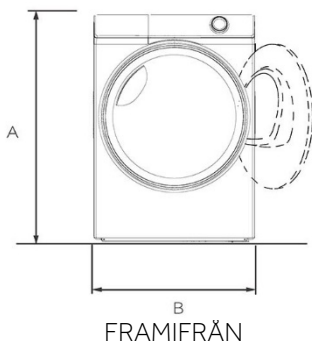
| Varumärke | Candy | | | Candy | | |
|--|-----------------------------|------|------|-----------------------------|------|------|
| | 8 | 9 | 10 | 8 | 9 | 10 |
| Nominell kapacitet (kg) | 8 | 9 | 10 | 8 | 9 | 10 |
| Typ av torktumlare | Värmepump | | | Värmepump | | |
| Energieffektivitetsklass | C | C | C | D | D | D |
| Viktad årlig energiförbrukning (AE i kWh/år) ¹⁾ | 102 | 110 | 117 | 104 | 126 | 137 |
| Torktumlare med eller utan automatisk torkfunktion | med automatisk torkfunktion | | | med automatisk torkfunktion | | |
| Energiförbrukning för standardprogrammet Bomull ³⁾ vid full belastning (kWh/cykel) | 1,42 | 1,7 | 1,88 | 1,65 | 2 | 2,18 |
| Energiförbrukning för standardprogrammet Bomull ³⁾ vid halv belastning (kWh/cykel) | 0,89 | 0,91 | 0,95 | 0,85 | 1,03 | 1,12 |
| Strömförbrukning vid avstängt läge (W) | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 |
| Strömförbrukning för på-läget (W) | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 |
| Varaktighet för "på-läget" (min) ²⁾ | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Standardprogrammet Torkning ³⁾ | ECO | ECO | ECO | ECO | ECO | ECO |
| Kondensationseffektivitet klass ⁴⁾ | B | B | B | B | B | B |
| Viktad kondenserings effektivitet för standardprogrammet Bomull ³⁾ vid full halv belastning (%) | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 |
| Genomsnittlig kondenserings effektivitet för standardprogrammet Bomull ³⁾ vid full belastning. | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 |
| Genomsnittlig kondenserings effektivitet för standardprogrammet Bomull ³⁾ vid halv last | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 |
| Viktad ljudeffektnivå för standardprogrammet Bomull ³⁾ vid full belastning (dB) | 62 | 62 | 62 | 62 | 62 | 62 |
| Inbyggd eller fristående | Fristående | | | Fristående | | |

- 1) Baserat på 160 torkcykler av standardprogrammet Bomull vid full och halv belastning, och förbrukningen av lågeffektlågen. Den faktiska energiförbrukningen per cykel beror på hur apparaten används.
- 2) Om det finns ett strömförsörjningssystem.
- 3) Detta program som används vid full och halv belastning är det standardprogram för torkning som informationen i etiketten och informationsbladet avser. Detta är det program som passar bäst för att torka normal våt bomullstvätt och det är det mest effektiva.
- 4) Klass G är den minst effektiva och klass A är den mest effektiva.

Ytterligare data

| | |
|--|---|
| Strömförsörjning (se typskylt) - spänning/ ström/ ingång | (220-240)V/ 50 Hz/ 2,7 A 580 W-680 W |
| Tillåten omgivningstemperatur | 5 °C till 35 °C |
| Fluorerade växthusgaser | R290 |
| Volym för energikonsumtionsgrad C-nivå | 0,115 kg |

Produktens mått



| PRODUKTENS MÅTT | | |
|-----------------|--|-------|
| A | Produktens totala höjd (mm) | 850 |
| B | Produktens totala bredd (mm) | 595 |
| C | Produktens totala djup (till den primära kontrollpanelen) (mm) | 585 |
| D | Produktens totala djup (mm) | 635 |
| E | Lucköppning (mm) | 1 118 |
| F | Minsta avstånd mellan lucka och intilliggande vägg (mm) | 305 |

Obs: Den exakta höjden på din torktumlare beror på hur långt fötterna är utdragna från botten. Utrymmet där du installerar torktumlaren måste vara minst 30 mm bredare och 10 mm djupare än maskinens mått.

Vi rekommenderar att du vänder dig till **CANDY** kundtjänst och använder originalreservdelar. Om du har problem med din maskin, se först avsnittet FELSÖKNING.

Om du inte hittar en lösning där kan du kontakta:

► din lokala återförsäljare.

hjälpavdelningen på Candy webbplats där du kan hitta information om garantier, tillbehör och reservdelar samt kontaktnummer.

För att kontakta vår tjänst, se till att du har följande uppgifter tillgängliga.

Varje produkt identifieras med en unik kod, även kallad "serienumret", tryckt på ett klistermärke. Serienumret hittar du luckans insida.

Modell _____

Serienummer. _____

Kontrollera även garantikortet som medföljer produkten i händelse av garanti.

Vi rekommenderar alltid att du använder originalreservdelar, som finns tillgängliga hos våra auktoriserade kundservicecenter.

Garanti

Produkten garanteras enligt de villkor som anges i det certifikat som medföljer produkten. Certifikatet måste förvaras så att det kan visas upp för det auktoriserade kundservicecentret vid behov. Du kan också kontrollera garantivillkoren på vår webbplats. För teknisk service, använd formuläret online eller kontakta oss på det nummer som anges på supportsida på vår webbplats.

Den vanliga tillverkargarantin täcker fel som orsakas av elektriska eller mekaniska fel i produkten på grund av en handling eller underlåtenhet från tillverkarens sida. Om det visar sig att ett fel har orsakats på grund av felaktig användning eller till följd av att bruksanvisningen inte följts, kan en avgift komma att tas ut.

Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för eventuella tryckfel i häftet som medföljer denna produkt. Tillverkaren förbehåller sig också rätten att göra förändringar av produkten så länge dess viktigaste egenskaper inte förändras.

Obs: Avvikelser

Eftersom hOn-appen ständigt uppdateras kan dess funktioner och gränssnitt skilja sig från beskrivningen nedan.

14.1 Allmän information

Denna apparat är utrustad med wifi-teknik för fjärrstyrning via hOn-appen.

VARNING!

Följ de säkerhetsföreskrifter som anges i denna bruksanvisning även när du använder apparaten via appen. För säker användning är det viktigt att följa dessa anvisningar.

14.2 Krav

1. **Wifi-nätverk:** En router som är kompatibel med 802.11b/g/n och 2,4 GHz-bandet krävs. Nätverk som drivs på 5 GHz och offentliga nätverk stöds inte. Nätverksnamnet (SSID) måste innehålla mellan 1 och 31 tecken och lösenordet mellan 8 och 64 tecken. Krypteringsalternativen inkluderar öppen, WPA-PSK och WPA2-PSK.
2. **Kompatibla enheter:** Appen finns tillgänglig för Android-, iOS- och Huawei-enheter, på både surfplattor och smartphones.
3. **Positionering:** Installera apparaten i ett område med en stark wifi-signal.


Teknisk specifikation för wifi:

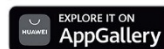
| | |
|-------------|------------------------------|
| Frekvens | 2400 MHz - 2483,5 MHz |
| Max. effekt | 20 dBm |
| Standard | IEEE802.11b/g/n och BLE V4.2 |

14.3 Nedladdning och installation av hOn-appen

1. Ladda ner appen genom att skanna QR-koden nedan eller besök go.haier-europe.com/download-app.



Ladda ner
-appen



Obs: Registrering



Att skapa en profil (registrera dig) krävs endast vid första användningen eller om kontot har raderats/inaktiverats. För att använda appen igen loggar du enkelt in med din e-postadress och ditt lösenord. Använd Demoläget i appen för att utforska wifi-funktionerna.

14.4 Parning av apparater

Obs: Nätverket i hemmet måste vara inställt på 2,4 GHz; nätverk som arbetar med 5 GHz stöds inte. Se till att din smartphone är ansluten till samma 2,4 GHz wifi-nätverk som du vill använda för att konfigurera apparaten.

1. Öppna hOn App, skapa en ny profil (eller logga in om du redan har en).
2. Tryck på "Lägg till apparat" och följ instruktionerna på skärmen på din smartphone för att slutföra installationen.

14.5 Aktivering av fjärrstyrning



1. Kontrollera att routern är påslagen och ansluten till internet.
2. Lägg i tvätten och stäng luckan.
3. Sätt på apparaten.
4. Tryck kort på knappen .
5. Starta cykeln genom appen. Kontrollpanelen är inaktiverad, med undantag för strömknappen och knappen "START/PAUS". Endast barnlåset kommer att vara tillgängligt under programmet.
6. Fjärrstyrningen kan också aktiveras under cykeln genom att trycka kort på knappen .



Obs: Fjärrstyrningen inaktiveras

Du kan skicka ett kommando från appen upp till 24 timmar efter att fjärrstyrningen har aktiverats.

14.6 Avaktivering av fjärrstyrning



1. Under en cykel kan du avaktivera fjärrstyrningen genom att trycka kort på knappen ; cykeln fortsätter. Du kan se cykelns status i appen men inte skicka kommandon (t.ex. Stopp/Paus).
2. För att återgå till fjärrstyrning via appen, se till att luckan är stängd och tryck sedan kort på knappen  igen.

14.7 Vid cykelslut med fjärrstyrning på

1. När cykeln är slut är fjärrstyrningen avaktiverad.
2. Efter två minuter stängs maskinen av automatiskt.

14.8 Stänga av wifi-modulen och rensa nätverksuppgifter

Ta bort sparad information om wifi-nätverk och stäng av wifi-modulen:

1. Slå på apparaten.
2. Utan att starta någon cykel, tryck och håll in knappen  i 5 sekunder tills "rESE" visas.
3. Tryck och håll in knappen  i ytterligare 5 sekunder tills "donE" visas.
4. Konfigurationsinformationen raderas. Välj ett program eller stäng av apparaten för att avsluta.
5. För att konfigurera om, ta bort apparaten från hOn-appen och starta en ny parningsprocedur.



Obs: Använd denna procedur endast om du tänker sälja apparaten.

Isı Pompası-Kurutma Makinesi



Bir Candy Ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

Lütfen cihazı kullanmadan önce bu talimatı dikkatlice okuyun. Talimat, güvenli ve doğru bir kurulumun yanı sıra günlük kullanım ve bakımda size rehberlik edecek önemli bilgiler içerir. Bu kılavuzu, cihazın güvenli ve doğru kullanımı için her zaman başvurabilmek amacıyla uygun bir yerde saklayın.



Güvenlik bildirimi

UYARI! - Önemli güvenlik bilgileri



Genel bilgi ve ipuçları



Çevre bilgisi

Bertaraf



Ürün, aksesuarlar veya belgelerin üzerindeki bu işaret, ürünün ve elektronik aksesuarlarının (örn. şarj cihazı, kulaklık, USB kablosu) kullanım ömürlerinin sonunda evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

Atıkların kontrolsüz bir şekilde bertaraf edilmesinin çevreye veya insan sağlığına zarar vermesini önlemek için, lütfen bu ürünleri diğer atık türlerinden ayırın ve maddi kaynakların sürdürülebilir bir şekilde yeniden kullanımını teşvik etmek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürün.

Ev kullanıcıları, bu ürünleri çevresel açıdan güvenli geri dönüşüm için nereye ve nasıl götürebileceklerine dair ayrıntılar için bu ürünü satın aldıkları perakendeciye veya yerel devlet dairelerine başvurmalıdır. İş kullanıcıları tedarikçileriyle iletişime geçmeli ve satın alma sözleşmesinin hüküm ve koşullarını kontrol etmelidir.

Bu ürün ve elektronik aksesuarları bertaraf için diğer ticari atıklarla karıştırılmamalıdır.



UYARI!

Bu cihaz R290 Yanıcı madde ile doldurulmuştur, yangın riski vardır.

UYARI: Cihaz muhafazasında ve ankastre yapıda havalandırma açıklıklarının engellenmemesini sağlayın.

UYARI: Soğutma devresine zarar vermeyin.



UYARI!

Yaralanma veya boğulma tehlikesi!

Eski bir çamaşır kurutma makinesini bertaraf ederken güvenliği sağlamak için elektrik fişini prizden çekin, elektrik kablosunu kesin ve fişle birlikte imha edin. Çocukların kendilerini makineye kapatmalarını önlemek için kapak menteşelerini veya kapak kilidini kırın.



UYARI!

Cihaz, zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazıyla enerjilendirilmemeli ve enerji tedarikçisi tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye bağlanmamalıdır.

| | |
|----------------------------------|-----------|
| 1 - Güvenlik bilgileri | 4 |
| 2 - Kurulum..... | 7 |
| 3 - Pratik ipuçları..... | 10 |
| 4 - Ürün Açıklaması | 11 |
| 5 - Kontrol paneli | 12 |
| 6 - Programlar | 16 |
| 7 - Tüketim..... | 17 |
| 8 - Öneriler ve ipuçları | 18 |
| 9 - Günlük kullanım | 20 |
| 10 - Bakım ve temizlik..... | 23 |
| 11 - Sorun giderme..... | 25 |
| 12 - Teknik veriler | 27 |
| 13 - Müşteri hizmetleri..... | 29 |
| 14 - hOn Uygulaması..... | 30 |

UYARI!

İlk kullanımdan önce

- > Nakliye kaynaklı hasar bulunmadığından emin olun.
- > Tüm ambalajları çıkarın ve çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- > Ağır olduğu için cihazı her zaman en az iki kişi olarak taşıyın.

Günlük kullanım

- > Bu cihaz, kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili gözetim veya talimat verildiği ve tehlikeleri anladıkları takdirde 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- > Sürekli gözetim altında olmadıkça 3 yaşından küçük çocukları cihazdan uzak tutun.
- > Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- > Odanın kuru ve iyi havalandırılmış olduğundan emin olun. Ortam sıcaklığı 5 °C ile 35 °C arasında olmalıdır.
- > Tabandaki havalandırma açıklıklarını halı veya benzeri bir nesneyle kapatmayın.
- > Kurutma makinesinin etrafındaki alanı toz ve tüylerden arındırın.
- > Kullanmadan önce cihazın içinde sadece çamaşır olduğundan ve evcil hayvan veya çocuk bulunmadığından emin olun.
- > Elektrik fişine sadece kuru ellerle dokununuz ve çıplak ayakla veya ıslak ellerle veya ayaklarla cihaza dokunmayın ve cihazı kullanmayın
- > Yıkamamış çamaşırları kurutma makinesinde kurutmayın.
- > Nominal yükten daha fazla yükleme yapmadığınızdan emin olun.
- > Ceplerde bulunan çakmak ve kibrit gibi tüm nesnelere çıkarın.
- > Yumuşatıcı veya benzeri ürünler, yumuşatıcı talimatlarında belirtildiği şekilde kullanılmalıdır
- > Cihazın yakınında herhangi bir yanıcı sprey veya gaz kullanmayın ve bulundurmayın.
- > Cihazın üzerine ağır nesnelere veya ısı veya nem kaynakları koymayın.
- > Cihazın fişini prizden çekerken kablodan değil fişten tutun.
- > Çalışma sırasında arka tarafa ve tambura dokunmayın, bunlar sıcaktır.

 UYARI!

Günlük kullanım

- > Cihazı aşağıdakileri kurutmak için kullanmayın:
- > Yıkanmayan eşyalar.
- > Yemeklik yağ, aseton, alkol, benzin, kerosen, leke çıkarıcılar, terebentin, mumlar, mum çıkarıcılar veya diğer kimyasallar gibi yanıcı maddelerle kirlenmiş eşyalar. Dumanlar yangına veya patlamaya neden olabilir.
- > Yemeklik yağ, aseton, alkol, benzin, kerosen, leke çıkarıcılar, terebentin, mumlar ve cila sökücüler gibi maddelerle kirlenmiş olan çamaşırlar, kurutma makinesinde kurutulmadan önce bol deterjanlı sıcak suda yıkanmalıdır
- > Dolgu veya dolgu içeren eşyalar (örn. yastıklar, ceketler); dolgu tutuşmaya neden olabilecek şekilde dışarı çıkabileceğinden.
- > Köpük kauçuk (lateks köpük), duş boneleri, su geçirmez tekstil ürünleri, kauçuk destekli eşyalar ve köpük kauçuk pedlerle donatılmış giysiler veya yastıklar gibi eşyalar kurutma makinesinde kurutulmamalıdır.
- > Yoğuşmuş suyu içmeyin.
- > Cihazı tiftik filtresi veya kondenser filtresi yerinde olmadan veya hasarlı filtre ile kullanmayın.
- > Kalan giysilerin zarar görmeyeceği bir sıcaklıkta kalmasını sağlamak için kurutma programının son kısmının ısı olmadan (soğuma programı) gerçekleştiğine dikkat edin.
- > Cihazı çalışma süresi boyunca uzun süre gözetimsiz bırakmayın. Uzun süre ayrılmanız gerekiyorsa, şebeke kapatılarak ve fişten çekilerek kurutma programı kesilmelidir.
- > Kurutma programı bitene kadar cihazı kapatmayın.
- > Tüm öğeleri, ısının dağılması amacıyla hızlı bir şekilde çıkarıp dağıtmayacasanız, kurutma makinesini kesinlikle kurutma programı bitmeden önce durdurmayın
- > Elektrikten tasarruf ve güvenlik için her kurutma programından sonra cihazı kapatın.

Bakım / temizlik

- > Temizlik ve bakım işlemleri sırasında çocukların gözetim altında tutulduğundan emin olun.
- > Herhangi bir rutin bakım işlemine başlamadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin.



UYARI!

Bakım/temizlik

- > Her programdan sonra tiftik filtresini ve kondenser filtresini temizleyin (bkz. BAKIM VE TEMİZLİK, sayfa 23).
- > Cihazı temizlemek için su spreyi veya buhar kullanmayın.
- > Cihazı temizlemek için endüstriyel kimyasallar kullanmayın.
- > Güç kablosu hasarlıysa, tehlikeyi önlemek için üretici, servis acentesi veya benzer yetkili kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- > Cihazı kendi başınıza tamir etmeye çalışmayın. Onarım gerekiyorsa lütfen müşteri hizmetlerimizle iletişime geçin.

Kurulum

- > Makineyi kapağın tamamen açılmasına izin veren bir konuma yerleştirin. Kurutma makinesini kilitlenebilir bir kapının, sürgülü bir kapının veya kurutma makinesi kapağının karşı tarafında menteşeleri olan bir kapının arkasına monte etmeyin; bu, kapağın tam olarak açılmasını engeller.
- > Cihazı iyi havalandırılan, kuru bir yere kurun.
- > Cihazı kesinlikle açık havada nemli bir yere veya lavabo altı veya yakını gibi su sızıntılarının söz konusu olabileceği bir alana kurmayın. Su sızıntısı durumunda güç kaynağını kesin ve makinenin doğal olarak kurumasını bekleyin.
- > Cihazı yalnızca sıcaklığın 5 °C'nin üzerinde olduğu yerlerde kurun veya kullanın.
- > Cihazı doğrudan halı üzerine veya duvar veya mobilya yakınına yerleştirmeyin.
- > Cihazı dona, ısıya veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın ve herhangi bir ısı kaynağının (örn. soba, ısıtıcı) çevresinde bulundurmeyin.
- > Değer levhasındaki elektrik bilgilerinin güç kaynağı ile aynı olduğundan emin olun. Aksi takdirde, bir elektrikçiye başvurun.
- > Çoklu fiş adaptörleri ve uzatma kabloları kullanmayın.
- > Elektrik kablosuna ve fişe zarar vermediğinizden emin olun; hasar görmüşse bir elektrikçi tarafından değiştirilmesini sağlayın.
- > Güç kaynağı için kurulumdan sonra kolayca erişim sağlanabilen ayrı bir topraklı priz kullanın. Cihaz topraklanmalıdır.
- > Sadece İngiltere için: Cihazın güç kablosu, standart bir 3 kablolu (topraklı) prize uygun bir 3 kablolu (topraklı) fiş ile donatılmıştır. Üçüncü pimi (topraklama) kesinlikle kesmeyin veya sökmeyin. Fiş, cihaz kurulduktan sonra erişim sağlanabilir olmalıdır.

2.1 Hazırlık

- > Öncelikle polistiren taban dahil tüm ambalajları çıkarın. Ambalaj çıkarılırken su damlaları görülebilir. Bu, fabrikadaki su testinden kaynaklanan normal bir durumdur.



Bildirim

Ambalajı çevre dostu bir şekilde bertaraf edin. Kullanılan bertaraf alanlarına ilişkin bilgi almak için satıcınıza veya yerel yetkililere danışın.



UYARI!

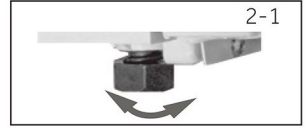
Nakliye ve kurulumdan sonra kurutma makinesi, kullanılmadan önce iki saat BEKLETİLMELİDİR.

2.2 Taşıma ve bekleme süresi

Cihazı sadece yatay konumda taşıyın. Bakım gerektirmeyen yağ, kompresörün kapsülünde bulunur. Bu yağ, eğimli taşıma durumunda kapalı boru sisteminden geçebilir. Cihazı güç kaynağına bağlamadan önce yağın kapsüle geri akması için 2 saat beklemeniz gereklidir.

2.3 Cihazı yerleştirin

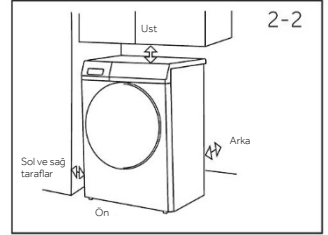
Cihaz düz ve sağlam bir yüzeye yerleştirilmelidir. Ayakları istenen seviyeye ayarlayın (2-1).



2.4 Tezgah altına montaj

Girintinin boyutları en azından boyutlarla eşleşmelidir (Şekil 2-2).

1. Cihazı yuvanın yanına yerleştirin. Tüm bağlantıların kolayca erişilebilir ve işlevsel olduğundan emin olun.
2. Sağlam bir düz pozisyon elde etmek için tüm ayakları doğru şekilde ayarlayın.
3. Cihazı ihtiyatlı bir şekilde girintiye yerleştirin.
4. Yeterli havalandırma olduğundan emin olun.

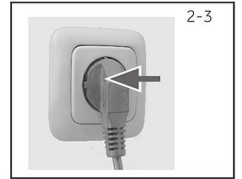


2.5 Elektrik bağlantısı

Her bağlantıdan önce şunları kontrol edin:

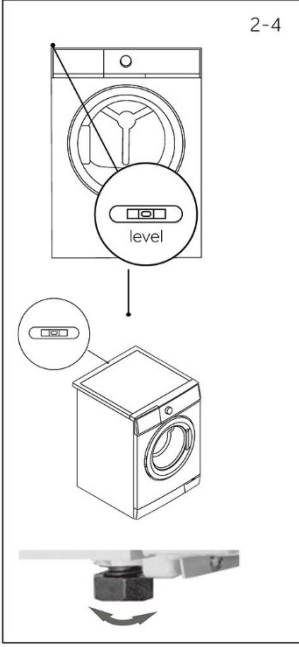
- > Güç kaynağı, priz ve sigorta anma değeri plakasına uygundur.
 - > Priz topraklıdır ve çoklu fiş veya uzatma kablosu kullanılmaz.
 - > Fiş ve priz tam olarak birbirine uygundur.
- Sadece İngiltere:** İngiltere fişi BS1363A standardına uygundur.

Fişi prize takın (Şekil 2-3).



UYARI!

Besleme kablosu hasar görmüşse, bir tehlikeyi önlemek için servis temsilcisi (garanti kartına bakın) tarafından değiştirilmelidir!



2.6 Kurutma makinesini düzleştirin

Kurutma makinesini düzleştirmek makinenin minimum gürültü ile verimli çalışmasını sağlamak açısından son derece ÖNEMLİDİR. Kurutma makinesi, dört ayağı üzerinde dengeli duracak şekilde düzleştirilmelidir. Kurutma makinesinin herhangi bir yönde sallanmadığından emin olun.

Kurutma makinesini yandan yana doğru düzleştirin (Şekil 2-4):

- Eğim ölçme aletini kurutma makinesinin arka orta kısmına yerleştirin.
- Kurutma makinesi yandan yana düz hale gelene kadar arka ayakları ayarlayın.
- Ayakları kesinlikle yuvalarından tam olarak vidalamayın.

Kurutma makinesini önden arkaya düzleştirin (Şekil 2-4):

- Eğim ölçme aletini sol tarafa yerleştirin.
- Sol ön ayağı ayarlayın (aşağı sarın).
- Yukarıdaki işlemi sağ ayak için tekrarlayın.

Kurutma makinesinin dengede olup olmadığını iki kez kontrol edin (Şekil 2-4):

- Eğim ölçme aletini kurutma makinesinin ön orta kısmına yerleştirin.
- Kurutma makinesinin herhangi bir yönde sallanmadığından emin olun.
- Kurutma makinesi dengelenmemişse yukarıdaki adımları tekrarlayın.

Dengeleme sonrasında kurutma makinesi dolabının köşeleri zeminden açıkta olmalı ve kurutucu herhangi bir yönde sallanmamalıdır.

2.7 Dışarıya bağlı tahliye borusu

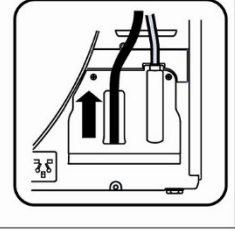
Giysilerin kurutulma işlemi sırasında yoğunlaşan su otomatik olarak makinenin sol üst köşesinde bulunan su kutusunda depolanacaktır. Su kutusu doludur veya her kurutma işleminden sonra boşaltılması gereklidir.

Kurutma makineniz zemin tahliye giderinin yakınına yerleştirilmişse yoğunlaşma suyunu ek parçadaki tahliye hortumu aracılığıyla doğrudan gidere boşaltabilirsiniz, böylece her seferinde su kutusunu boşaltmanız gerekmez.

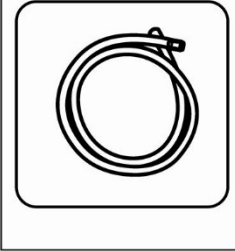
Tahliye hortumunu bağlama yöntemi aşağıdaki gibidir:

- Siyah hortumu kurutma makinesinin arkasındaki bağlantıdan çıkarın (Arkanın sağ alt kısmı Şekil 2-5).
- Gri tahliye hortumunu (kurutma makinesiyle birlikte verilir) açın ve makinenin tahliye portuna bağlayın (Şekil 2-6, 2-7).
- Tahliye hortumunun diğer ucunu bir küvete veya dik boruya yerleştirin.

2-5



2-6



2-7



Not: Harici tahliye hortumu sağlam olmalıdır

Gri tahliye hortumu her iki ucundan takıldıktan sonra güvenli bir şekilde sabitlenmelidir. Gri tahliye hortumu bükülemez. Gri tahliye hortumu makinenin üst kısmından 15 cm daha yüksek olamaz.

Kullanım amacı

Bu cihaz, su solüsyonunda yıkanmış ve üreticinin bakım etiketinde tamburlu kurutmaya uygun olduğu belirtilen eşyaları kurutmak için tasarlanmıştır.

Ev içi kullanım için özel olarak tasarlanmıştır. Ticari veya endüstriyel kullanım için tasarlanmamıştır. Cihazda değişikliklere veya modifikasyonlara izin verilmez. Amaç dışı kullanım, tehlikelere ve tüm garanti ve sorumluluk taleplerinin geçersiz kalmasına neden olabilir.

Standartlar ve direktifler

Bu ürün, CE işareti sağlayan ilgili uyumlaştırılmış standartlarla birlikte geçerli tüm EC direktiflerinin gerekliliklerini karşılar.



Çevreye duyarlı kullanım

- > Tam sıkma: Çamaşırları maksimum sıkma hızında sıkın.
- > Maksimum yük: Program tablosuna göre maksimum dolum miktarını kullanın, ancak kurutma makinesini aşırı yüklemeyin. Maksimum yükten yararlanmak için, "Giyilmeye HAZIR" şekilde kurutulması gereken çamaşırlar, önce "Ütü hatırlatıcı" ile kolayca kurutulabilir. Program sona erdiğinde, ütülenmesi gereken çamaşırları çıkarın ve kalan çamaşırları daha sonra kurutun.
- > Çamaşırları gevşetin: Çamaşırları kurutma makinesine koymadan önce sallayın.
- > Aşırı kurutmadan kaçının: Aşırı kurutmadan kaçınılmalıdır. Doğru programı ve uygun kurutma seviyesini seçin.
- > Yumuşatıcı gereksizdir: Yıkama sırasında yumuşatıcı kullanmayın, çamaşırlar kurutma makinesinde kabarıp ve yumuşak hale gelecektir.
- > Tiftik filtrelerinin temizlenmesi: Her programdan sonra tiftik filtrelerini temizleyin.
- > Havalandırma: Cihazın uygun şekilde havalandırıldığından emin olun (bkz. KURULUM).
- > Yoğunlaştırılmış suyun yeniden kullanımı: Toplanan yoğunlaştırılmış su buharlı ütü için kullanılabilir. Bundan önce ince bir elekten veya kahve filtre kağıdından geçirilmelidir. En küçük parçalar filtre tarafından tutulacaktır.

i Not:

Teknik değişiklikler ve farklı modeller nedeniyle, aşağıdaki bölümlerde yer alan resimler sizin modelinizden farklı olabilir.

4.1 Cihazın resmi Ön (Şekil 4-1):

Arka taraf (Şekil 4-2):

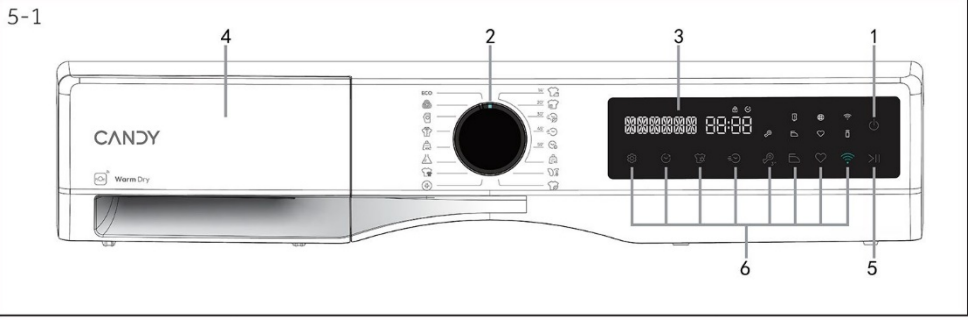


- 1 Su tankı
- 2 Kurutma makinesi kapağı
- 3 Kontrol paneli

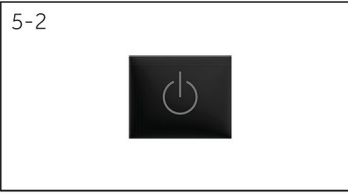
- 4 Güç kaynağı kablosu
- 5 Arka plaka
- 6 Drenaj çıkışı
- 7 Ayarlanabilir ayak

4.1 Aksesuarlar



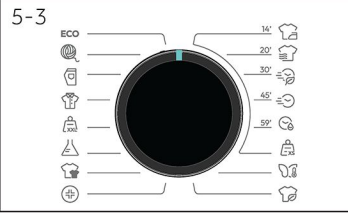


1. Güç düğmesi
2. Ekran
3. Program seçici
4. Su tankı
5. İşlev düğmeleri
6. "Başlat/Duraklat" düğmesi



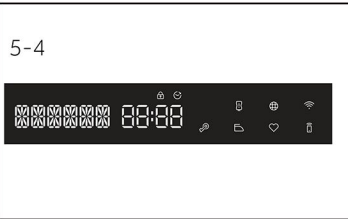
5.1 Güç düğmesi

Açmak için bu düğmeye (Şekil 5-2) hafifçe yaklaşık 3 saniye boyunca dokununuz; ekran parlar, "Başlat/Duraklat" düğmesinin göstergesi yanıp söner. Kapatmak için yaklaşık 3 saniye boyunca tekrar dokununuz. Herhangi bir panel öğesi veya program etkinleştirilmezse bir süre sonra makine otomatik olarak kapanacaktır.



5.2 Program seçici

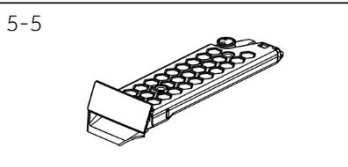
Düğmeyi (Şekil 5-3) çevirerek 16 programdan biri seçilebilir; programın varsayılan ayarları görüntülenecektir.



5.3 Ekran

Ekran (Şekil 5-4) aşağıdaki bilgileri gösterir:

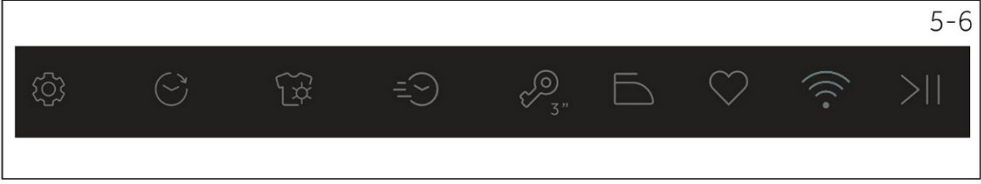
- ▶ Program adı
- ▶ Kalan süre
- ▶ Rezervasyonun kalan süresi
- ▶ Alarm bilgileri ve istem bilgileri
- ▶ Duraklatma sonu bilgileri
- ▶ Geciktirme süresi
- ▶ Hata kodları ve servis bilgileri



5.4 Su tankı

Su tankını açın, aşağıdaki bileşenler görülebilir (Şekil 5-5):

- 1: su tankı.
- 2: Su dökme yeri



5-6

5.5 İşlev düğmeleri

İşlev düğmeleri (Şekil 5-6), program başlamadan önce seçilen programda ek seçenekleri etkinleştirir. İlgili göstergeler görüntülenir. Cihaz kapatıldığında veya yeni bir program ayarlandığında tüm seçenekler görüntülenir. Bir düğmenin birden çok seçeneği varsa, düğmeye sırayla basılarak istenen seçenek seçilebilir. Donuk ışıkta düğmelere dokunulduğunda işlev seçimi kaldırılır; parlak ışıkta olduğunda işlev seçilir.



Not: Fabrika ayarları

Her programda en iyi sonuçları elde etmek için, Candy iyi tanımlanmış özel varsayılan ayarlara sahiptir. Özel bir gereklilik yoksa, varsayılan ayarlar önerilir.

5.5.1 Geciktirme düğmesi "☹️"

- Geciktirme süresini ayarlamak için düğmeye (Şekil 5-7) basın. Başlangıç zamanı 0,5 saatlik adımlarla 0,5 saatten 24 saate kadar gecikebilir. Zaman geciktirmeyi etkinleştirmek için Başlat/Duraklat düğmesine dokunun. Etkinleştirildiğinde, simge 🌙 yanacaktır.



5-7

5.5.2 Kurutma Seviyesi düğmesi "👕"

- Program sonunda çamaşırların nihai nem içeriğini ayarlamak için düğmeye basın (Şekil 5-8).
- 4 seviye vardır: ütöleme L-1 / giyimeye hazır L-2 / saklama L-3 / ekstra kuru L-4.
- Parlak ışıkta, işlev seçilir; Donuk ışıkta, işlev seçilmez; Tamamen kapalıyken, işlev seçilemez.



5-8

5.5.3 Zaman/Hızlı düğmesi "⏸️"

- Otomatik programın süresini ayarlayın: Çalıştırdıktan sonraki ilk 3 dakika içinde, kurutma programının kurutma süresini artırılabirsiniz (son duruma ulaştıktan sonra, ayar süresini uzatın) ve adım boyutu 10 dakikadır: 3 dakika sonra zaman düğmesine (Şekil 5-9) basın ve 3 geçersiz ton sesi duyulacaktır.



5-9

5-10



5.5.4 "Çocuk kilidi" işlev düğmesi "🔑 3"

- Başlamak için bir program seçtikten sonra, çocuk kilidini açmak için "🔑 3" düğmesine 3 saniye basın (Şekil 5-10), Çocuk kilidini açmak için "🔑 3" düğmesini yaklaşık 3 saniye basılı tutun. Etkinleştirildiğinde, simge "🔑 3" yanacaktır.



Not: Çocuk kilidi

Manuel olarak ayarlanan çocuk kilidi manuel olarak iptal edilmelidir veya program sonunda otomatik olarak iptal edilecektir. Güç kapatma ve hata bilgisi çocuk kilidini iptal etmez. Cihaz tekrar açıldığında hala çalışır durumda olacaktır.

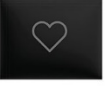
5-11



5.5.5 Kolay Ütüleme düğmesi "▭"

- Kolay ütülemeyi ayarlamak için düğmeye basın (Şek. 5-11).
- Açıldıktan sonra, kurutma seviyesi otomatik olarak ütüleme L-1'e ayarlanır;
- Ütüleme işlevi açıldığında, kırışıklık önleme işlevi de eşzamanlı olarak açılır ve varsayılan kırışıklık önleme süresi 6 saattir.
- Etkinleştirildiğinde, simge ▭ yanacaktır.

5-12



5.5.6 Hafıza düğmesi ♥

- Bu işlev, her program altında kullanıcıların tercih ettiği ayarları hafızaya almak için tasarlanmıştır, böylece kullanımdan önce ayarlamaya gerek kalmaz.
- Bekleme modundayken, mevcut programı hafızaya almak için düğmeye (Şekil 5-12) 3 saniye basılı tutun.

5-13



5.5.7 Başlat/Duraklat düğmesi ">||"

- Görüntülenmekte olan programı başlatmak veya durdurmak için bu düğmeye (Şekil 5-13) hafifçe basın.

5-14



5.5.8 Ayarlar düğmesi "⚙"

Dili (23 dil) / Sesi (AÇIK/KAPALI) ayarlamak için düğmeye (Şekil 5-14) basın; Düğmeden seçiminizi yapın ve başlat/duraklat düğmesine basarak onaylayın. Düğmeye tekrar basıldığında, program seçimine geri dönlür.

5-15



5.5.9 Uzaktan kumanda düğmesi 📶

Uzaktan kumanda düğmesi (Şekil 5-15), nesnelerin internetine bağlanmak ve bağlantıyı kesmek için kullanılabilir.

5.6 Gösterge simgeleri

5.6.1 Kapak kilidi açma simgesi

- Kapak açıksa veya düzgün kapanmamışsa, (Şekil 5-16) yanmayacaktır. Bu simge varsayılan olarak yanar.
- Başlat/Duraklat düğmesine basıldığında simge yanıp sönecektir;

5.6.2 Geciktirme simgesi

- Geciktirme programını seçerken, (Şekil 5-17) yanacaktır. Geciktirme süresi çalışma aşaması boyunca sürekli olarak yanar ve rezervasyon sona erdikten sonra kapanır. Bu simge varsayılan olarak yanmaz.

5.6.3 Çocuk kilidi simgesi

- Çocuk kilidi, çocukların program ayarlarını değiştirmesini engellemek için tasarlanmıştır. Kullanıcılar göstergeyi seçtiğinde, simge (Şekil 5-18) yanacaktır. Bu simge varsayılan olarak yanmaz.

5.6.4 Boş tank simgesi

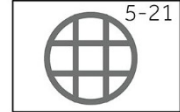
- Normal koşullar altında yanmaz (Şekil 5-19), ancak su tankı dolduğunda veya program sona erdiğinde yanıp söner. Çalışma sırasında, su tankı dolduğunda makine duraklar ve su tankının gösterge ışığı yanıp söner.

5.6.5 Kolay ütüleme simgesi

- Ütüleme işlevi açıldıktan sonra, (5-20) açık kalır ve ütüleme aşamasına girerken yanıp söner. Ütüleme işlevi etkisiz olduğunda, 3 kez yanıp söner.

5.6.6 Filtreyi temizleme simgesi

- Bu gösterge, kullanıcılara kullanmadan önce filtreyi temizlemelerini hatırlatmak için tasarlanmıştır. Bu simge (Şekil 5-21) yandığında, kullanıcılar kullanmadan önce filtreyi temizlemelidir. Temizleme adımları için, bu kılavuzun Tiftik filtresi temizliği veya Kondenser filtresi temizliği bölümüne başvurun.



Not: Her programdan sonra, filtrelerin temizlenmesini hatırlatmak için gösterge yanıp sönecektir.

5.6.7 Hafıza simgesi

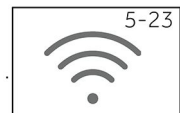
- Sık kullanılan program seçildiğinde, (Şekil 5-22) yanacaktır. Bu simge varsayılan olarak yanmaz.

5.6.8 WiFi göstergesi
























- Ağ yapılandırması sırasında WiFi ışığı yanıp söner (0,5 sn açık, 0,5 sn kapalı) ve başarılı ağ yapılandırmasından sonra bu simge (Şekil 5-23) açık kalır

5.6.9 Uzaktan kumanda göstergesi

- Uzaktan kumanda işlevi başarıyla yapılandırıldıktan sonra simgesi (Şekil 5-24) yanar.



● Evet
/ Hayır

|  | Maks. Yükg kg | | |  |  |  Kurutma seviyesi | | | |  |  3" |  |  |
|--|---------------|------------|-------------|---|---|---|-----------------|---------|-------------|---|---|--|---|
| | Maks. 8 kg | Maks. 9 kg | Maks. 10 kg | Ayar | Başlatma geciktirmesi | Ütüleme | Giyilmeye hazır | Saklama | Ekstra kuru | Zaman/ Hızlı | Çocuk kilidi simgesi | Kolay Ütüleme | Hafıza |
| ECO | 8 | 9 | 10 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | / | ● | ● | ● |
|  | 1 | 1 | 1 | ● | ● | / | / | / | / | ● | ● | / | ● |
|  | 4 | 4,5 | 5 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | / | ● |
|  | 2 | 2,5 | 3 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
|  | 4 | 4,5 | 5 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
|  | 3,2 | 3,6 | 4 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | / | ● | ● | ● |
|  | 4 | 4,5 | 5 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
|  | 4 | 4,5 | 5 | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | ● |
| 14'  | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / |
| 20'  | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / |
| 30'  | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / |
| 45'  | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / |
| 59'  | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / |
|  | 4 | 4 | 4 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | / | ● |
|  | 2 | 2 | 2 | ● | ● | / | / | / | / | ● | ● | / | ● |
|  | 1 | 1 | 1 | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | ● |

*) EN 61121 test programı ayarı; tam yükü Eco programı ile kuruturken, yoğuşma sıvısını tahliye hortumundan harici olarak boşaltmanızı tavsiye ederiz. Bu, program sırasında su tankının boşaltılmasını önleyecektir.

Isı pompası teknolojisi

Isı eşanjörlü yoğunlaşmalı kurutma makinesi, enerji tüketimi açısından öne çıkmaktadır. Bunlar standart koşullar altında belirlenen rehber değerlerdir. Değerler, aşırı gerilim ve düşük gerilime, kumaş türüne, kurutulacak çamaşırın bileşimine, kalan neme ve gerçek yüklemeye bağlı olarak verilenlerden farklı olabilir.

| Program Pamuklu / Keten | Dev/dk. cinsinden önceden ayarlanmış sıkma hızı | % cinsinden artık nem | Saat:dakika cinsinden zaman | kWh cinsinden enerji tüketimi |
|----------------------------------|--|--------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| Ekstra kuru (L-4) | 1000 | yakl. 60 | 3:51 | 1,84 |
| Saklama (L-3) | 1000 | yakl. 60 | 3:30 | 1,70 |
| Giyilmeye hazır (L-2) | 1000 | yakl. 60 | 3:09 | 1,57 |
| Ütüleme (L-1) | 1000 | yakl. 60 | 2:48 | 1,21 |

Yünlü giysi yıkama ve bakımı:

Sadece ** 8/9/10N3** için

Bu makinenin yünlü kurutma programı The Woolmark Company tarafından test edilmiş ve onaylanmıştır. Program, giysilerin Woolmark onaylı bir elde yıkama programında yıkanması ve bu makinenin **M2408** üreticisi tarafından verilen talimatlara göre kurutulması koşuluyla, "elde yıkama" etiketli yünlü kurutma için uygundur.



Çevreye duyarlı kullanım

- > Çamaşırları kurutma makinesine koymadan önce mümkün olduğunca kuru olacak şekilde sıkın.
- > Kurutma makinesine koymadan önce çamaşırları sallayarak gevşetin.
- > Uygun bir kurutma programı seçin. Çamaşırların gereğinden uzun süre kurutulmadığından emin olun.
- > Kurutma makinesini aşırı yüklemekten kaçının.
- > Kurutma makinesini filtreleri temizlenmiş olarak kullandığınızdan emin olun.

8.1 Kolalı çamaşırlar

Kolalı çamaşırlar tamburda bir nişasta tabakası bırakır ve kurutma makinesi için uygun değildir.

8.2 Yumuşatıcı

Yükarken yumuşatıcı kullanmayın, çamaşırlar kurutma makinesinde yumuşak ve kabarık hale gelecektir.

8.3 Yumuşak bakım bezleri

"Yumuşak bakım bezlerinin" kullanılması tiftik filtrelerinde kaplamaya yol açabilir. Bu, filtrelerin tıkanmasına neden olabilir. Bu gibi durumlarda yumuşak bakım bezleri eklemekten kaçınmanızı veya farklı bir marka seçmenizi öneririz. Her durumda üreticinin talimatlarını dikkate alın.

8.4 Az miktarda dolgu

Yükün 1,0 kg'dan az olması durumunda "Zamanlayıcı" programı seçilmelidir, az yük nedeniyle bazen çamaşırların kurutma seviyesi algılanamaz.

8.5 Tambur iç ışığı

Cihaz açıldığında, kapak açılken tambur ışığı yanmaya devam edecektir.

8.6 Servis kapağı

Çalışma sırasında servis kapağının her zaman kapalı olduğundan emin olun.

8.7 Kırıksıklık önleme koruması

Programın sonunda, çamaşırlar dışarı çıkarılmazsa tambur kırışıklıkları önlemek için zaman zaman hareket eder.

8.8 Kalan süre

Program süresi şu faktörlerden etkilenir: kumaş türü, yükleme miktarı, nem içeriği, istenen kurutma seviyesi ve yıkama sırasındaki sıkma hızı. Bu faktörler program sırasında elektronik devreler tarafından kaydedilir ve kalan süre buna göre düzeltilir.

8.9 Ekstra büyük parçalar

Program sona erdiğinde istenen kurutma seviyesine ulaşamamışsa, çamaşırları gevşetin ve zaman programı (ZAMANLAYICI) ile tekrar kurutun.

8.10 Özellikle hassas kumaşlar

Kolayca çekebilen veya şeklini kaybedebilen tekstil ürünleri, ipek çoraplar ve iç çamaşırları doğrudan kurutma makinesine konulmamalıdır. Hassas giysileri bir çamaşır torbasına koyun ve aşırı kurutmaktan kaçının.

8.11 Kıyafetleri çevirme

Çalıştırmadan önce fermuarın kapatılması ve içten dışa çevrilmesi tavsiye edilir.

8.12 Metal süslemeler

Giysi üzerinde metal süslemeler ve plastik çivi boncuklar kullanılıyorsa bunlar, çalıştırmadan önce tambura çarpmasını ve hasara neden olmasını önlemek için uygun şekilde sarılmalıdır.

8.13 Sesli sinyal

Bir sesli sinyal etkinleştirilebilir:

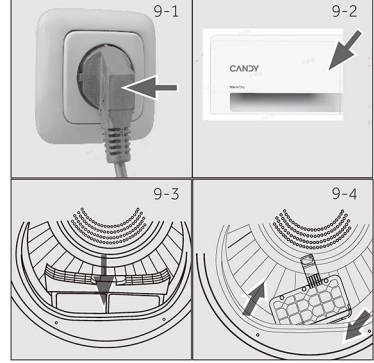
- > Su tankı dolu olduğunda.
- > Başarısızlıklar olduğunda.

Bakım tablosu

| Yıkama | | |
|--|---|---|
|  95°C'ye kadar normal programda yıkanabilir |  60°C'ye kadar normal programda yıkanabilir |  60°C'ye kadar nazik programda yıkanabilir |
|  40°C'ye kadar normal programda yıkanabilir |  40°C'ye kadar nazik programda yıkanabilir |  40°C'ye kadar çok nazik programda yıkanabilir |
|  30°C'ye kadar normal programda yıkanabilir |  30°C'ye kadar nazik programda yıkanabilir |  30°C'ye kadar çok nazik programda yıkanabilir |
|  Elde yıkayın maks. 40°C |  Yıkamayın | |
| Ağartma | | |
|  Herhangi bir ağartma kullanılabilir |  Sadece oksijen/klorsuz |  Çamaşır suyu kullanmayın |
| Kurutma | | |
|  Normal sıcaklıktan tamburlu kurutma mümkün |  Daha düşük sıcaklıkta tamburlu kurutma mümkün |  Çamaşır makinesinde kurutulmaması gerekenler |
|  Asarak kurutma |  Sererek kurutma | |
| Ütüleme | | |
|  Maksimum 200°C'ye kadar sıcaklıkta ütüleyin |  150°C'ye kadar orta sıcaklıkta ütüleyin |  110°C'ye kadar düşük sıcaklıkta ütüleyin; buharsız (buharlı ütüleme geri dönüşü olmayan hasarlara neden olabilir) |
|  Ütülemeyin | | |

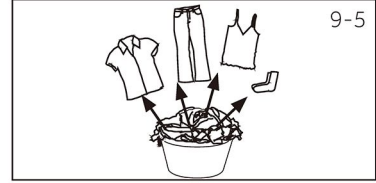
9.1 Cihazı hazırlayın

1. Cihazı bir güç kaynağına bağlayın (220V ila 240V/ 50Hz) (Şekil 9-1) Lütfen ayrıca KURULUM bölümüne başvurun.
2. Şunlardan emin olun:
 - > Su tankı boş ve gereken şekilde takılmış. (Şekil 9-2).
 - > Tiftik filtresi temiz ve gereken şekilde takılmış. (Şekil 9-3).
 - > Kondenser filtresi temiz ve gereken şekilde takılmış (Şekil 9-4).



9.2 Çamaşırları hazırlayın

- > Giysileri kumaşlarına göre ayırın (pamuklu, sentetik, yünlü vb.). Sadece eğrilmiş çamaşırları kurutun.
- > Anahtar, çakmak ve kibrit gibi tüm kesici veya yanıcı nesnelere ceplerinizden boşaltın. Broş gibi sert dekoratif objeleri çıkarın.
- > Fermuarları yukarı çekin, düğmelerin sıkıca kapatıldığından emin olun ve çorap, sütyen vb. küçük eşyaları bir yıkama torbasına koyun.
- > Yatak çarşafı, masa örtüsü vb. gibi büyük kumaş parçalarını açın.
- > Çamaşır etiketindeki talimatları uygulayın ve makinede kurutulabilen giysileri kurutun.



| Yük Referansı | Kompozisyon | Ürün başına ortalama ağırlık |
|-----------------------------|------------------|------------------------------|
| Yatak çarşafı (tek kişilik) | Pamuklu | Yakl. 800 g |
| Karışık kumaş giysiler | / | Yakl. 800 g |
| Ceketler | Pamuklu | Yakl. 800 g |
| Kot | / | Yakl. 800 g |
| Tulumlar | Pamuklu | Yakl. 950 g |
| Pijamalar | / | Yakl. 200 g |
| Gömler | / | Yakl. 300 g |
| Çoraplar | Karışık kumaşlar | Yakl. 50 g |
| Tişörtler | Pamuklu | Yakl. 300 g |
| İç çamaşırı | Karışık kumaşlar | Yakl. 70 g |

i İpuçları:

- > Beyaz kıyafetleri renkli olanlardan ayırın.
- > Yatak çarşafı ve yastık kılıfları düğmeli olmalıdır, böylece küçük parçalar içeride sıkışmaz.
- > Fermuarları ve kancaları kapatın ve metal parçaları olmayan gevşek kemerleri, önlük iplerini vb. birbirine bağlayın.
- > Kurutma makinesine koymadan önce giysilerin ceplerindeki gevşek metal parçaları çıkarın.
- > Bakımı kolay ketenleri aşırı kurutmayın. Kırışıklık riski. Açık havada son kurumaya bırakın.
- > Triko gibi giysiler bazen aşırı kuruyabilir. Her zaman "Ütülemeye" uygun kuruluk seviyesinin seçilmesi tavsiye edilir.
- > Önceden kurutulmuş, çok katmanlı giysiler veya son kurutma için zaman programı seçilmelidir.

9.3 Giysileri cihaza yükleyin

- > Gevşetin ve önceden ayrılmış çamaşırları yerleştirin.
- > Aşırı yükleme yapmayın.
- > Kapağı dikkatlice kapatın. Giysilerin sıkışmadığından emin olun.

9.4 Giysileri çıkarın ve ekleyin

Giysileri çıkarmak veya eklemek için program herhangi bir zamanda kesilebilir:

- > Kapak açılırsa program kesintiye uğrayacaktır.
Giysileri çıkarırken veya eklerken dikkatli olun! Tamburun içi veya giysilerin kendisi sıcak olabilir, bu nedenle yanma tehlikesi vardır.
- > Programa devam etmek için kapağı kapattıktan sonra "Başlat/Duraklat" düğmesine basın.

! DİKKAT!

Kumaş olmayan, ayrıca küçük, gevşek veya keskin kenarlı parçalar, giysilerin ve cihazın arızalanmasına ve hasar görmesine neden olabilir.

! UYARI!

Tüm öğeleri ısının dağılması amacıyla hızlı bir şekilde çıkarıp dağıtmayacaksınız kurutma makinesini kurutma programı bitmeden önce kesinlikle durdurmayın.

9-7



9.5 Kurutma makinesinin doldurulması

1. Kurutma makinesini aşırı doldurmadığınızdan emin olarak çamaşırları tamburun içine eşit şekilde yerleştirin.
2. Güç düğmesine (Şekil 9-7) basarak kurutma makinesini açın.

i Bildirim

Yumuşatıcı veya benzeri ürünler üreticinin talimatlarında belirtilen şekilde kullanılmalıdır.

3. Sıcaklık, Kurutma seviyesi, Geciktirme gibi işlevleri ayarlayın. Daha sonra kurutma programını başlatmak için Başlat/Duraklat düğmesine (Şekil 9-8) basın.

9.6 Kurutma programı sonu

Kurutma programı tamamlandığında kurutma makinesi otomatik olarak çalışmayı durdurur. Ekranda yaklaşık 5 saniye boyunca SONLANDIR görüntülenir. Kurutma makinesinin kapağını açın ve giyecekleri çıkarın.

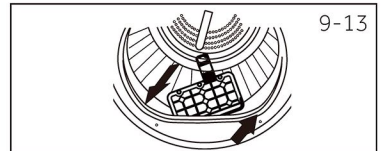
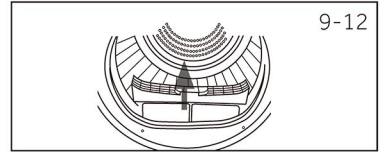
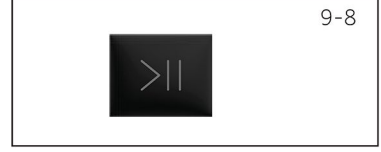
1. Güç düğmesine basarak kurutma makinesini kapatın (Şekil 9-9).

2. Kurutma makinesinin fişini prizden çekin (Şekil 9-10).

3. Her kurutma programından sonra su tankını boşaltın (Şekil 9-11).

4. Her kurutma programından sonra tiftik filtresini temizleyin (Şekil 9-12).

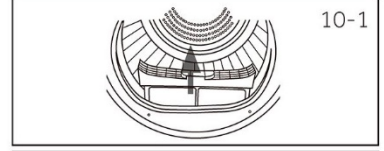
5. Her kurutma programından sonra kondenser filtresini temizleyin (Şekil 9-13).



10.1 Tiftik filtresi temizliği

Her kurutma programından sonra tiftik filtresini temizleyin.

1. Tiftik filtresini tamburdan çıkarın (Şekil 10-1).



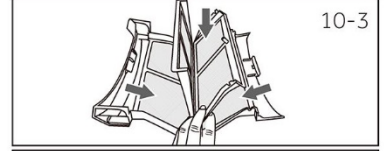
10-1

2. Tiftik filtresini açın (Şekil 10-2).



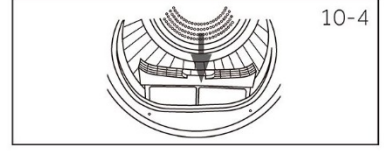
10-2

3. Tiftik kalıntıları tiftik filtresinden temizleyin (Şekil 10-3).



10-3

4. Temizlenmiş tiftik filtresini kurutma makinesine geri takın (Şekil 10-4).

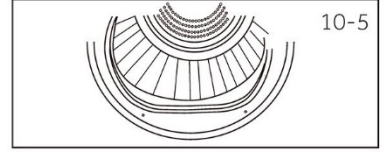


10-4

10.2 Kondenser filtresi temizliği

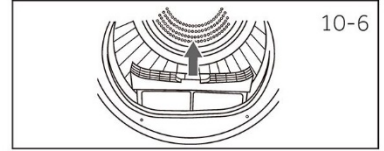
Her kurutma programından sonra filtreyi temizleyin.

1. Kapağı açın.



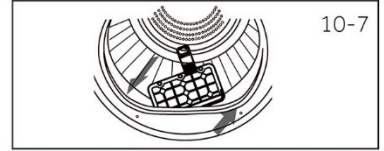
10-5

2. Tiftik filtresini ön kanaldan dışarı çekin (Şekil 10-6).



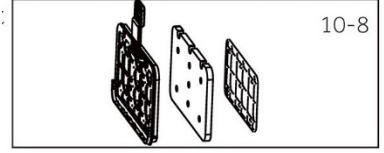
10-6

3. Kondenser filtresini hava kanalından dışarı çekin (Şekil 10-7).



10-7

4. sünger filtreyi kondenser filtresinden ayırın ve kalıntılardan temizleyin (Şekil 10-8).



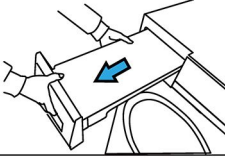
10-8

5. Süngeri kondenser filtresine geri takın ve kanala tekrar yerleştirin.

 **Bildirim**

Eğer tiftik / kondenser filtresi çok kirliyse, akan su altında temizlenebilir. Kullanmadan önce tamamen kurumasını bekleyin.

10-9

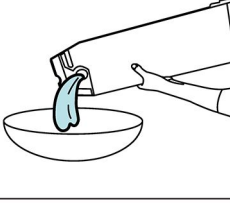


10.3 Su tankının boşaltılması

Çalışma sırasında buhar yoğunlaşarak su haline gelir ve su tankında toplanır. Her kurutma programından sonra su tankını boşaltın.

1. Su tankını çekerek yuvasından çıkarın (Şekil 10-9). Su kutusunu çıkarırken, Şekil 10-9'da gösterildiği gibi iki elle çalıştırmak gerekir.

10-10



2. Su tankını boşaltın (Şekil 10-10).

10-11



3. Su tankını çamaşır kurutma makinesine tekrar takın (Şekil 10-11).



Bildirim

Suyu hiçbir şekilde içme veya gıda işleme için kullanmayın.

10.4 Kurutma makinesi

Kurutma makinesinin dışını ve kontrol panelini nemli bir bezle silin. Cihazın hasar görmesini önlemek için herhangi bir organik çözücü veya aşındırıcı madde kullanmayın.

10.5 Tambur

Bir süre çalıştıktan sonra, suyun içerdiği kalsiyum ve mineral maddeler gibi mikro elementler tamburun içinde görünmez bir film oluşmasına neden olacaktır. Temizlemek için nemli bir bez ve biraz deterjan kullanın. Cihazın hasar görmesini önlemek için herhangi bir organik çözücü veya aşındırıcı madde kullanmayın.

Ortaya çıkan birçok sorunu özel uzmanlık gerektirmeden kendi başınıza çözebilirsiniz. Lütfen gösterilen tüm olasılıkları kontrol edin ve satış sonrası servise iletişime geçmeden önce aşağıdaki talimatları uygulayın. Bkz. MÜŞTERİ HİZMETLERİ.



UYARI!

- > Bakımdan önce cihazı kapatın ve elektrik fişini prizden çekin.
- > Uygun olmayan onarımlar önemli hasarlara neden olabileceği için elektrikli ekipmanın servisi yalnızca kalifiye elektrik uzmanları tarafından yapılmalıdır.
- > Hasarlı güç kablosu tehlikeyi önlemek için sadece üretici, servis acentesi veya benzer yetkili çalışanlar tarafından değiştirilmelidir.

| Ekran | Çözüm |
|---|---|
| Su tankı dolu, lütfen boşaltın. | Tankı boşaltın. |
| F2: Tahliye pompası arızası veya su seviyesi anahtarı arızası. | Müşteri hizmetleri ile iletişime geçin. |
| F32: Kondenser çıkışında bulunan sıcaklık sensörü bozuk. | Müşteri hizmetleri ile iletişime geçin. |
| F33: Kompresör çıkışında bulunan sıcaklık sensörü bozuk. | Müşteri hizmetleri ile iletişime geçin. |
| F4: Anormal ısınma. | Müşteri hizmetleri ile iletişime geçin. |
| FC2: Güç kartı ve ekran kartı iletişim arızası. | Müşteri hizmetleri ile iletişime geçin. |
| FC0: Ana hat arızası. | Müşteri hizmetleri ile iletişime geçin. |
| FC1: Motor iletişim arızası. | Müşteri hizmetleri ile iletişime geçin. |
| F7: Motor arızası (motor sürücü kartı aşırı yüklenmesi veya aşırı ısınması) | Müşteri hizmetleri ile iletişime geçin. |
| FH: IoT yapılandırma hatası alarmı | Müşteri hizmetleri ile iletişime geçin. |

Önlemler alındıktan sonra hata kodları tekrar görüntülenirse cihazı kapatın, güç kaynağının bağlantısını kesin ve müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.

Ekran kodları olmadan sorun giderme

| Sorun | Olası neden | Olası çözüm |
|---|--|---|
| Kurutma makinesi çalışmıyor. | <ul style="list-style-type: none">• Güç kaynağına bağlantı zayıf.• Güç kesintisi.• Kurutma programı ayarlanmamış.• Cihaz açılmamış.• Kapak düzgün kapanmamış. | <ul style="list-style-type: none">• Güç kaynağı bağlantısını kontrol edin.• Güç kaynağını kontrol edin.• Bir kurutma programı ayarlayın.• Cihazı açın.• Kapağı düzgün bir şekilde kapatın. |
| Kurutma makinesi çalışmıyor ve ekranda SONLANDIR ifadesi görünüyor. | <ul style="list-style-type: none">• Çamaşırlar, program tarafından belirlenen kurutma seviyesine ulaşmıştır. | <ul style="list-style-type: none">• Program ayarının uygun olup olmadığını kontrol edin. |
| Kurutma süresi çok uzun ve sonuçlar tatmin edici değil | <ul style="list-style-type: none">• Program ayarı doğru değil.• Filtre tıkalı.• Evaporatör tıkalı.• Kurutma makinesi aşırı yüklenmiş.• Çamaşırlar çok ıslak.• Havalandırma kanalı tıkalı. | <ul style="list-style-type: none">• Programın doğru ayarlandığından emin olun.• Filtre süzgecini temizleyin.• Evaporatörü temizleyin.• Çamaşır miktarını azaltın.• Kurutmadan önce çamaşırları tamamen sıkın.• Havalandırma kanalını kontrol edin ve temizleyin. |
| Ekrandaki kalan süre duruyor veya atlıyor. | <p>Kalan süre aşağıdaki faktörlere göre sürekli olarak ayarlanacaktır:</p> <ul style="list-style-type: none">• Çamaşır kumaşı.• Yükleme ağırlığı.• Çamaşırların nem derecesi.• Ortam sıcaklığı. | <p>Otomatik ayarlama normal çalışmaktadır.</p> |

Ürün fişi (AB 392/2012'ye göre)

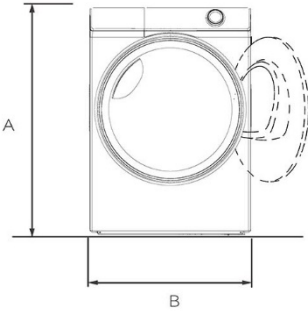
| Ticari marka | Candy | | | Candy | | |
|--|-------------|------|------|-------------|------|------|
| | 8 | 9 | 10 | 8 | 9 | 10 |
| Nominal kapasite (kg) | 8 | 9 | 10 | 8 | 9 | 10 |
| Kurutma makinesi türü | Isı Pompası | | | Isı Pompası | | |
| Enerji verimliliği sınıfı | C | C | C | D | D | D |
| Ağırlıklı Yıllık Enerji Tüketimi (kWh/yıl cinsinden AE) ¹⁾ | 102 | 110 | 117 | 104 | 126 | 137 |
| Otomatik veya otomatik olmayan kurutma makinesi | otomatik | | | otomatik | | |
| Standart pamuklu programının enerji tüketimi ³⁾ tam yükte (kWh/devir) | 1,42 | 1,7 | 1,88 | 1,65 | 2 | 2,18 |
| Standart pamuklu programının enerji tüketimi ³⁾ kısmi yükte (kWh/devir) | 0,89 | 0,91 | 0,95 | 0,85 | 1,03 | 1,12 |
| Kapalı modun güç tüketimi (W) | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 |
| Açık bırakma modunun güç tüketimi (W) | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 |
| "Açık bırakma modu" süresi (dk.) ²⁾ | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Standart kurutma programı ³⁾ | ECO | ECO | ECO | ECO | ECO | ECO |
| Yoğuşma verimliliği sınıfı ⁴⁾ | B | B | B | B | B | B |
| Tam ve kısmi yükte standart pamuklu programı ³⁾ ağırlıklı yoğuşma verimliliği (%) | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 |
| Tam yükte standart pamuklu programının ³⁾ ortalama yoğuşma verimliliği. | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 |
| Kısmi yükte standart pamuklu programının ³⁾ ortalama yoğuşma verimliliği | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 |
| Tam yükte standart pamuklu programının ³⁾ ağırlıklı ses gücü seviyesi (dB) | 62 | 62 | 62 | 62 | 62 | 62 |
| Ankastr veya bağımsız | Bağımsız | | | Bağımsız | | |

- 1) Tam ve kısmi yükte standart pamuklu programının 160 kurutma programına ve düşük güç modlarının tüketimine dayanmaktadır. Program başına gerçek enerji tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına bağlı olacaktır.
- 2) Bir güç yönetim sistemi olması durumunda.
- 3) Tam ve kısmi yükte kullanılan bu program, etiket ve fişteki bilgilerin ilgili olduğu standart kurutma programıdır. Bu program normal ıslak pamuklu çamaşırları kurutmak için uygundur ve en verimli olanıdır.
- 4) G Sınıfı en az verimli, A Sınıfı ise en verimli olanıdır.

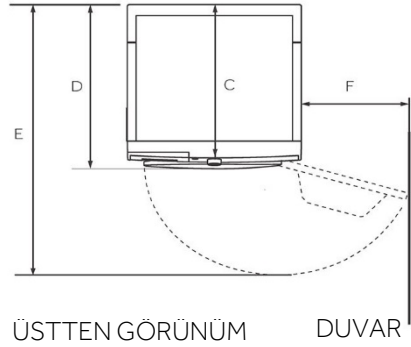
Ek veriler

| | |
|---|-------------------------------------|
| Güç kaynağı (nominal değer plakasına bakın) - gerilim/akım/ giriş | (220-240)V/ 50Hz/ 2,7A 580W-680W |
| İzin verilen ortam sıcaklığı | 5°C - 35°C |
| Florlu sera gazı | R290 |
| C seviyesi enerji tüketim sınıfı için hacim | 0,115 kg |

Ürün boyutları



ÖNDEN GÖRÜNÜM



ÜSTTEN GÖRÜNÜM

DUVAR

| ÜRÜN BOYUTLARI | | |
|----------------|--|------|
| A | Ürünün toplam yüksekliği (mm) | 850 |
| B | Ürünün toplam genişliği (mm) | 595 |
| C | Ürünün toplam derinliği (Ana kontrol panosu boyutuna kadar) (mm) | 585 |
| D | Toplam ürün derinliği (mm) | 635 |
| E | Açık kapak derinliği (mm) | 1118 |
| F | Kapağın bitişik duvara minimum mesafesi (mm) | 305 |

Not: Kurutma makinenizin tam yüksekliği, ayakların makinenin tabanından ne kadar uzatıldığına bağlıdır. Kurutma makinenizi kurduğunuz alan, makinenin boyutlarından en az 30 mm daha geniş ve 10 mm daha derin olmalıdır.

CANDY Müşteri Hizmetlerinin ve orijinal yedek parçaların kullanılmasını tavsiye ederiz. Cihazınızla ilgili bir sorunuz varsa, lütfen önce SORUN GİDERME bölümüne bakın.

Orada bir çözüm bulamazsanız, lütfen aşağıdakilerle iletişime geçin:

► yerel satıcınız.

Candy web sitesindeki Yardım Alanında Garantiler, Aksesuarlar ve Yedek Parçalar ve İletişim numaraları ile ilgili bilgiler yer almaktadır.

Servisimiz ile iletişime geçmek için aşağıdaki verilere sahip olduğunuzdan emin olun.

Her ürün, bir etiket üzerine basılan ve "seri numarası" olarak da adlandırılan benzersiz bir kodla tanımlanır. Bu, kapak açıklığının içinde bulunabilir.

Model _____

Seri numarası. _____

Garanti durumunda ürünle birlikte verilen Garanti Belgesini de kontrol edin.

Her zaman Yetkili Müşteri Hizmetleri Merkezlerinde bulunan orijinal yedek parçaların kullanılması tavsiye edilir.

Garanti

Ürün, ürünle verilen belgede belirtilen hüküm ve koşullar altında garanti altına alınmıştır. Sertifika, ihtiyaç halinde Yetkili Müşteri Hizmetleri Merkezi'ne gösterilecek şekilde saklanmalıdır. Garanti koşullarını web sitemizden de kontrol edebilirsiniz. Yardım almak için lütfen çevrim içi formu doldurun veya web sitemizdeki destek sayfasında bulunan numaradan bize başvurun.

Standart üretici garantisini, üreticinin bir eylemi veya ihmali nedeniyle üründe meydana gelen elektrik veya mekanik arızalardan kaynaklanan hataları kapsar. Bir arızanın tedarik edilen ürünün dışındaki faktörlerden, yanlış kullanımdan veya kullanım talimatlarına uyulmamasından kaynaklandığı tespit edilirse ücret uygulanabilir.

Üretici, bu ürünle birlikte verilen kitapçığındaki herhangi bir baskı hatasının sorumluluğunu reddeder. Ayrıca, ürünün temel özelliklerini değiştirmeden kullanışlı olduğunu düşündüğü değişiklikleri yapma hakkını saklı tutar.

Not: Farklılıklar

hOn Uygulamasında devam eden güncellemeler nedeniyle, Uygulamanın işlevleri ve ekran arayüzü aşağıdaki açıklamadan farklı olabilir.

14.1 Genel bilgi

Bu cihaz, hOn Uygulaması aracılığıyla uzaktan kumanda için Wi-Fi teknolojisi ile donatılmıştır.

UYARI!

Cihazı uygulama üzerinden kullanırken bile bu kılavuzda belirtilen güvenlik önlemlerine uyun. Güvenli kullanım için bu talimatlara uyulması şarttır.

14.2 Gereksinimler

- Wi-Fi Ağı:** 802.11b/g/n ve 2,4 GHz bandı ile uyumlu bir yönlendirici gereklidir. 5 GHz'de çalışan ağlar ve genel ağlar desteklenmez. Ağ adı (SSID) 1 ile 31 karakter arasında, parola ise 8 ile 64 karakter arasında olmalıdır. Şifreleme seçenekleri arasında açık, WPA-PSK ve WPA2-PSK bulunur.
- Uyumlu Cihazlar:** Uygulama hem tabletlerde hem de akıllı telefonlarda Android, iOS ve Huawei cihazları için kullanılabilir.
- Konumlandırma:** Cihazı güçlü Wi-Fi sinyali olan bir alanda kurun.

Wi-Fi Teknik Özellikleri:

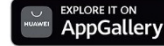
| | |
|-----------|----------------------------|
| Frekans | 2400 MHz - 2483,5 MHz |
| Maks. güç | 20 dBm |
| Standart | IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2 |

14.3 hOn Uygulamasının indirilmesi ve kurulması

- Aşağıdaki QR kodunu tarayarak veya go.haier-europe.com/download-app adresini ziyaret ederek uygulamayı indirin.



hOn Uygulamasını
İndirin



Not: Kayıt



Bir profil oluşturmak (kaydolmak) yalnızca ilk kullanımda veya hesap silinmiş/devre dışı bırakılmışsa gereklidir. Sonraki kullanımlar için posta adresiniz ve şifrenizle giriş yapmanız yeterlidir. Wi-Fi özelliklerini keşfetmek için uygulamadaki Tanıtım modunu kullanın.

14.4 Cihaz eşleştirme

Not: Ev ağı 2,4 GHz olarak ayarlanmalıdır; 5 GHz'de çalışan ağlar desteklenmez. Akıllı telefonunuzun, cihazı yapılandırmak için kullanmak istediğiniz aynı 2,4 GHz Wi-Fi ağına bağlı olduğundan emin olun.

1. hOn Uygulamasını açın, yeni bir profil oluşturun (veya halihazırda bir profiliniz varsa oturum açın).
2. "Cihaz Ekle" düğmesine dokununuz ve kurulumu tamamlamak için akıllı telefonunuzdaki ekran talimatlarını izleyin.

14.5 Uzaktan Kumanda aktivasyonu



1. Yönlendiricinin açık ve internete bağlı olduğundan emin olun.
2. Çamaşırırları yükleyin ve kapağı kapatın.
3. Cihazı açın.
4.  düğmesine kısa basın.
5. Programı Uygulama üzerinden başlatın. "GÜÇ" ve "BAŞLAT/DURAKLAT" düğmeleri dışında kontrol paneli devre dışı bırakılacaktır. Program sırasında sadece çocuk kilidi kullanılabilir.
6. Uzaktan kumanda, program sırasında  düğmesine kısa süre basılarak da etkinleştirilebilir.



Not: Uzaktan Kumanda Son Kullanma Tarihi

Uzaktan Kumanda etkinleştirildikten 24 saat sonrasına kadar Uygulamadan bir komut gönderebilirsiniz.

14.6 Uzaktan Kumanda devre dışı bırakma



1. Bir program sırasında  düğmesine kısa süre basarak Uzaktan Kumandayı devre dışı bırakabilirsiniz; program devam eder. Programın durumunu uygulamada görüntüleyebilirsiniz ancak komut (örn. durdurma/duraklatma) gönderemezsiniz.
2. Uygulama aracılığıyla uzaktan kumandaya devam etmek için kapağın kapalı olduğundan emin olun, ardından  düğmesine tekrar kısa süreli basın.

14.7 Uzaktan Kumanda ile Program Sonu

1. Programın sonunda Uzaktan Kumanda devre dışı bırakılır.
2. 2 dakika sonra cihaz otomatik olarak kapanacaktır.

14.8 Wi-Fi Modülünü Kapatma ve Ağ Kimlik Bilgilerini Temizleme

Kayıtlı Wi-Fi ağ bilgilerini silmek ve Wi-Fi modülünü kapatmak için:

1. Cihazı açın.
2. Herhangi bir programı başlatmadan, "rE5t" görüntülenene kadar  düğmesini 5 saniye basılı tutun.
3.  düğmesini "donE" görüntülenene kadar 5 saniye daha basılı tutun.
4. Yapılandırma bilgileri silinecektir. Çıkmak için bir program seçin veya cihazı kapatın.
5. Yeniden yapılandırmak için cihazı hOn Uygulamasından kaldırın ve yeni bir eşleştirme prosedürü başlatın.



Not: Bu prosedürü yalnızca cihazı satmayı düşünüyorsanız kullanın.

Сушильна машина з тепловим насосом



Дякуємо за придбання продукції Candy.

Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням приладу. Інструкція містить важливу інформацію, яка допоможе вам забезпечити безпечну та належну установку, а також щоденне використання та технічне обслуговування.

Зберігайте цей посібник у зручному місці, щоб ви завжди могли звернутися до нього для безпечного та правильного використання приладу.



Вказівки з техніки безпеки

УВАГА! - Важлива інформація щодо техніки безпеки



Загальна інформація та поради



Екологічна інформація

Утилізація



Це маркування на виробі, приладді або документації вказує на те, що виріб і його електронне приладдя (наприклад, зарядний пристрій, гарнітуру, USB-кабель) після закінчення терміну служби не слід викидати разом з іншими побутовими відходами.

Щоб запобігти можливій шкоді навколишньому середовищу або здоров'ю людей внаслідок неконтрольованої утилізації відходів, відокремте ці предмети від інших типів відходів і відповідально здайте їх на переробку, щоб сприяти сталому повторному використанню матеріальних ресурсів.

Побутовим користувачам слід звернутися або до продавця, у якого вони придбали цей виріб, або до місцевого органу влади, щоб отримати детальну інформацію про те, куди і як вони можуть здати ці предмети для екологічно безпечної переробки. Бізнес-користувачам слід зв'язатися зі своїм постачальником і перевірити умови договору купівлі-продажу.

Цей виріб і його електронні аксесуари не слід змішувати з іншими комерційними відходами для утилізації.



УВАГА!

Цей прилад заповнений легкозаймистим холодоагентом R290, що може призвести до пожежі.

УВАГА! Слідкуйте за тим, щоб вентиляційні отвори в корпусі або у вбудованій конструкції не були закриті.

УВАГА! Не пошкоджуйте контур холодоагенту.



УВАГА!

Небезпека травмування або задухи!


Для безпечної утилізації старої сушильної машини витягніть вилку з розетки, відріжте кабель живлення і утилізуйте його разом із вилкою. Для запобігання ситуаціям, коли діти можуть зачинитися всередині машини, зламайте дверні петлі або замок дверцят.



УВАГА!

Прилад не повинен отримувати живлення через зовнішній комутаційний пристрій, наприклад таймер, або підключатися до ланцюга, який регулярно вмикається й вимикається комунальною службою.

| | |
|--|-----------|
| 1 - Інформація щодо техніки безпеки..... | 4 |
| 2 - Установлення..... | 7 |
| 3 - Практичні поради..... | 10 |
| 4 - Опис виробу..... | 11 |
| 5 - Панель керування..... | 12 |
| 6 - Програми..... | 16 |
| 7 - Енергоспоживання..... | 17 |
| 8 - Пропозиції та поради..... | 18 |
| 9 - Щоденне використання..... | 20 |
| 10 - Догляд та очищення..... | 23 |
| 11 - Усунення несправностей..... | 25 |
| 12 - Технічні дані..... | 27 |
| 13 - Сервісне обслуговування клієнтів..... | 29 |
| 14 - Застосунок hOn..... | 30 |

 УВАГА!

Перед першим використанням

- > Переконайтеся, що немає пошкоджень при транспортуванні.
- > Зніміть всю упаковку та зберігайте у недоступному для дітей місці.
- > Завжди переміщуйте прилад як мінімум удвох, тому що він важкий.

Щоденне використання

- > Цей прилад може використовуватися дітьми віком 8 років і старшими, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними й розумовими можливостями, недостатнім досвідом і знаннями, за умови, що вони перебувають під належним наглядом або проінструктовані щодо порядку безпечного користування приладом і усвідомлюють пов'язані з цим небезпеки.
- > Тримайте дітей віком до 3 років подалі від приладу, якщо вони не перебувають під постійним наглядом.
- > Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- > Переконайтеся, що приміщення сухе та добре провітрюється. Температура навколишнього середовища повинна бути від 5°C до 35°C.
- > Не закривайте вентиляційні отвори в основі килимом або подібним предметом.
- > Тримайте зону навколо сушильної машини очищеною від пилу та ворсу.
- > Перш ніж користуватися приладом, переконайтеся, що всередині нього є лише білизна та немає домашніх тварин або дітей.
- > Торкайтеся штепсельної вилки лише сухими руками та не торкайтеся й не використовуйте прилад, якщо ви босоніж або з мокрими руками або ногами
- > Не сушіть у сушильній машині речі, які не були випрані.
- > Переконайтеся, що завантаження не перевищує номінальне.
- > Приберіть із кишень усі предмети, як-от запальнички та сірники.
- > Кондиціонери для білизни або аналогічні продукти слід використовувати відповідно до інструкцій з використання цих продуктів
- > Не використовуйте та не зберігайте легкозаймісті спреї або легкозаймісті гази поблизу приладу.
- > Не ставте на прилад важкі предмети та джерела тепла або вологи.
- > При від'єднанні пристрою від мережі живлення тримайтеся за вилку, а не за кабель.
- > Не торкайтеся задньої частини та барабана під час роботи, вони гарячі.

 УВАГА!

Щоденне використання

- > Не використовуйте прилад для сушіння наступних предметів:
- > Предмети, які не були випрані.
- > Речі, забруднені легкозаймистими речовинами, такими як рослинна олія, ацетон, спирт, бензин, гас, засоби для виведення плям, скипидар, воски, засоби для видалення воску або інші хімічні речовини. Пари можуть спричинити пожежу або вибух.
- > Предмети, забруднені такими речовинами, як рослинна олія, ацетон, спирт, бензин, гас, засоби для виведення плям, скипидар, віск і засоби для видалення воску; перед сушінням в сушильній машині їх слід випрати в гарячій воді з додатковою кількістю миючого засобу
- > Вироби, які містять набивку або наповнювачі (наприклад, подушки, куртки), оскільки наповнювач може вилетіти назовні з ризиком займання.
- > У сушильній машині не можна сушити такі предмети, як поролон (латексна піна), шапочки для душу, водонепроникні тканини, вироби з гумовою підкладкою, одяг та подушки з поролоновими деталями та набивкою.
- > Не пийте конденсовану воду.
- > Не використовуйте прилад без встановленого ворсового фільтра або фільтра конденсатора або із пошкодженим фільтром.
- > Зверніть увагу, що остання частина циклу сушіння відбувається без нагріву (цикл охолодження), щоб одяг мав температуру, яка не пошкодить його.
- > Не залишайте прилад без нагляду на тривалий час. Якщо передбачається тривала відсутність, цикл сушіння необхідно перервати, вимкнувши прилад та від'єднавши його від мережі.
- > Не вимикайте прилад до завершення циклу сушіння.
- > Ніколи не вимикайте сушильну машину до закінчення циклу сушіння, якщо всі предмети не будуть швидко вийняті і розкладені так, щоб тепло розсіялося
- > Вимикайте прилад після кожної програми сушіння, щоб заощадити електроенергію та забезпечити безпеку.

Технічне обслуговування / очищення

- > Переконайтеся, що діти перебувають під наглядом, якщо вони проводять очищення та технічне обслуговування.
- > Перш ніж проводити будь-яке планове технічне обслуговування, від'єднайте прилад від електромережі.
- > Очищайте ворсовий фільтр і фільтр конденсатора після кожної програми (див. ДОГЛЯД І ОЧИЩЕННЯ, стор. 23).

 УВАГА!

Технічне обслуговування/очищення

- > Не використовуйте розпилену воду або пару для очищення приладу.
- > Не використовуйте промислові хімічні речовини для очищення приладу.
- > У разі пошкодження кабелю живлення для уникнення можливої небезпеки його заміну має проводити виробник, його сервісний представник або особи з подібною кваліфікацією.
- > Не намагайтеся відремонтувати прилад самостійно. Якщо потрібен ремонт, зв'яжіться з нашою службою підтримки клієнтів.

Встановлення

- > Переконайтеся, що машина розташована в місці, яке дозволяє повністю відкривати дверцята. Не встановлюйте сушильну машину за дверима, що замикаються, розсувними дверима або дверима з завісами на протилежному боці від дверцят сушильної машини, оскільки це обмежує повне відкриття дверцят.
- > Встановіть прилад у добре провітрюваному сухому місці.
- > Ніколи не встановлюйте прилад на відкритому повітрі, у вологому місці або в місцях, де існує ризик протікання води, наприклад, під раковиною або поруч із нею. Після того, як стався витік води, відключіть джерело живлення і дайте машині висохнути природним шляхом.
- > Встановлюйте та використовуйте прилад лише в місцях, де температура перевищує 5°C.
- > Не розміщуйте прилад безпосередньо на килимі або близько до стіни або меблів.
- > Не піддавайте прилад впливу морозу, тепла або прямих сонячних променів, а також не розташовуйте поблизу джерел тепла (наприклад, плит, обігрівачів).
- > Переконайтеся, що інформація про параметри електроживлення на паспортній табличці відповідає характеристикам електромережі. Якщо це не так, зверніться до електрика.
- > Не використовуйте мультирозетки та подовжувачі.
- > Переконайтеся, що електричний кабель і вилка не пошкоджені. Якщо вони пошкоджені, доручіть заміну електрику.
- > Використовуйте окрему заземлену розетку, до якої легко буде отримувати доступ після встановлення машини. Прилад має бути заземлений.
- > Тільки для Великобританії: Кабель живлення приладу оснащений 3-жильною (заземлюючою) вилкою, яка підходить до стандартної 3-жильної (заземленої) розетки. Ніколи не відрізайте та не знімайте третій штифт (заземлення). Після встановлення приладу вилка повинна бути доступною.

2.1 Підготовка

- > Спочатку видаліть усю упаковку, включаючи полістирольну основу. Під час зняття упаковки можуть спостерігатися краплі води. Це нормальне явище є результатом випробувань на заводі.



Примітка

Утилізуйте упаковку екологічно безпечним способом. Для отримання інформації про діючі місця утилізації зверніться до продавця або місцевих органів влади.



УВАГА!

Після транспортування і встановлення НЕОБХІДНО дати відстоятися сушильній машині дві години перед використанням.

2.2 Транспортування і час очікування

Транспортуйте прилад лише в горизонтальному положенні. У капсулі компресора знаходиться олива, що не потребує обслуговування. Ця олива може проникнути через закриту систему трубопроводів під час транспортування в нахиленому положенні. Перед підключенням приладу до джерела живлення необхідно почекати 2 години, щоб олива повернулася до капсули.

2.3 Розміщення приладу

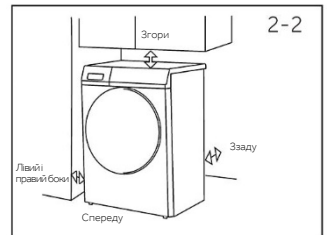
Прилад слід розміщувати на рівній і твердій поверхні. Встановіть ніжки на потрібний рівень (2-1).



2.4 Встановлення під стільницею

Розміри ніші мають як мінімум збігатися з розмірами (мал. 2-2).

1. Помістіть прилад поруч із вирізом. Переконайтеся, що всі з'єднання легкодоступні та функціональні.
2. Точно відрегулюйте всі ніжки, щоб забезпечити рівне стійке положення.
3. Акуратно встановіть прилад у нішу.
4. Переконайтеся, що вентиляція достатня.

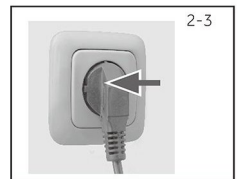


2.5 Електричне підключення

Перед кожним підключенням перевірте, чи:

- > Джерело живлення, розетка та запобіжник відповідають даним на паспортній табличці.
- > Розетка заземлена та не використовується мультирозетка чи подовжувач.
- > Вилка та розетка строго співпадають.

Тільки для Великобританії: Британська вилка відповідає стандарту BS1363A.

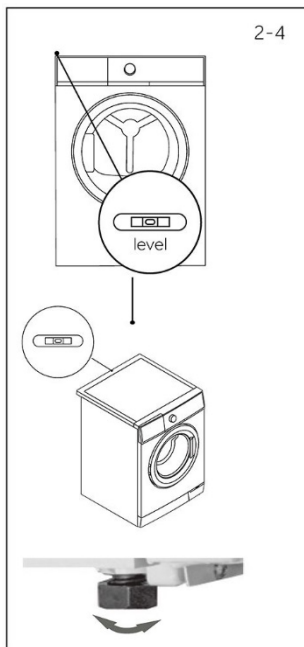


Вставте вилку в розетку (мал. 2-3).



УВАГА!

Якщо шнур живлення пошкоджений, його повинен замінити сервісний агент (див. гарантійний талон), щоб уникнути небезпеки.



2-4

2.6 Вирівнювання сушильної машини

ВАЖЛИВО вирівняти сушильну машину, щоб вона працювала ефективно й з мінімальним шумом. Сушильну машину слід вирівняти, щоб вона стійко стояла на всіх чотирьох ніжках. Переконайтеся, що сушильна машина не розгойдується в жодному напрямку.

Вирівняйте сушильну машину в поперечному напрямку (мал. 2-4):

- Помістіть рівень у центрі задньої частини сушильної машини.
- Відрегулюйте задні ніжки так, щоб сушильна машина вирівнялася у поперечному напрямку.
- Ніколи повністю не викручуйте ніжки з корпусу.

Вирівняйте сушильну машину в поздовжньому напрямку (мал. 2-4):

- Помістіть рівень зліва.
- Відрегулюйте передню ліву ніжку (опустіть).
- Повторіть вищезазначене для правої ніжки.

Двічі перевірте горизонтальність сушильної машини (мал. 2-4):

- Помістіть рівень у центр передньої частини сушильної машини.
- Переконайтеся, що сушильна машина не розгойдується в жодному напрямку.
- Якщо сушильна машина не виставлена горизонтально, повторіть наведені вище кроки.

Після вирівнювання кути корпусу сушильної машини не повинні торкатися підлоги, і сушильна машина не повинна розгойдуватися у жодному напрямку.

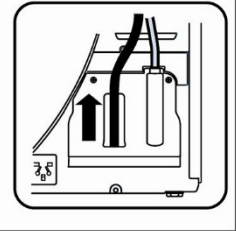
2.7 Зливна труба під'єднана до каналізації

Під час процесу сушіння одягу конденсована вода автоматично збиратиметься у резервуарі для води, розташованому у верхньому лівому куті машини. Резервуар для води заповнений або його потрібно спорожнити після кожного сеансу сушіння. Якщо ваша сушильна машина розміщена біля зливного отвору каналізації, ви можете зливати конденсат безпосередньо в каналізацію через зливний шланг, який входить до комплекту, тому вам не доведеться щоразу спорожнити резервуар для води.

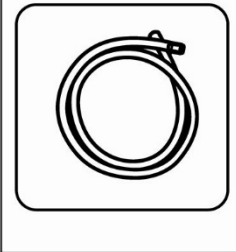
Спосіб підключення зливного шланга наступний:

- Зніміть чорний шланг зі з'єднання в задній частині сушильної машини (ззаду внизу справа, мал. 2-5).
- Розмотайте сірий зливний шланг (входить до комплекту сушильної машини) і підключіть його до зливного отвору машини (мал. 2-6, 2-7).
- Помістіть інший кінець зливного шланга у ванну або стояк.

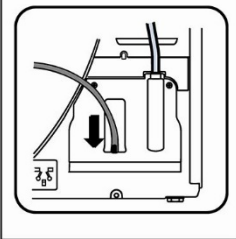
2-5



2-6



2-7



Примітка. Зовнішній зливний шланг повинен бути міцним

Сірий зливний шланг необхідно надійно закріпити після вставлення з обох кінців.
Сірий зливний шланг не можна згинати.
Сірий зливний шланг не може бути вище верхньої частини машини на 15 см.

Цільове призначення

Цей прилад призначений для сушіння речей, які були випрані у водному розчині і які на етикетках виробника догляду мають маркування, що вказує на придатність для сушіння в сушильній машині.

Прилад призначений виключно для побутового використання всередині будинку. Він не призначений для комерційного або промислового використання. Зміни або модифікації пристрою не допускаються. Нецільове використання може спричинити небезпеку та втрату всіх претензій щодо гарантії та відповідальності.

Стандарти та директиви

Цей виріб відповідає вимогам усіх застосовних директив ЄС та відповідних гармонізованих стандартів, які передбачають маркування CE.

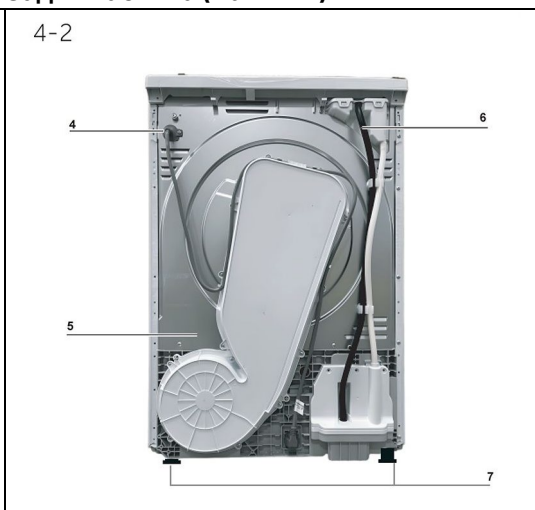


Екологічно відповідальне використання

- > Повне віджимання: віджміть білизну на максимальній швидкості.
- > Максимальне завантаження: використовуйте максимальний обсяг завантаження згідно з таблицею програм, але не перевантажуйте сушильну машину. Щоб скористатися максимальним завантаженням, білизну, яку слід висушити до стану "Готове до носіння", можна спочатку легко просушити до "Нагадування про прасування". Після цього вийміть білизну, яку потрібно випрасувати, і висушіть решту білизни до кінця програми.
- > Розпушіть білизну: струсіть білизну перед тим, як покласти її в сушильну машину.
- > Уникайте надмірного сушіння: слід уникати надмірного сушіння. Виберіть правильну програму та відповідний рівень сухості.
- > Кондиціонер не потрібен: не використовуйте кондиціонер під час прання, оскільки в сушильній машині білизна стане пухкою і м'якою.
- > Очищення ворсових фільтрів: очищайте ворсові фільтри після кожного циклу.
- > Вентиляція: переконайтеся, що пристрій належним чином вентилюється (див. ВСТАНОВЛЕННЯ).
- > Condensed water reuse: зібрану конденсовану воду можна використовувати для парової праски. Перед цим її слід процідити через дрібне сито чи фільтрувальний папір для кави. Дрібні частинки будуть затримані фільтром.

**Примітка.**

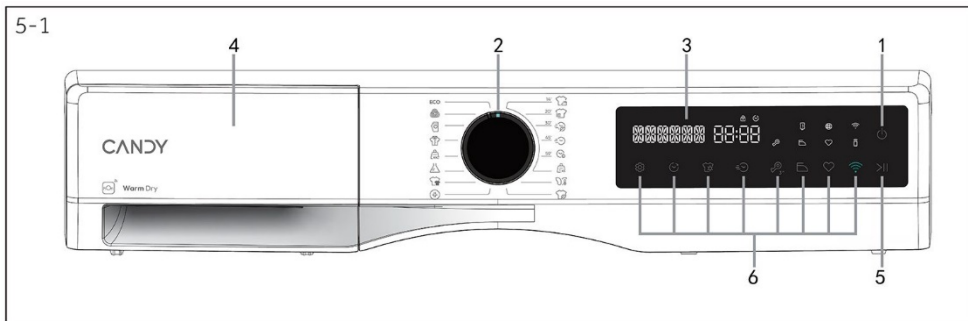
Через технічні зміни й різні моделі ілюстрації в наступних розділах можуть відрізнятися від вашої моделі.

4.1 Зображення приладу.**Передня частина (мал. 4-1):****Задня частина (мал. 4-2):**

- 1 Резервуар для води
- 2 Дверцята сушильної машини
- 3 Панель керування

- 4 Шнур живлення
- 5 Задня пластина
- 6 Зливний отвір
- 7 Регульовані ніжки

4.1 Приладдя

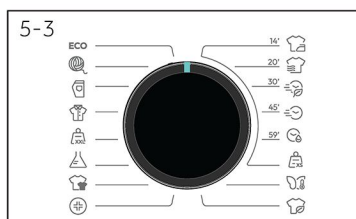


- | | | |
|----------------------|-----------------------|------------------------|
| 1. Кнопка "Живлення" | 3. Перемикач програм | 5. Кнопки функцій |
| 2. Дисплей | 4. Резервуар для води | 6. Кнопка "Пуск/Пауза" |



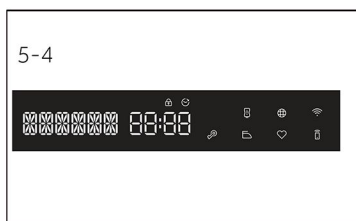
5.1 Кнопка "Живлення"

Натисніть цю кнопку (мал. 5-2) приблизно на 3 секунди, щоб увімкнути; дисплей почне світитися, індикатор кнопки "Пуск/Пауза" почне блимати. Натисніть її ще раз приблизно на 3 секунди, щоб вимкнути. Якщо після зазначеного часу не буде активовано жодного елемента панелі або програми, машина автоматично вимкнеться.



5.2 Перемикач програм

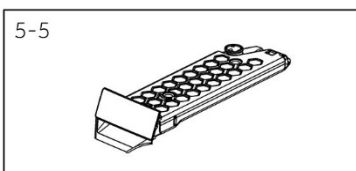
Повертаючи ручку (мал. 5-3), можна вибрати одну з 16 програм, після чого відобразяться її налаштування за замовчуванням.



5.3 Дисплей

На дисплеї (мал. 5-4) відображається наступна інформація:

- ▶ Назва програми
- ▶ Час, що залишився
- ▶ Час резервування, що залишився
- ▶ Інформація про аварійні сигнали та оперативна інформація
- ▶ Інформація про завершенні паузи
- ▶ Час затримки
- ▶ Коди помилок і сервісна інформація



5.4 Резервуар для води

Якщо відкрити резервуар для води, то можна побачити такі компоненти (мал. 5-5):

- 1: Резервуар для води
- 2: Місце виливання води



5.5 Кнопки функцій


Функціональні кнопки (мал. 5-6) дозволяють увімкнути додаткові опції у вибраній програмі перед запуском програми. Відображаються пов'язані індикатори. При вимкненні приладу або налаштуванні нової програми відображаються всі опції. Якщо кнопка відповідає декільком опціям, бажану опцію можна вибрати, послідовно натискаючи цю кнопку. При натисканні кнопок, якщо підсвічування кнопки тьмяне, то функція не вибрана; якщо підсвічування кнопки яскраве, то функція вибрана.



Примітка. Заводські налаштування

Щоб отримати найкращі результати в кожній програмі, Candy має чітко визначені конкретні налаштування за замовчуванням. Якщо спеціальних вимог немає, рекомендуються налаштування за замовчуванням.

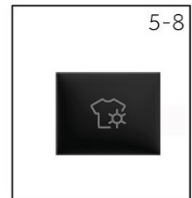
5.5.1 Кнопка "Затримка"

- Натисніть цю кнопку (мал. 5-7), щоб встановити час затримки. Час запуску може затримуватися від 0,5 до 24 годин з кроком 0,5 години. Натисніть кнопку "Пуск/Пауза", щоб активувати затримку часу. При активації починає світитися піктограма .



5.5.2 Кнопка "Рівень сухості"

- Натисніть кнопку (мал. 5-8), щоб встановити остаточний вміст вологи в білизні наприкінці циклу.
- Існує 4 рівні: готове до прасування L-1 / готове до носіння L-2 / зберігання L-3 / надзвичайно сухий L-4.
- Якщо підсвічування кнопки яскраве, то функція вибрана; якщо підсвічування кнопки тьмяне, то функція не вибрана; якщо підсвічування кнопки повністю відсутнє, то функцію вибрати не можна.



5.5.3 Кнопка "Час/Швидка"

- Налаштуйте час автоматичної програми: протягом перших 3 хвилин після запуску ви можете збільшити час сушіння програми сушіння (після досягнення кінцевого стану збільшити налаштування часу); розмір кроку становить 10 хвилин. Якщо через 3 хвилини натиснути кнопку часу (мал. 5-9), пролунають 3 звукові сигнали, що вкажуть на неможливість цієї дії.



5-10



5.5.4 Кнопка функції "Блокування від дітей" "🔑₃"

- Після вибору програми для запуску натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку "🔑₃", щоб увімкнути блокування від дітей (мал. 5-10), а щоб вимкнути блокування від дітей, натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку "🔑₃". При активації починає світитися піктограма "🔑₃".



Примітка. Блокування доступу дітей

Блокування від дітей, встановлене вручну, повинно бути скасовано вручну або буде скасовано автоматично в кінці програми. Вимкнення живлення та інформація про помилку не скасовують блокування від дітей. Воно буде активним, коли прилад увімкнеться наступного разу.

5-11



5.5.5 Кнопка "Легке прасування" "☐"

- Натисніть цю кнопку (мал. 5-11), щоб налаштувати на "Легке прасування".
- Після увімкнення рівень сухості автоматично налаштовується на "Готове до прасування" L-1.
- Коли функція "Готове до прасування" увімкнена, функція "Запобігання зморшок" також вмикається синхронно, а час роботи функції "Запобігання зморшок" за замовчуванням становить 6 годин.
- При активації починає світитися піктограма ☐.

5-12



5.5.6 Кнопка "Пам'ять" "❤️"

- Ця функція призначена для запам'ятовування бажаних налаштувань користувача для кожної програми, щоб не було потреби налаштовувати їх перед використанням.
- У режимі очікування натисніть і утримуйте протягом 3 секунд цю кнопку (мал. 5-12), щоб запам'ятати поточну програму.

5-13



5.5.7 Кнопка "Пуск/Пауза" "▶️||"

- Натисніть цю кнопку (мал. 5-13), щоб запустити або перервати поточну програму, що відображається.

5-14



5.5.8 Кнопка "Налаштування" "⚙️"

- Натисніть кнопку (мал. 5-14), щоб встановити мову (23 мови) / голос (УВІМКНЕНО/ВИМКНЕНО);
Виберіть за допомогою ручки й підтвердьте вибір, натиснувши кнопку "Пуск/Пауза".
Після повторного натискання кнопки поверніться до вибору програм.

5-15



5.5.9 Кнопка дистанційного керування 📶

- Кнопку дистанційного керування (мал. 5-15) можна використовувати для підключення й відключення Інтернету речей.

5.6 Піктограми індикаторів

5.6.1 Піктограма відмикання дверцят

- Якщо дверцята відчинені або не зачинені належним чином, вона (мал. 5-16) не буде світитися. Ця піктограма світиться за замовчуванням.
- Якщо натиснути кнопку "Пуск/Пауза", піктограма почне блимати.



5.6.2 Піктограма "Затримка"

- При виборі програми затримки вона (мал. 5-17) починає світитися. Вона світиться безперервно протягом фази відліку часу затримки й вимикається після його спливання. Ця піктограма не світиться за замовчуванням.



5.6.3 Піктограма блокування від дітей

- Блокування від дітей призначене для запобігання зміні налаштувань програми дітьми. Коли користувачі вибирають цю функцію, починає світитися піктограма (мал. 5-18). Ця піктограма не світиться за замовчуванням.



5.6.4 Піктограма порожнього резервуара

- Вона (мал. 5-19) не світиться за нормальних умов, а починає блимати, коли резервуар для води заповнений або програма закінчується. Під час роботи машина призупиняється, коли резервуар для води заповнюється, і починає блимати індикатор резервуара для води.



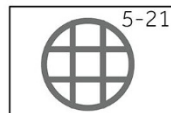
5.6.5 Піктограма "Легке прасування"

- Після увімкнення функції «Готове до прасування» індикатор (мал. 5-20) вмикається і пізніше починає блимати після переходу до стадії готовності до прасування. Коли функція «Готове до прасування» неефективна, він блимає 3 рази.



5.6.6 Піктограма очищення фільтра

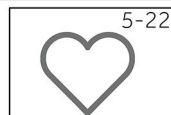
- Цей індикатор нагадує користувачам про необхідність очистити фільтр перед використанням. Коли ця піктограма (мал. 5-21) почне світитися, необхідно буде очистити фільтр перед використанням. Етапи очищення див. у розділах "Очищення ворсового фільтра" або "Очищення фільтра конденсатора" цього посібника.



Примітка. Після кожного циклу індикатор блиматиме, нагадуючи про необхідність очищення фільтрів.

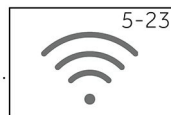
5.6.7 Піктограма пам'яті

- При виборі програми із закладок піктограма (мал. 5-22) починає світитися. Ця піктограма не світиться за замовчуванням.



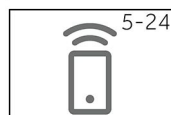
5.6.8 Індикатор Wi-Fi
























- Під час налаштування мережі піктограма Wi-Fi (мал. 5-23) блимає (0,5 сек. увімкнено, 0,5 сек. вимкнено), а після успішного налаштування мережі вона світиться постійно.



5.6.9 Індикатор дистанційного керування

- Після успішного налаштування функції дистанційного керування піктограма (мал. 5-24) почне світитися.



| ● = Так / Ні | | | | | | | | | | | | | | |
|--|------------------------|------------|-------------|---|---|--|------------------|----------------------|--------------------|------------|---|---|--|---|
|  | Макс. завантаження, кг | | |  |  | Рівень сухості  | | | | |  |  |  |  |
| | Макс. 8 кг | Макс. 9 кг | Макс. 10 кг | | | Налаштування | Відкладений пуск | Готове до прасування | Готово для носіння | Зберігання | | | | |
| ECO | 8 | 9 | 10 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | / | ● | ● | ● | |
|  | 1 | 1 | 1 | ● | ● | / | / | / | / | ● | ● | / | ● | |
|  | 4 | 4,5 | 5 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | / | ● | |
|  | 2 | 2,5 | 3 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | |
|  | 4 | 4,5 | 5 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | |
|  | 3,2 | 3,6 | 4 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | / | ● | ● | ● | |
|  | 4 | 4,5 | 5 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | |
|  | 4 | 4,5 | 5 | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | ● | |
| 14'  | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / | |
| 20'  | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / | |
| 30'  | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / | |
| 45'  | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / | |
| 59'  | / | / | / | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | / | |
|  | 4 | 4 | 4 | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | / | ● | |
|  | 2 | 2 | 2 | ● | ● | / | / | / | / | ● | ● | / | ● | |
|  | 1 | 1 | 1 | ● | ● | / | / | / | / | / | ● | / | ● | |

*) Налаштування тестової програми згідно EN 61121; рекомендується зливати конденсат назовні через зливний шланг при сушінні з повним завантаженням з використанням програми "Есо". Це дозволить уникнути спорожнення резервуара для води під час виконання циклу.

Технологія теплового насоса

Конденсаційна сушильна машина з теплообмінником є видатною з точки зору енергоспоживання. Це орієнтовні значення, визначені за стандартних умов. Значення можуть відрізнятися від наведених залежно від підвищеної та пониженої напруги, типу тканини, складу білизни, що підлягає сушінню, залишкової вологості й фактичного завантаження.

| Програма Бавовна/Льон | Швидкість віджимання, об/хв | Залишкова волога, % | Час у год:хв | Енергоспоживання, кВт · год |
|-------------------------------|--------------------------------|------------------------|--------------|--------------------------------|
| Надзвичайно сухий (L-4) | 1000 | прибл. 60 | 3:51 | 1,84 |
| Зберігання (L-3) | 1000 | прибл. 60 | 3:30 | 1,70 |
| Готове до носіння (L-2) | 1000 | прибл. 60 | 3:09 | 1,57 |
| Готове до прасування (L-1) | 1000 | прибл. 60 | 2:48 | 1,21 |

Прання й догляд за вовняним одягом:

лише для ** 8/9/10N3 **

Цикл сушіння вовни у цій машині протестовано й схвалено компанією The Woolmark Company. Цей цикл підходить для сушіння вовняних виробів з етикеткою "ручне прання" за умови, що вони перуться в режимі ручного прання, схваленому Woolmark, і сушаться відповідно до інструкцій, наданих виробником цієї машини **M2408**.



Екологічно відповідальне використання

- > Відіжміть білизну якнайбільше, перш ніж покласти її в сушильну машину.
- > Струсніть білизну, перш ніж покласти її в сушильну машину.
- > Виберіть правильну програму сушіння. Переконайтеся, що білизна не сушиться довше, ніж потрібно.
- > Не перевантажуйте сушильну машину.
- > Обов'язково використовуйте сушильну машину з очищеними фільтрами.

8.1 Накрохмалена білизна

Накрохмалена білизна залишає плівку крохмалю в барабані і не підходить для сушильної машини.

8.2 Кондиціонер

Не використовуйте кондиціонер під час прання, оскільки в сушильній машині білизна стане м'якою і пухкою.

8.3 М'які серветки для прибирання

Сушіння "м'яких серветок для прибирання" може призвести до засмічення ворсових фільтрів. Це може призвести до блокування фільтрів. У таких випадках ми рекомендуємо або утриматися від сушіння в машині м'яких серветок для прибирання, або вибрати інший їх бренд. У будь-якому випадку звертайте увагу на інструкції виробника.

8.4 Невелике наповнення

При кількості менше 1,0 кг слід вибрати програму "Таймер", оскільки через невелике завантаження іноді неможливо визначити ступінь сухості білизни.

8.5 Внутрішнє освітлення барабана

Коли прилад увімкнено, освітлення барабана горітиме, доки дверцята будуть відчинені.

8.6 Сервісна кришка

Слідкуйте за тим, щоб під час роботи сервісна кришка завжди була закрита.

8.7 Захист від зминання

В кінці циклу, якщо білизна не вийнята, барабан час від часу обертається, щоб запобігти утворенню зморшок.

8.8 Час, що залишився

На тривалість програми впливають такі фактори: тип тканини, вага завантаження, вміст вологи, бажаний рівень сухості, а також швидкість віджимання під час прання. Ці фактори реєструються електронікою під час виконання програми, і час, що залишився, буде відповідно скоригований.

8.9 Дуже великі вироби

Якщо після завершення циклу бажаного рівня сухості не досягнуто, розпушіть білизну й знову висушіть її за часовою програмою (ТАЙМЕР).

8.10 Особливо делікатні тканини

Текстиль, який може легко збігтися або втратити форму, а також шовкові панчохи та нижню білизну не слід класти до сушильної машини безпосередньо. Покладіть делікатний одяг у пральний мішок і не пересушуйте його.

8.11 Вивертання одягу навиворіт

Перед сушінням рекомендується закрити блискавку й вивернути одяг навиворіт.

8.12 Металевий декор

Якщо на одязі присутній металевий або пластиковий декор, такий одяг слід ретельно обернути перед сушінням, щоб уникнути ударів по барабану та пошкоджень.












8.13 Звуковий сигнал

Звуковий сигнал може бути активований:




- > Коли резервуар для води заповнений.
- > У разі виникнення неполадок.

Схема догляду






Прання

| | | |
|---|---|---|
|  Можна прати при температурі до 95 °C у звичайному режимі |  Можна прати при температурі до 60°C у звичайному режимі |  Можна прати при температурі до 60°C у м'якому режимі |
|  Можна прати при температурі до 40°C у звичайному режимі |  Можна прати при температурі до 40°C у м'якому режимі |  Можна прати при температурі до 40°C у дуже м'якому режимі |
|  Можна прати при температурі до 30°C у звичайному режимі |  Можна прати при температурі до 30°C у м'якому режимі |  Можна прати при температурі до 30°C у дуже м'якому режимі |
|  Прання вручну при макс. 40°C |  Не прати | |

Відбілювання

| | | |
|--|---|--|
|  Будь-яке відбілювання дозволено |  Тільки кисень / без хлору |  Не відбілювати |
|--|---|--|

Сушіння

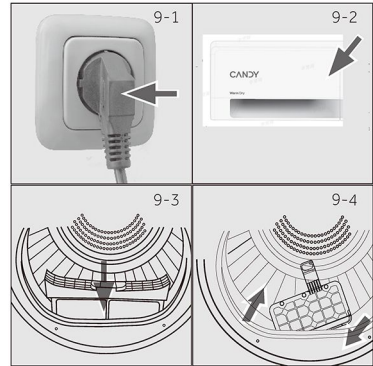
| | | |
|--|---|---|
|  Можливе сушіння у сушильній машині за нормальної температури |  Можливе сушіння у сушильній машині за нижчої температури |  Не сушити в сушильній машині |
|  Сушити у підвішеному стані |  Сушити горизонтально | |

Готове до прасування

| | | |
|---|--|--|
|  Прасування при максимальній температурі до 200°C |  Прасування при середній температурі до 150°C |  Прасування за низької температури до 110°C; без пари (прасування з парою може призвести до незворотних пошкоджень) |
|  Не прасувати | | |

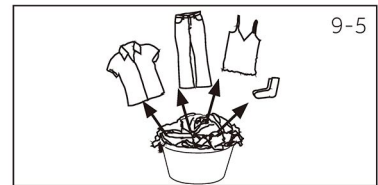
9.1 Підготовка приладу

1. Підключіть прилад до джерела живлення (від 220 В до 240 В / 50 Гц) (мал. 9-1). Також див. розділ ВСТАНОВЛЕННЯ.
2. Переконайтеся, що:
 - > Резервуар для води порожній і встановлений належним чином (мал. 9-2).
 - > Ворсовий фільтр чистий і правильно встановлений (мал. 9-3).
 - > Фільтр конденсатора чистий і правильно встановлений (мал. 9-4).



9.2 Підготовка білизни

- > Відсортуйте одяг за типом тканини (бавовна, синтетика, вовна тощо). Лише сухий одяг після віджимання.
- > Звільніть кишені від усіх гострих чи легкозаймистих предметів, таких як ключі, запальнички та сірники. Зніміть тверді декоративні предмети, наприклад, брошки.
- > Застебніть блискавки і переконайтеся, що гудзики пришиті міцно, а дрібні речі, такі як шкарпетки, бюстгальтери тощо, покладіть у пральний мішок.
- > Розгорніть об'ємні предмети, такі як простирадла, скатертини тощо.
- > Дотримуйтеся інструкцій на етикетках виробів і сушіть лише одяг, придатний для сушіння у сушильній машині.



| Довідкова інформація про вагу виробів | Склад | Середня вага одного виробу |
|---------------------------------------|-----------------|----------------------------|
| Простирadlo (односпальне) | Бавовна | Прибл. 800 г |
| Одяг зі змішаної тканини | / | Прибл. 800 г |
| Куртки | Бавовна | Прибл. 800 г |
| Джинси | / | Прибл. 800 г |
| Комбінезон | Бавовна | Прибл. 950 г |
| Піжама | / | Прибл. 200 г |
| Сорочка | / | Прибл. 300 г |
| Шкарпетки | Змішані тканини | Прибл. 50 г |
| Футболки | Бавовна | Прибл. 300 г |
| Нижня білизна | Змішані тканини | Прибл. 70 г |

Поради:

- > Відокремте білий одяг від кольорового.
- > Постільна білизна та наволочки повинні бути застебнуті, щоб дрібні деталі не могли застрягти всередині.
- > Застебніть блискавки та гачки, а також зв'яжіть вільні ремені без металевих частин, зав'язки фартуха тощо разом.
- > Перед тим як покласти одяг до сушильної машини видаліть з кишень усі металеві предмети.
- > Не допускайте пересушування білизни, що не вимагає особливого догляду. Ризик утворення зморшок. Дайте остаточно висохнути на свіжому повітрі.
- > Одяг, такий як трикотаж, іноді може пересушуватися. Рекомендується завжди вибирати рівень сухості "Готове до прасування".
- > Для попередньо висушених багатошарових виробів або остаточного сушіння слід вибирати часову програму.

9.3 Завантаження одягу у прилад

- > Розпушіть і покладіть всередину попередньо відсортовану білизну.
- > Не перевантажуйте.
- > Акуратно закрийте дверцята. Слідкуйте за тим, щоб одяг не був защемлений.

9.4 Виймання та додавання одягу

Щоб вийняти або додати одяг, програму можна перервати у будь-який час:

- > Цикл буде перервано, якщо відкрити дверцята.
Будьте обережні при вийманні чи додаванні одягу! Внутрішня частина барабана або сам одяг можуть бути гарячими, тому існує небезпека опіків.
- > Щоб продовжити програму, натисніть кнопку "Пуск/Пауза" після закінчення дверцят.

УВАГА!

Нетекстильні, а також дрібні, незакріплені або гострі предмети можуть призвести до несправностей і пошкодження одягу й приладу.

УВАГА!

Ніколи не вимикайте сушильну машину до закінчення циклу сушіння, якщо всі предмети не будуть швидко вийняті і розкладені так, щоб тепло розсіялося.



9.5 Завантаження сушильної машини

1. Рівномірно кладіть білизну в барабан, не перевантажуючи сушильну машину.
2. Увімкніть сушильну машину, натиснувши кнопку живлення (мал. 9-7).

Примітка

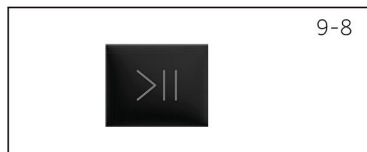
Кондиціонери для білизни або аналогічні продукти слід використовувати відповідно до інструкцій виробника.

3. Налаштуйте такі функції, як температура, рівень сухості, Затримка. Після цього натисніть кнопку "Пуск/Пауза" (мал. 9-8), щоб розпочати цикл сушіння.

9.6 Кінець циклу сушіння

Сушильна машина автоматично припиняє роботу після завершення циклу сушіння. На дисплеї приблизно 5 секунд відображається КІНЕЦЬ. Відкрийте дверцята сушильної машини і вийміть одяг.

1. Вимкніть сушильну машину, натиснувши кнопку живлення (мал. 9-9).



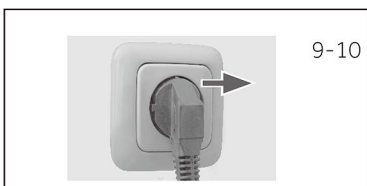
9-8

2. Від'єднайте сушильну машину від розетки (мал. 9-10).



9-9

3. Спорожніть резервуар для води після кожного циклу сушіння (мал. 9-11).



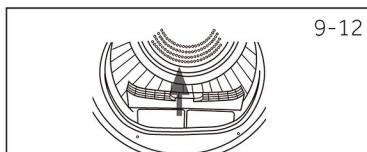
9-10

4. Очищайте ворсовий фільтр після кожного циклу сушіння (мал. 9-12).

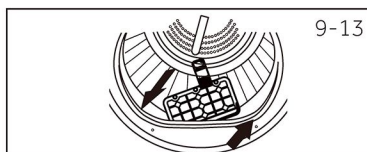


9-11

5. Очищайте фільтр конденсатора після кожного циклу сушіння (мал. 9-13).



9-12

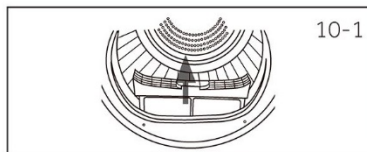


9-13

10.1 Очищення ворсового фільтра

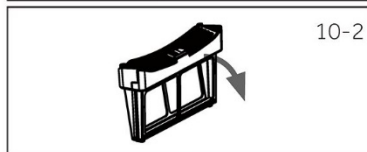
Очищайте ворсовий фільтр після кожного циклу сушіння.

1. Зніміть ворсовий фільтр з барабана (мал. 10-1).



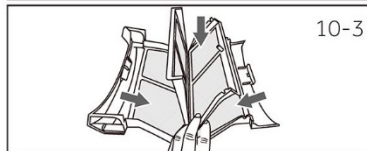
10-1

2. Відкрийте ворсовий фільтр (мал. 10-2).



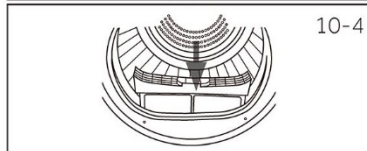
10-2

3. Видаліть залишки ворсу з ворсового фільтра (мал. 10-3).



10-3

4. Встановіть очищений ворсовий фільтр у сушильну машину (мал. 10-4).

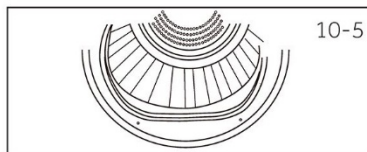


10-4

10.2 Очищення фільтра конденсатора

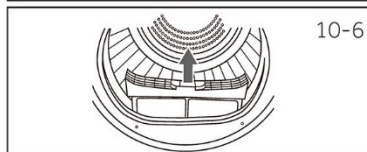
Очищайте фільтр після кожного циклу сушіння.

1. Відчиніть дверцята.



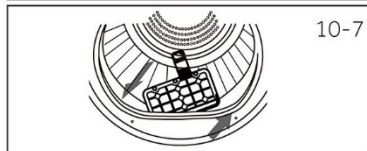
10-5

2. Витягніть ворсовий фільтр із переднього повітропроводу (мал. 10-6).



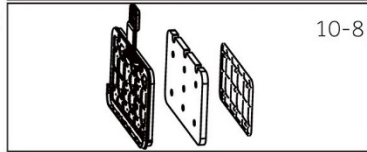
10-6

3. Витягніть фільтр конденсатора з повітропроводу (мал. 10-7).



10-7

4. Відокремте губчастий фільтр від фільтра конденсатора й очистіть його від залишків (мал. 10-8).

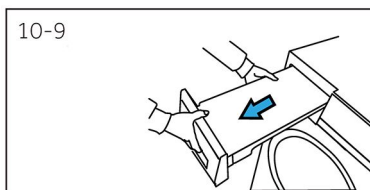


10-8

5. Установіть губчастий фільтр на фільтр конденсатора і вставте його назад у повітропровід.

Примітка

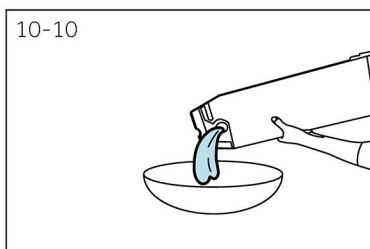
Якщо ворсовий фільтр/фільтр конденсатора дуже забруднений, його можна очистити під проточною водою. Перед використанням дайте йому повністю висохнути.



10.3 Спорожніть резервуар для води

Під час роботи пара конденсується у воду і збирається у резервуарі для води. Спорожнійте резервуар для води після кожного циклу сушіння.

1. Витягніть резервуар для води з корпусу (мал. 10-9). Знімаючи резервуар для води, необхідно тримати його обома руками, як показано на мал. 10-9.
2. Спорожніть резервуар для води (мал. 10-10).
3. Встановіть резервуар для води у сушильну машину (мал. 10-11).



Примітка

Не використовуйте воду для пиття або приготування їжі.

10.4 Сушильна машина

Протріть зовнішню частину сушильної машини та панель керування вологою ганчіркою. Не використовуйте органічні розчинники або корозійні речовини, щоб уникнути пошкодження пристрою.

10.5 Барабан

Після роботи протягом деякого часу мікроелементи, такі як кальцій та мінеральні речовини, що містяться у воді, призведуть до утворення невидимої плівки всередині барабана. Щоб прибрати її використовуйте вологу ганчірку та деяку кількість миючого засобу. Не використовуйте органічні розчинники або корозійні речовини, щоб уникнути пошкодження пристрою.

Багато проблем можна вирішити самостійно, не маючи спеціальних знань. Перевірте всі наведені можливості та дотримуйтесь інструкції нижче, перш ніж звертатися до служби післяпродажного обслуговування. Див. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ КЛІЄНТІВ



УВАГА!

- > Перед технічним обслуговуванням вимкніть прилад і витягніть вилку шнура живлення з розетки.
- > Електричне обладнання повинне обслуговуватися лише кваліфікованими фахівцями-електриками, оскільки неправильний ремонт може призвести до значних непрямих збитків.
- > Щоб уникнути небезпеки, пошкоджений кабель живлення повинен замінюватись тільки виробником, його сервісним агентом або особою з аналогічною кваліфікацією.

| Дисплей | Рішення |
|--|--|
| Резервуар для води заповнений, спорожніть його. | Спорожніть резервуар. |
| F2: Несправність зливного насоса або реле рівня води. | Зверніться до служби підтримки клієнтів. |
| F32: Несправний датчик температури на виході з конденсатора. | Зверніться до служби підтримки клієнтів. |
| F33: Несправний датчик температури на виході з компресора. | Зверніться до служби підтримки клієнтів. |
| F4: Аномальне нагрівання | Зверніться до служби підтримки клієнтів. |
| FC2: Несправність зв'язку між платою живлення й платою дисплея | Зверніться до служби підтримки клієнтів. |
| FC0: Несправність магістральної лінії | Зверніться до служби підтримки клієнтів. |
| FC1: Несправність зв'язку двигуна. | Зверніться до служби підтримки клієнтів. |
| F7: Несправність двигуна (перевантаження або перегрів плати приводу двигуна) | Зверніться до служби підтримки клієнтів. |
| FN: Сигнал несправності конфігурації IoT | Зверніться до служби підтримки клієнтів. |

Якщо після вживання заходів коди помилок з'являться знову, вимкніть прилад, відключіть живлення та зверніться до служби підтримки клієнтів.

Усунення несправностей без кодів на дисплеї

| Проблема | Можлива причина | Можливе рішення |
|--|---|---|
| Сушильна машина не працює. | <ul style="list-style-type: none"> • Погане підключення до джерела живлення. • Збій живлення. • Програму сушіння не встановлено. • Пристрій не ввімкнено. • Дверцята не зачинені належним чином. | <ul style="list-style-type: none"> • Перевірте підключення до джерела живлення. • Перевірте джерело живлення. • Встановіть програму сушіння. • Увімкніть пристрій. • Зачиніть дверцята належним чином. |
| Сушильна машина не працює, і на дисплеї відображається КІНЕЦЬ. | <ul style="list-style-type: none"> • Близна досягла рівня сушіння, визначеного програмою. | <ul style="list-style-type: none"> • Перевірте відповідність налаштувань програми. |
| Час сушіння занадто довгий, а результати незадовільні | <ul style="list-style-type: none"> • Неправильне налаштування програми. • Фільтр заблокований. • Випарник заблокований. • Сушильна машина перевантажена. • Близна занадто волога. • Вентиляційний канал заблокований. | <ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся, що програму встановлено правильно. • Очистіть сітку фільтра. • Очистіть випарник. • Зменшіть кількість білизни. • Повністю віджіміть білизну перед сушінням. • Перевірте та очистіть вентиляційний канал. |
| Час, що залишився, на дисплеї зупиняється або пропускається. | <p>Час, що залишився, буде постійно коригуватися на основі наступних факторів:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Тканини білизни. • Ваги завантаження. • Ступені вологості білизни. • Температури навколишнього середовища. | <p>Автоматичне регулювання є звичайною операцією.</p> |

Довідковий листок технічних даних (згідно з Делегованим регламентом Комісії (ЄС) № 392/2012)

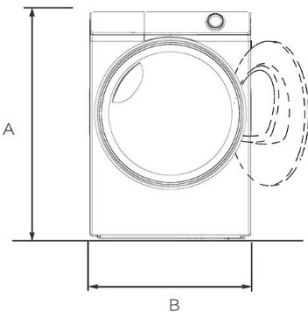
| Торгова марка | Candy | | | Candy | | |
|---|----------------|------|------|----------------|------|------|
| | 8 | 9 | 10 | 8 | 9 | 10 |
| Номінальне завантаження (кг) | 8 | 9 | 10 | 8 | 9 | 10 |
| Тип сушильної машини | Тепловий насос | | | Тепловий насос | | |
| Клас енергоефективності | C | C | C | D | D | D |
| Зважене річне споживання електроенергії (АЕ у кВт*год/рік) ¹⁾ | 102 | 110 | 117 | 104 | 126 | 137 |
| Сушильна машина з або без автоматики | з автоматикою | | | з автоматикою | | |
| Енергоспоживання стандартної програми "Бавовна" ³⁾ при повному завантаженні (кВт*год/цикл) | 1,42 | 1,7 | 1,88 | 1,65 | 2 | 2,18 |
| Енергоспоживання стандартної програми "Бавовна" ³⁾ при частковому завантаженні (кВт*год/цикл) | 0,89 | 0,91 | 0,95 | 0,85 | 1,03 | 1,12 |
| Енергоспоживання у вимкненому стані (Вт) | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 |
| Енергоспоживання в режимі очікування (Вт) | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 |
| Тривалість "режиму очікування" (хв) ²⁾ | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Стандартна програма сушіння ³⁾ | ECO | ECO | ECO | ECO | ECO | ECO |
| Клас ефективності конденсації ⁴⁾ | B | B | B | B | B | B |
| Зважена ефективність конденсації для стандартної програми "Бавовна" ³⁾ при повному і частковому завантаженні (%) | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 |
| Середня ефективність конденсації стандартної програми "Бавовна" ³⁾ при повному завантаженні. | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 |
| Середня ефективність конденсації стандартної програми "Бавовна" ³⁾ при частковому завантаженні. | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 | 88 |
| Зважений рівень звукової потужності стандартної програми "Бавовна" ³⁾ при повному завантаженні (дБ) | 62 | 62 | 62 | 62 | 62 | 62 |
| Вбудована або окремо стояча | Окремо стояча | | | Окремо стояча | | |

- 3) З розрахунку 160 циклів сушіння при стандартній програмі "Бавовна" з повним і частковим завантаженням, а також енергоспоживанням в режимах зниженої потужності. Фактичне споживання енергії за цикл залежатиме від способу використання приладу.
- 4) У разі наявності системи управління живленням.
- 3) Ця програма, що використовується при повному й частковому завантаженні, є стандартною програмою сушіння, до якої відноситься інформація на етикетці й у довідковому листку технічних даних. Ця програма підходить для сушіння звичайної вологості бавовняної білизни і є найбільш ефективною.
- 4) Клас G є найменш ефективним, а клас A - найбільш ефективним.

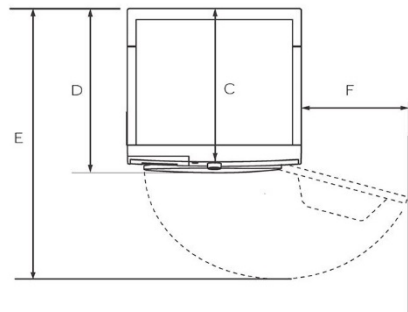
Додаткові дані

| | |
|--|--|
| Джерело живлення (див. паспортну табличку) – напруга/ струм/ вхідна потужність | (220-240) В/ 50 Гц/ 2,7 А/ 580-680 Вт |
| Допустима температура навколишнього середовища | від 5°C до 35°C |
| Фторований парниковий газ | R290 |
| Обсяг для класу енергоспоживання С-рівня | 0,115 кг |

Розміри виробу



ВИД СПЕРЕДУ



ВИД ЗГОРИ

СТІНА

РОЗМІРИ ВИРОБУ

| | | |
|---|--|------|
| A | Габаритна висота виробу (мм) | 850 |
| B | Габаритна ширина виробу (мм) | 595 |
| C | Габаритна глибина виробу (до головної панелі керування) (мм) | 585 |
| D | Габаритна глибина виробу (мм) | 635 |
| E | Глибина з відкритими дверцятами (мм) | 1118 |
| F | Мінімальний зазор між дверцятами й сусідньою стіною (мм) | 305 |

Примітка. Точна висота сушильної машини залежить від того, наскільки далеко висунуті ніжки від основи машини. Простір, в якому ви встановлюєте сушильну машину, має бути як мінімум на 30 мм ширший і на 10 мм глибший за її розміри.

Ми рекомендуємо нашу службу підтримки клієнтів **CANDY** і використання оригінальних запасних частин.

Якщо у вас виникла проблема з приладом, спочатку зверніться до розділу УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ.

Якщо ви не можете знайти рішення там, зверніться до:

► вашого місцевого дилера.

розділу "Допомога" на веб-сайті Candy, де ви зможете знайти інформацію про гарантії, приналежності та запасні частини, а також контактні телефони.

Щоб зв'язатися з нашою Службою, переконайтеся, що у вас є такі дані.

Кожен продукт ідентифікується унікальним кодом, який також називається «серійним номером», надрукованим на наклейці. Її можна знайти всередині отвору дверцят.

Модель _____

Серійний номер _____

Також у разі наявності гарантії перевірте гарантійний талон, що постачається з виробом.

Завжди рекомендується використовувати оригінальні запасні частини, які доступні в наших уповноважених центрах обслуговування клієнтів.

Гарантія

Гарантія на цей виріб надається відповідно до умов, зазначених у сертифікаті, що додається до виробу. Сертифікат повинен зберігатися таким чином, щоб його можна було показати в уповноваженому центрі обслуговування клієнтів у разі необхідності. Ви також можете переглянути умови гарантії на нашому веб-сайті. Для отримання підтримки заповніть онлайн-форму або зверніться до нас за номером, зазначеним на сторінці підтримки нашого веб-сайту.

Стандартна гарантія виробника поширюється на несправності, спричинені електричними або механічними несправностями у виробі внаслідок дії або бездіяльності виробника. Якщо виявиться, що несправність викликана факторами поза межами поставленого виробу, неправильним використанням або внаслідок недотримання інструкцій з використання, може бути стягнуто плату.

Виробник знімає з себе будь-яку відповідальність за будь-які помилки друку в буклеті, що додається до цього виробу. Окрім того, виробник також залишає за собою право вносити будь-які зміни, що вважає корисними для своїх виробів, не змінюючи їхніх основних характеристик.

Примітка. Відхилення

Через постійні оновлення застосунку hOn, функції і інтерфейс відображення застосунку можуть відрізнятися від наведеного нижче опису.

14.1 Загальна інформація

Цей прилад оснащено технологією Wi-Fi для дистанційного керування через застосунок hOn.

УВАГА!

Дотримуйтеся заходів безпеки, зазначених у цьому посібнику, навіть при використанні приладу через застосунок. Дотримання цих інструкцій має важливе значення для безпечного використання.

14.2 Вимоги

- Мережа Wi-Fi** потрібен маршрутизатор, сумісний з 802.11b/g/n і діапазоном 2,4 ГГц. Мережі, що працюють на частоті 5 ГГц, і мережі загального користування не підтримуються. Ім'я мережі (SSID) має містити від 1 до 31 символу, а пароль – від 8 до 64 символів. Параметри шифрування включають відкритий, WPA-PSK та WPA2-PSK.
- Сумісні пристрої:** Застосунок доступний для пристроїв з Android, iOS і Huawei, як на планшетах, так і на смартфонах.
- Позиціонування:** встановіть прилад у зоні з потужним сигналом Wi-Fi.


Технічні характеристики Wi-Fi:

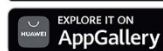
| | |
|------------------|-----------------------------|
| Частота: | 2400 МГц – 2483,5 МГц |
| Макс. потужність | 20 дБм |
| Стандарт | IEEE802.11b/g/n та BLE V4.2 |

14.3 Завантаження й встановлення застосунку hOn

- Завантажте застосунок, відсканувавши QR-код нижче або відвідавши сайт go.haier-europe.com/download-app.



Завантажте застосунок 



Примітка. Реєстрація



Створення профілю (реєстрація) потрібно лише при першому використанні або якщо обліковий запис видалено/вимкнено. У подальшому заходьте у систему, вказавши свою електронну адресу й пароль. Увімкніть Демонстраційний режим у застосунку, щоб ознайомитися з функціями Wi-Fi.

14.4 З'єднання приладу

Примітка. Домашня мережа має бути встановлена на 2,4 ГГц; мережі, що працюють на частоті 5 ГГц, не підтримуються. Переконайтеся, що ваш смартфон підключено до тієї ж мережі Wi-Fi 2,4 ГГц, яку ви хочете використовувати для налаштування приладу.

1. Відкрийте застосунок hOn, створіть новий профіль (або увійдіть, якщо він у вас вже є).
2. Натисніть "Додати прилад" і дотримуйтесь інструкцій на екрані смартфона, щоб завершити налаштування.

14.5 Увімкнення дистанційного керування



1. Переконайтеся, що маршрутизатор увімкнено та підключено до Інтернету.
2. Завантажте білизну та закрийте дверцята.
3. Увімкніть прилад.
4. Коротко натисніть кнопку .
5. Запустіть цикл через застосунок. Панель керування буде вимкнена, крім кнопок "ЖИВЛЕННЯ" й "ПУСК/ПАУЗА". Під час виконання програми буде доступна лише функція блокування від дітей.
6. Дистанційне керування також можна увімкнути під час циклу короткочасним натисканням кнопки .



Примітка. Закінчення терміну дії дистанційного керування

Ви можете надіслати команду з застосунку протягом 24 годин після увімкнення дистанційного керування.

14.6 Вимкнення дистанційного керування



1. Під час циклу ви можете вимкнути дистанційне керування, короткочасно натиснувши кнопку ; цикл продовжиться. Ви зможете переглядати статус циклу в застосунку, але не зможете надсилати команди (наприклад, зупинити/призупинити).
2. Щоб відновити дистанційне керування через застосунок, переконайтеся, що дверцята зачинені, а потім натисніть кнопку  ще раз.

14.7 Кінець циклу з дистанційним керуванням

1. Наприкінці циклу дистанційне керування вимикається.
2. Через 2 хвилини прилад автоматично вимкнеться.

14.8 Вимкнення модуля Wi-Fi та очищення мережевих облікових даних

Щоб видалити збережену інформацію про мережу Wi-Fi та вимкнути модуль Wi-Fi:

1. Увімкніть прилад.
2. Не починаючи жодного циклу, натисніть і утримуйте протягом 5 секунд кнопку  доки не з'явиться повідомлення "rESt".
3. Натисніть і утримуйте 5 секунд кнопку , доки не з'явиться повідомлення "donE".
4. Інформацію про конфігурацію буде видалено. Виберіть програму або вимкніть прилад, щоб вийти.
5. Щоб переналаштувати прилад, видаліть його з застосунку hOn і почніть нову процедуру з'єднання.

 **Примітка.** Використовуйте цю процедуру, лише якщо ви маєте намір продати прилад.